

THE COLO

Giornale di Trieste del lunedì

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828; Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Trieste In abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): libro Trieste d'Autore € 4,90

ANNO 123 - NUMERO 4 LUNEDÌ 26 GENNAIO 2004 € 0,90

Perché la Consulta ha bocciato il lodo Schifani

L'ARROGANZA

di Sergio Bartole*

i fronte alla sentenza che ha dichiarato incostituzionale il c.d. lodo Schifani sono possibili possa esprimere apprezzaque ordini di reazioni. Ci si Può anzitutto chiedere quanto del dibattito provocato dall'approvazione di quella legge sia confluito nelle argomentazioni svi-luppate dalla Corte costitu-210nale: esercizio, questo, utile anche per saggiare la redibilità delle cose che in quella occasione sono state dette dai sostenitori o dai etrattori del c.d. lodo. In effetti, il dibattito costitu-nonale in Italia dà spesso ta approvazione. a sensazione di una discusone fra sordi, o meglio fra ersone e raggruppamenti de, schierati sui fronti op-losti dell'arco partitico, embrano non avere più un Inguaggio comune. D'altra barte, viene spontaneo in-terrogarsi sullo spazio che

ed in quale forma e con quacontenuti. Scorrendo la sentenza si Percepisce anzitutto agevolmente il disagio della Corte dizio non hanno esitato a presentare come riguardante il solo processo da cui la quel diritto alla difesa che la Corte vuole tutelato in capo a tutti? Questione ha tratto origine. Questa, dice la Corte, ha una valenza generale e, co-

al legislatore residua dopo la sentenza della Corte, è

cioè naturale chiedersi se

altri interventi legislativi

materia siano possibili,

possa esprimere apprezza-mento per l'intento legisla-tivo di assicurare il sereno rispetto delle funzioni rilevanti delle cariche costituzionali interessate. Se il giudizio fosse limitato alla cura degli interessi di una singola persona, evidente-mente quell'apprezzamen-to non vi sarebbe stato. Chi ha inteso riunire sotto un' unica normativa i titolari di più cariche costituzionali riceve, quindi, un'indiret-

Tuttavia è spontaneo chiedersi se la Corte non avrebbe fatto bene a spen-dere qualche parola a pro-posito della parificazione del suo Presidente con il Capo dello Stato, i Presidenti delle Camere e il Pre-sidente del Consiglio. Si può per davvero pensare che un Presidente della Corte potesse avvalersi della sospensione di un processo penale che lo interessasse, e continuasse a giudicare con l'ombra di una incriminazione incombente? Non avrebbe egli stesso ritenuto più corretto sospendersi dalla carica sino alla fronte ad un atto che an- conclusione del processo, the i suoi difensori nel giu- anche indipendentemente

• A pagina 2

Latitante dal 1990, da Cosina torna a Bagnoli della Rosandra e assalta la casa del fratellastro Spara alla nipotina di 22 mesi

La bimba salva per miracolo, il cane le ha fatto da scudo La tragedia per un'eredità. È caccia all'uomo in Slovenia



Nevicate su tutta l'Italia, e Ronchi va in tilt

A pagina 4 Nella foto l'aeroporto di Ronchi ammantato dalla neve.

TRIESTE Allarme ad Aviano alla vigilia della visita del vi-

cepresidente statunitense Dic Cheney alla base militare Usa prevista per domani pomeriggo. Una valigetta portadocumenti contenente una copia del programma della visita di Cheney è stata rubata dall'automobile di un ufficiale americano che

un ufficiale americano che

attualmente presta servizio alla base. Il derubato è pro-

prio il militare che gli Usa hanno scelto e inviato appo-

sitamente in Italia quale re-sponsabile della sicurezza

Il portadocumenti è stato

poi ritrovato a Fontanafred-

da: dall'interno non è stato

rubato alcunché. Il furto vie-

ne attribuito alla criminali-

tà comune e gli investigato-

ri escludono che sia ricondu-

cibile alla visita ad Aviano

di Cheney. Ma non è escluso che qualche variazione

potrebbe essere imposta al-

l'ultimo istante al protocol-

per l'occasione.

serendosi,

graduatoria.

TRIESTE Poteva risolversi in una strage l'ennesima pun-tata a Bagnoli della Rosandra di una faida tra due fratellastri che si trascina da circa 20 anni per motivi ereditari. Invece, anche grazie al sacrificio di un cane che ha fatto da «scudo» ai colpi di pistola esplosi da uno dei due congiunti contro l'abitazione dell'altro, è scaturito solo il ferimento di una bambina di 22 mesi, la quale rischia di perdere due dita di una mano.

Il fatto è avvenuto l'altra sera Protagonista della

sera. Protagonista della sparatoria Franco Zerjal, dal '90 latitante in Slovenia, il quale, lasciata Cosina, ha passato il confine raggiungendo la casa del fratellastro contro la quale ha esploso una dozzina di colpi: contro la porta delcolpi: contro la porta del-l'abitazione per cercare di aprirla, poi contro una fine-stra. Da lì è stata ferita la nipotina. Illesi invece il padre, la madre e il fratellino della bimba. Poi Franco Zerial si è dileguato, probabilmente tornando oltreconfi-ne. Le polizie italiana e slo-vena gli stanno dando la caccia per assicurarlo alla giustizia.

• Alle pagine 12-13 Ernè, Barbacini

una perla alla tua collana

Aggiungi

Giovedì 29 gennaio

IL PICCOLO

"Gabbiano reale (prose rare e inedite)"

di Biagio Marin

Parmalat, Tonna

di Tanzi: sapeva

degli ammanchi

Bufera al Tg1:

per la «politica

Festa alla Nasa:

prime immagini

di Marte arrivate

da «Opportunity»

dimissioni

di governo»

• A pagina 3

A pagina 4

• A pagina 2

accusa la figlia

Ogni giovedì con IL PICCOLO potrai aggiungere alla tua Ilbreria uno dei nuovi volumi di "Trieste d'Autore", il nostro patrimonio letterario in un'unica grande collezione.



QUANTO VALE

DEL SENATUR

di Giorgio Lago

sto?" più ricercato d'Italia. Una volta pare troppo, una volta troppo poco, il più delle volte

non risulta affatto. Da

tempo chi afferma di vo-

lerlo si vergogna anche di chiamarlo per nome:

tre anni fa, il Centrosini-

stra evitò nero su bianco

di definire federale la

propria riforma; da par-

te sua, il Centrodestra

continua a riferirsi stan-

camente alla soluzione

inglese della devolution.

Dovero federalismo, è il "Chi l'ha vi-

esa una valigetta con il programma della visita del vicepresidente Usa Aviano, allarme sicurezza: furto di documenti dall'auto di Cheney

«GLADIO» A CIVIDALE

Padre Tomei: «Siamo eredi della civiltà dei fasci littori»

Cento reduci di «Gladio», i volontari arruolati dalla Nato per costituire repar-^{ti} di guerra non ortodossa In funzione antisovietica, sono ritrovati a Civida-

E ieri è esplosa la pole-mica quando si è rivelata anche l'anima nera di "Gladio». «Le leggi razziali non fanno parte dello spirito italico — ha detto padre Rocco Tomei rivolgendosi alla piccola folla ma non sono nemmeno un capitolo, sono semplice-mente una pagina di tut-to il bene che è stato fatto negli anni Venti e Trenta: dagli ospedali, ai ponti, al-

le ferrovie, ai primati ae-ronautici, alcuni tuttora insuperati, e che non com-paiono nei testi scolastici di storia perché lì dentro c'è la menzogna. Forse de-finirci fascisti è sbagliato ma ci definiamo prosecuto-ri di ideali che derivano dalla civiltà romana dei fasci littori. Possiamo definirci fascisti, se essere fascisti vuol dire essere contro le ingiustizie».

A questo punto un grup-petto, una minoranza, se n'è andato, dissociandosi da queste parole. L'altra campana: vogliamo trasmettere la certezza che siamo patrioti, nient'al-

• Maranzana α paginα 2

Continua la polemica

Illy «top gun»: nel Centrosinistra imbarazzo, plauso dal Centrodestra



Roberto Antonaz

Pace con le armi? Antonas:

«Non condivido una sola parola»

Ballico a pagina 7

Manifestazione a Milano per le riforme istituzionali. E attacco all'euro «voluto dai massoni»

Bossi: «Roma ladrona crollerà»

Federalismo adesso, «o ce ne andremo per la nostra strada»



riforme e non attacchi ai giudici. Sull'euro: lo hanno voluto i massoni. Infine: «Né la storia, né Fini, né l'Udc, né Buttiglione, né la sinistra riusciranno a fermare il processo federalista».

A pagina 3



Bossi alla manifestazione leghista di Milano.

• A pagina 7 Con il Messina un'ingenuità all'84' fa svanire il sogno del quinto successo consecutivo Scuola paritaria D.M. 28.2.2001

- Solida preparazione in campo linguistico /
- informatico / economico-giuridico Patente Europea per l'uso del Computer (ECDL) Certificazione della conoscenza delle lingue
- Stages presso aziende locali
- Facilitazione per le famiglie
- (borse di studio per gli allievi meritevoli, promosse da Enti e da Privati; contributi regionali previsti dalla
- Dal 2003: SGRAVI FISCALI CREDITO D'IMPOSTA
- · orario scolastico su 5 giorni (al sabato attività întegrative: storia dell'arte, informatica, altra lingua straniera)

Liceo Linguistico Europeo "V. Bachelet" ria Besenghi 16 - TRIESTE

Per informazioni e iscrizioni rivolgersi a:

TEL. e FAX 040-308060 e-mail: bachelet@tin.it



siciliano Zaniolo, giunta nelle battute fina- sogno giuliano, dopo una dubbie posizioni di fuorigioli, all'84', a causa di un pa- prima frazione sostanzial- co fischiate a suo carico. sticcio difensivo della for- mente equilibrata ed una rimazione locale, vanifica il presa aperta dalla segnatu- Cattaruzza nello Sport



Una rete del Triestina-Messina: punizione di Aguilani (Lasorte).

minazioni da parte alabardata sull'operato dell'arbitro, tra rigori reclamati invano e

per parte (stes-

parecchie recri-

Brazzano di Cormons, (GO) (Cormons Centro 2 Km. verso Cividale) Via Risorgimento, 4 VIENI E VEDI 300 IDEE PER LA TUA CASA Tel. 0481.630319 SEDIE da € 6,30 Divani letto - Salotti Cucine - Camere - Camerette Soggiorni - Arredamenti Moderni e VASTO ASSORTIMENTO ARTE POVERA

Lo scontro sul federalismo fa sempre a meno della parola giusta... In più di dieci anni, nessun serio federalismo all'italiana è stato messo a fuoco, né politico né tanto meno fiscale. Eppure assistiamo oggi a un fenomeno a dire poco grottesco: nelle stesse settimane lo Stato passa più che mai per centralista oppure sembra alla vigilia di finire addirit-

tura a pezzi! Come sia possibile che tali estremi si tocchino nelle cronache di ogni giorno, Dio solo lo sa, ma così è a poche ore dal voto in Parlamento sulla cosiddetta devoluzione. Le Regioni lamentano

i tagli finanziari da parte dello Stato per giustificare gli scarsi trasferi-menti ai Comuni. I sindaci protestano per la riduzione delle risorse.

(Kata)

• Segue a pagina 3

IL RADUNO Un centinaio di iscritti a Stay behind si sono trovati a Cividale. Tra ricordi e commemorazioni esplode la polemica tra l'anima nera e quella moderata del gruppo

Gladio in Friuli: siamo eredi della civiltà dei fasci

Padre Tomei esterna: il fascismo combatte le ingiustizie. Alcuni reduci se ne vanno: taci, siamo solo patrioti

ci di Gladio, i volontari arruolati dalla Nato per costituire reparti di guerra non ortodossa in funzione antisovietica, si sono ritrovati ieri a Cividale, come accade una volta all'anno. Le premesse erano le migliori. La visita del giorno prima del presidente dei deputati diessini, Luciano Violante, a Porzus e le sue dichiarazioni sulla responsabilità grave degli uomini del Partito comunista nell'eccidio hanno innescato reazioni positive. «E' la prima volta che un leader di sinistra italiano fa affermazioni pubbliche così chiare e pesanti - ha commentato Antonio Sanviti di Pordenone, vicepresidente dell'associazione Stay behind - ha dimostrato intelligenza e non possiamo non rallegrarcene.» CIVIDALE DEL FRIULI Cento redu-

Le vittime di Porzus erano partigiani della «Osoppo». Proprio in quelle file
nel 1956 il ministro Paolo
Emilio Taviani andò soprattutto a pescare per creare il
troncone italiano di Stay
behind. Nel cimitero di Cividale dove si rendeva omaggio alla tomba di Aldo Specogna, il primo responsabile
per il Nordest della struttura, è subito esplosa la polemica, nel momento in cui si
è rivelata anche l'anima nera di Gladio. «Le leggi razziali non fanno parte dello
spirito italico - ha detto introducendo argomenti apparoducendo argomenti apparentemente del tutto estra-nei padre Rocco Tomei rivol-gendosi alla piccola folla -ma non sono nemmeno un capitolo, sono nemmeno un capitolo, sono semplicemente una pagina di tutto il bene che è stato fatto negli anni Venti e Trenta: dagli ospedali, ai ponti, alle ferrovie, ai primati aeronautici, alcuni tuttora insuperati, e che non compaiono nei testi scolastici di storia perché li deputati lastici di storia perché lì dentro c'è la menzogna. Forse definirci fascisti è sbagliato

- ha continuato don Rocco, come parlando a nome di tutti ma ci definiamo prosecutori di ideali che de-rivano dalla civiltà romana dei fasci litto-rii. Possiamo definirci fasci-sti, se essere fascisti vuol dire essere contro le

ingiustizie.» Anche per i

«gladiatori» è decisamente
troppo. Un gruppetto, una
minoranza, gira i tacchi e
esce dal cimitero. Nino Gorgone, genero di Specogna e
anch'egli aderente a Stay
behind si mette a urlare: «E'
un c... vestito da prete». Poi
precisa: «La nostra famiglia
si dissocia nella maniera
più categorica. Il comandanpiù categorica. Il comandante partigiano Specogna era



Giulio Andreotti

un antifascista». Anche le figlie rumoreggiano e ottengono la solidarietà di altri partecipanti. Finiti i discorsi, don Rocco, noto per parteci-pare a Gorizia ai raduni dei reduci della Decima Mas, non fa una grinza. «Abito a Chioggia, amo la mia Patria e faccio l'insegnante. Non mi occupo di politica. Sono il cappellano dei paracadutisti, dei bersaglieri, degli alpini e dei lagunari. Qui mi ha chiamato il comitato organizzatore. Ho sentito anch'io dei brusii, ma credo che fos-

to al Tagliamento, presidente onorario Stay behind Italia che ricorda Specogna come comandante partigiano e sottolinea positivamente le parole di Vio-

sero perlopiù di approvazione.
Del resto ho detto cose ampiamente condivisibili, a partire dalla condanna delle leggi razziali.»

Per riparare in qualche modo viene dato il microfono a Giorgio Brusin, avvocato in pensione di San Vito al Tagliamente conorario Stay dia che ricorda ome comandante e sottolinea posiproprie di organizzazioni cri-

IL RADUNO Svelati alcuni particolari sulla vita segreta dei triestini arruolati: all'appello rispondevano 62 persone «Ci esercitavamo nella base Usa di Aviano» CIVIDALE DEL FRIULI Sessanta-due triestini furono arruoladue triestini furono arruola-ti da «Gladio». Erano rag-gruppati all'interno di due formazioni denominate «Stella marina» che ne in-cludeva la maggior parte e «Stella alpina» una sorta di raggruppamento speciale. Le sedi di addestramento erano Capo Marragiu in Sardegna, Roma Cerveteri



il recupero negli anni '80 di un deposito di armi e esplosivi di Gladio a Reana del Rojale.

lante. Giorgio Perissin di Monfalcone illustra lo scopo del raduno annuale: «Trasmettere la certezza che siamo patrioti e non certo 'traditori della Patria' come qualche anno fa un partito impostore si è permesso di esporre su un manifesto.»

«Considerando solo l'inte-

Gladio si è ufficialmente sciolta. Ma alcuni membri tra i più giovani sarebbero stati ulteriormente aruolati e sarebbero tuttora attiviti in apparati segreti dello Stato impiegati in funzioni di antitettorismo.

Silvio Maranzana

Era il 1990, l'anno in cui e, particolare finora inedito, la base Usa di Aviano. I trasferimenti avvenivano a bordo degli aerei dei servizi segreti, in particolare «Argo 16» il velivolo abbattuto e precipitato a Marghera. A una prima fase, molto più operativa e basata sugli addestramenti alla guer- Era il 1985.» «Il recluta- e rimasti comunque segre-

riglia e all'uso delle armi e degli esplosivi, ne segui una più recente in cui i «gladiatori» si erano trasformati in una sorta di agenti speciali impiegati in operazioni di intelligence e di supporto ad azioni di sabotaggio che sarebbero state compiute da specialisti dell'Esercito americano e inglese paracadutati in zona.

mento fu segreto - ha detto nel suo discorso Giorgio Perissin - come pure gli specifici corsi di perparazione e le manovre annuali. Tutta l'organizzazione fu sotto l'egida del Sifar, il servizio segreto dell'Esercito. Per il Nordest venne richiamato in servizio e fatto responsabile il colonnello Aldo Specogna. permeato di patriotse paracadutati in zona.

Violante nel lager di Visco

ricorda gli internati jugoslavi

UDINE Il presidente dei deputati dei Ds, Luciano Violante, ha partecipato ieri mattina alla cerimonia che si è svolta nell' ex campo di concentramento per civili jugoslavi di Visco, in occasione della terza «Giornata della memoria». Violante ha concluso così la sua visita di due giorni in Friuli-Venezia Giulia. Ieri mattina si era recato alla malga di Porzus, tra i comuni di Faedis e Attimis, teatro nell'immediato dopoguerra di una strage perpetrata dai partigiani della brigata «Garibaldi» nei confronti di quelli della divisione «Osoppo». A Visco, Violante ha reso omaggio alla memoria dei 25 deportati dall' ex Jugoslavia che, tra il febbraio e il settembre 1943, persero la vita nel campo di concentramento. «Occorre ricordare quanto avvenuto - ha detto tra l' altro

corre ricordare quanto avvenuto - ha detto tra l' altro

Violante - per costruire la pace, impedire che la storia

si ripeta, perchè è sempre possibile che qualcuno pensi di potere imporre con la forza le proprie idee su quelle

nella zona di Pordenone. no altri due più importanti

«Credo che l'ultima opera- tismo.»

zione compiuta nel Friuli Venezia Giulia - ha svelato

ieri Antonio Sanviti, vice-presidente di Stay behind Italia - sia stata la simula-

zione di un'esfiltrazione di

tre paracadutisti lanciati

cogna, permeato di patriot-

Per tre quarti Gladio fu composta da elementi del Friuli Venezia Giulia. I no-

mi pubblicati furono 622.

ma c'è chi sostiene che si trattava del cerchio più esterno, mentre ne esisteva-

ti. Alla cerimonia di ieri al cimitero di Cividale e poi alla messa nella chiesetta di San Martino molti portavano il basco da paracadutista, il cappello di alpino, la bustina da carabiniere, qualcuno la mimetica della Protezione civile. Erano presenti i labari delle sezioni dell'Associazione paracadutisti di Gorizia, Basso Friuli, Spilimbergo, Portogruaro, Basso Piave, Chioggia, Treviso. E poi quelli della Federazione Ardifi d'Italia di Conegliano e Treviso.

Tre o quattro i triestini presenti. «Ho aderito per ché i miei genitori sono do vuti scappare dall'Istria con solo i vestiti che aveva no addosso - ha spiegato l'ingegner Marino Valle, libero professionista - per iscrivermi alla Lista per Trieste ho douvto chiedere il permesso a Stay behind. Ora sono consigliere circo Ora sono consigliere circo scrizionale per Forza Italia. Per combattere politica mente il famigerato progetto del 'bucone' ho messo in atto gli elementi di 'guerra psicologica' appresi da Stay behind.» «Quando andavo a fare le esercitazioni in Sar degna o a Roma - ha detto Giuseppe Papalardo, impie gato - alle Ferrovie dove la voro dicevo che dovevo prendere ferie perché ero impegnato come giudice di atletica, agli sportivi, contrario, dicevo che ero impegnato con il lavoro. Nemmeno a mia moglie ho me confidato che mi stavo addestrando con Gladio.»



Le dichiarazioni del contabile fanno luce su altri particolari del crack e sul «ritocco» che si faceva dei conti

Parmalat, Francesca Tanzi sapeva delle truffe

Bocchi: «Bassi all'oscuro degli aggiustamenti». È sempre giallo sui soldi di Tonna

Le regole della finanza creativa Ecco come si trucca un bilancio

PARMA Il bilancio Parma- zioni di finanziamento tra lat era finto, ma andava società del gruppo tramiin qualche modo reso verosimile: se non per i reviso-ri, almeno per la Consob. E di trucchi, i dirigenti dell'azienda -che afferma-no tutti di aver agito su mandato di Tanzi- ne han-

mandato di Tanzi- ne hanno messi a punto tanti.

Il contabile Gianfranco
Bocchi, uno degli esecutori delle operazioni di
maquillage finanziario su
indicazione degli ex direttori finanziari Fausto Tonna e Luciano Del Soldato,
ha ricostruito ai pm di
Parma, in particolare,
nell' interrogatorio dello
scorso 16 gennaio relativo
alla contabilità di Bonlat.

«Era il Tonna prima e
Del Soldato poi - dice Bocchi al pm Silvia Cavallari
- che mi indicavano le ope-

- che mi indicavano le operazioni fittizie da effettuare». Per Bonlat i capitoli delle possibili operazioni fittizie erano 11. Ecco alcune tra le operazioni più

Vendita e acquisto latte in polvere. Sono le operazioni di vendita di latte in polvere a Cuba. Operazioni tanto gigante-sche che Bocchi riferisce zi quale beneficiaria del fi-nanziamento». Poi venivadi una meravigliata frase no conferite promissory di Tonna «stiamo esage- notes emesse dalla socierando con questo latte in tà Findiary a seguito dell' polvere a Cuba, ne avran-

no fin sopra i capelli». Cessioni di credito A Intercompany o a società esterne al gruppo. Tra queste soprattutto la Sata srl, Finalimenti srl, Carital do Brasil e Naipal con sede forse nelle isole Antille,

Partecipation agreement Si tratta di opera-

te le quali una società del gruppo mette a disposizio-ne una determinata somma di denaro presso un istituto di credito che a sua volta la utilizza per finanziare un' altra società del Gruppo residente in un altro Paese. Queste operazioni avevano il doppio vantaggio di abbassare la liquidità di Bonlat e di abbassare i debiti delle società che percepivano i

società che percepivano i

finanziamenti.

Fondo Epicurum Il
fondo è una sorta di «summa teologica» del falso. Al fondo vengono conferiti i crediti di Bonlat verso Web Holding. Si tratta di cessioni di credito di Parmalat spa per operazioni di finanziamento verso Hit, l' holding del settore turistico. «Ogni finanzia-mento verso Hit di Parmalat - ricorda Bocchi - veni-va girato a Bonlat che lo iscriveva a Web Holding. Io avevo capito che tale operazione veniva effettuata per non apparire Hit appartenente ai Tan-zi quale beneficiaria del fi-

operazione Newlat. Sconti Tetrapak «Facevano figurare - ricorda Bocchi - che la Tetrapak riconosceva alla Bonlat uno sconto, tramite la contraffazione, nella parte relativa alla società e agli importi, del contratto realmente concluso tra il gruppo Parmalat spa e la Te-

ROMA Alessandro Bassi «non è mai stato coinvolto nell'aggiustamento dei bi-lanci». Lo ha dichiarato il contabile della Parmalat Gianfranco Bocchi nell'interrogatorio davanti alla timana prima che il suo col-lega si to-

gliesse la vita gettandosi dal ponte di Rubiano. I frammenti di verità, che emergono dai verbali resi il 16 gennaio, non dissipano il mistero sulla tragica dello stretto collaboratore dell' ex direttore finanziario gruppo Luciano Del

Soldato.

trollo di gestione» Bassi aveva accesso ai rapporti gestionali del gruppo. Il suo computer lavorava in linea con i pc in dotazione allo stesso Del Soldato, a Faupm Silvia Cavallari una set-timana prima che il suo col-Ma il giovane capo ufficio

BUFERA FINMATICA

Pierluigi Crudele ha trascorso la sua prima giornata agli arresti domiciliari nella sua casa di Milano. Finmaagli arresti domiciliari nella sua casa di Milano. Finmatica, la società che ha fondato e di cui fino a qualche giorno fa è stato presidente e ad, cerca da oggi la difficile strada per uscire dal cono d'ombra nel quale è finita. Crudele è stato portato nella notte da Eboli, dove era stato arrestato, a Brescia. È arrivato di prima mattina nella caserma Leonessa, sede del comando provinciale della Guardia di Finanza, e vi è rimasto circa un'ora e mezza. Poi i finanzieri lo hanno portato in una sua abitazione a Milano. A Crudele il gip, nell'ordinanza di custodia cautelare, ha contestato la «sistematica esposizione nel bilancio di esercizio» 2002 e nelle relazioni trimestrali del 2003 «di fatti non corrispondenti alle reali constrali del 2003 «di fatti non corrispondenti alle reali condizioni economiche della società », in particolare con «l' occultamento di perdite, per un ammontare di svariati milioni di euro. Infine, Fabio Bottari, da 48 ore agli arresti domiciliari, si è dimesso ieri dal cda di Finmatica.

Come «incaricato del con- era all'oscuro di qualsiasi

attività illegale. Quei verbali però fanno piena luce sulla perizia raggiunta dai suoi superiori nel ritoccare i bilanci della Parmalat. Nello stesso interpresenta della perizia raggiunta della raggiunta della raggiunta della perizia raggiunta della r terrogatorio Bocchi rivela la raffica di escamotage a cui si fece ri-

> corso per rendere verosimile il bilancio del gruppo. «Era il Tonna prima e il Del Soldato poi che mi indicavano le operazioni fittizie da effettuare» spiega elencandone ben undici di diverso tipo. Si tratta di una summa



Francesca Tanzi era al corrente delle distrazioni di soldi.

un castello di carta. Per giu- Epicurum, contratti di cesstificare il vortice di risorse verso le società controllate, i cervelli del crack ricorrevano a vendite ed acquisti di latte in polvere, contratti finanziari swap, cessioni dell'ingegne-ria finanzia-ria basata su di credito, acquisti di titoli tra società del gruppo, cam-biali internazionali, fondo

sione di marchi, sconti Te-trapak, associazioni in par-tecipazione e swap con Epi-curum. Operazioni di cui, secondo Tonna, era informata da anni anche la figlia del patron Francesca Tanzi per quanto riguarda le società turistiche.

La tiratura del 25 gennalo 2004

al carcere di San Vittore Ma c'è di più. Ad altri ver bali Fausto Tonna affida la sua verità sul giallo dei ca ar pitali che sono costati gli arresti domiciliari alla moglie Donatella Alinovi accusata di riciclaggio. Il 10 di cembre i coniugi decisero di chiudero i mismattini accutato. cembre i coniugi decisero chiudere i rispettivi conti correnti in Lussemburgo trasferendo investimenti e liquidità presso una filiale della Cassa di Risparmio di Parma «per motivi di riser vatezza». Gli 850 mila euro movimentati in quella occasione erano «compensi per

Ieri pomeriggio

è stato dimesso

ed è stato portato

dall'ospedale

il n. 1 dell'azienda Calisto

sione erano «compensi per l'attività lavorativa» sostie ne Tonna. Un punto che per i magistrati resta ancora oscuro. Ieri pomeriggio infine Callisto Tanzi è stato dimesso dall'ospedale Fatebenefratelli di Milano, nel quale era ricoverato, dopo un lie ve malore, dalla serata del 22 gennaio. Tanzi è stato portato nel carcere di San Vittoro

Antonio Pennacchioni

DALLA PRIMA PAGINA

Tl profilo di incostituzionalità che la Corte sottolinea con particolare enfasi è quello che at-

tiene all'articolo 3. Il c.d. lodo viene censurato sulla base del principio della parità di trattamento rispetto alla giurisdizione che sta alle origini della formazione dello Stato di diritto ed è regolato sotto più aspetti da precetti costitufinisce fondamentale, e

slatore costituzionale. nuovo intervento volto a mine del dibattito dottrina- tere politico e cittadini, conseguire le finalità dal le che si apre in questi gior- specie in un momento in

L'arroganza del potere giudice delle leggi ritenute ni sulla sentenza. apprezzabili richiederebbe damentalità del principio strumentale di interessi di eguaglianza dinanzi al- contingenti e con soluzioni la giurisdizione come il ri- rappezzate all'ultimo mizionali. Si tratta di un va- chiamo alle norme costitu- nuto. Sono discipline destil'effettività consiglierebbe la loro credibilità è messa quindi la sua osservanza di propendere per la prima in pericolo dall'occasionalisi impone allo stesso legi- delle due alternative. Ma tà della loro adozione. Ciò a conclusioni più certe si è particolarmente vero con Si discute molto se un potrà arrivare solo al ter- riguardo ai rapporti fra po-

Un insegnamento può es-

il ricorso alla legge costitu- sere ricavato dalla sentenzionale ovvero potrebbe za fin d'ora. Non è consenfarsi con legge ordinaria. tito intervenire in materia La sottolineatura della fon- costituzionale in funzione lore che la stessa Corte de- zionali che ne assicurano nate a restare nel tempo e

cui sono tante le occasioni per pro-clamare che il re è nudo, e l'insofferenza per immunità e privilegi è

molto diffusa. Nascondersi sotto la pretesa che l'immunità è giustificata dall'investitura popolare che supporta i titolari delle cariche interessate, tutti, però, di elezione indiretta, significa dimenticare l'insegnamento del pensiero liberale che la prima funzione delle garanzie costituzionali è quella di tutelare la società civile nei confronti dell'

arroganza del potere. Sergio Bartole *Ordinario di diritto costituzionale nell'Università di Trieste

IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Tre Atualità: Baldovino Ulcigral (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporeda re), Piercarlo Filmanò, Fabio Cescutti, Ciro Esposito, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Manzin, Cultura-Spettacoli: Alessandro Mezzena Lona (responsabile), Renzo Sanson, Carlo Mustio, Arianna Boria. Cronaca: Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Roberto Carella (a caporedattore: Segnalazioni), Pierluigi Sabatti (Istria), Claudio Erne, Corrado Barbacini, Paola B Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, briella Ziani. Regione: Alberto Bollis (responsabile), Furio Baldassi (vice), Roberta Giani. Sporta Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis. Gorizia: Roberto vaz (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Luigi Turel, Monfalcone: Fabio Malacrea sponsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola. CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresid schi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchi
Puppi, Milvie Florani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giant Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tai berto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni

ABBONAMENTI: c/c postale 22B10303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli ul numeri settimanali) annuo € 248, sel mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sel mesi € 94, tre mesi € 50. ESTER tăriffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni).

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

Il Piccolo del Lunedì - Tribunale di Trieste n. 529 dall'1.3.1983 PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. 5.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197.00 (festivi, posizione e data prest ta € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 210,00 (fest. € 210,00) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 492,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per pag. € 800,00 (fest. € 840,00) - Legale € 410,00 (fest. € 492,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+|va|-

La tiratura del 25 gennalo 2004 è stata di 60.400 copie. Certificato n. 5065 del 25.11.2003



qu

de.

In migliaia al corteo organizzato dal Carroccio a Milano. Il leader pressa gli alleati ma non minaccia la crisi. Ciampi sotto accusa: «Cameriere dei grandi banchieri»

i L'ultimatum di Bossi: «Riforme adesso o mai pi

ti «L'euro voluto dai massoni sta devastando i cittadini. La magistratura? Non va attaccata ma cambiata»

sta di un corteo di leghisti, ha sfilato per le strade di Milano per chiedere al governo ed al Centrodestra che le riforme istituzionali vengano varate al più presto, «noi andremo per la nostra strada perchè la libertà fa rima con ina rima con in-

dipendenza». La riforma, ha affermato il leader della Lega nel comizio conclusivo tenuto a piazza Castel-«dev'essere adesso o mai

E bisogna anche «liberare il aese da Roma adrona». I leghisti, al-

deno 100 mila econdo il coornatore Rober-Calderoli, anno manifeato a favore federali-no. Questa ente, ha affernato Calderoli, arà da scorta

al treno per le e partire partie velocemente che rischia di l'ulti-Per Bossi è fultima occasio-

legislatura la gente «non può essere ilusa dalle chiacchiere di cerciò la Lega si mobilita e la mobilitazione, ha annunciato Bossi, durerà tutto l'anno "perchè il federalismo ce lo

peggio». La parola d'ordine. uindi, è «portare a casa le forme» e, ha avvertito, «nè toria, nè Fini, nè l'Udc, Buttiglione, nè la sini-

Sono durissime le rea-

cioni del centrosinistra e

dei magistrati di tutte le

correnti alle pesanti accu-

le i giudici sarebbero re-

sponsabili di guasti mag-

Berlusconi,

acendo su-

go, Boccassi-hi, L'ex Pm,

chiamato in

causa ha in-

tenzione di

querelare il

del del del del

te dichiara-

Zione secon-

Milano sa-

remmo stati

consi-

per la *farnetican-

cui noi

leader

danno soltanto se temono il

ti i bond facili senza control-

lo». Bossi si è

nanza con i «banchieri cor-

L'euro, ha aggiunto, è in- deve attaccare la magistravece «amato dai massoni tura, «bisogna invece auguche lo hanno voluto e lo hanno imposto». Ma il vero problema è che «l'euro è fallito e si è innescata l'inflazione Pulite». Bisogna quindi fare le riforme e «ci sarà sempre to anche un attacco al Capo dello Stato. Il capogruppo dei deputati Alessandro Cè ha alluso ad una sua vicifermarono «davanti alle Botvantato di esse- rotti». E l'europarlamentare teghe Oscure e non si ebbe re stato il pri- Mario Borghezio lo ha defi- il coraggio di arrivare all'

Tpiccoli comuni risultano i più impoveriti dalla spesa pubblica che è diventata l'orco centrale degli enti locali. «Paralizzati dai tagli di Roma» ha titola-

Non sarebbe soltanto questione di euro. «Le auto-

la minaccia del Senatur to l'ultimo numero del settimanale diocesano di Treviostile nei confronti dell'autonomia speciale». Molto meno speciale di Trento e Bolzano ma molto Trento e Bolzano ma molto più autonomo del Veneto, anche il Friuli Venezia Giulia è 24 ore su 24 di sentinella al proprio statuto, che sente periodicamente minacciato. E il Veneto, nauseato dal federalismo che non c'è, punta nel Prs (Piano regionale di sviluppo) a una sussidiarietà spinta, il che vorrebbe dire in pratica raschiare il barile dell'autonomia esistennomie sono a rischio con un governo così centralista

DALLA PRIMA PAGINA

te, realizzare ciò che si può fin dove e finchè non arriva lo Stato. Ma, allora, com'è possibi-le che in tutto il Nordest si tema un centralismo di ritorno mentre a Roma ci si allarma per l'esatto contra-rio, cioè per la disgregazio-ne o quasi dell'unità d'Italia? Qualcuno non la rac-conta giusta, compreso Bos-

le dell'autonomia esisten-

Quanto vale

Bossi buttò nella lotta politica il federalismo senza essere federalista. Il leader della Lega è un sincero se-cessionista che, in mancanza della repubblica padana come ventiseiesimo Stato dell'Unione europea, per forza di cose si accontenterebbe ora di una devoluzione alla lumbard. Anche lui ha fatto il suo lifting celtico e deve portare qualcosa in dote per il vicino voto eu-

ropeo.

Il federalismo sarebbe una soluzione per l'Italia nel suo assieme, ma il re-tro-pensiero di Bossi è sempre stato esclusivamente il Nord. Da dieci anni a questa parte, la sua non può ma sta crescendo un clima né potrebbe mai essere la

grande riforma federale proprio perchè immaginata come una riforma terri-toriale, fatta su misura per un solo pezzo d'Italia. Il resto s'arrangi.

A Bossi non interessano i tre presunti "parlamenti-ni" di tre Italie: ha sognato soltanto il suo, del Nord, cui diede per un po' di tempo anche una onirica sede. In mancanza di una qualche devoluzione di sanità, scuola e polizia locale, mi-naccia oggi come ieri una secessione ma a quest'ulti-ma non crede per niente so-prattutto lui, diventato Co. co.co. delle riforme, secessionista ante-marcia ma adesso ministro di Berlu-sconi, di Fini e di Follini ol-tre che della Lega Nord celodurista.

Si fa a pezzi il federali-smo, non l'Italia. Ciascuno fa la sua riforma l'una inco-erente con l'altra, senza un patto che superi la scadenza elettorale e il serraglio degli schieramenti. Tanta mancanza di visione ha portato dritta al sospetto federalista incrociato, oltre che a mezze riforme difficili da coordinare tra loro in tempi ragionevolmente ve-

Paradossalmente, nasce da questo pessimismo di fondo l'accelerazione che si nota a Nordest nelle intese regionali e/o provinciali su autostrade, aeroporti, finanziarie, energia, servizi, compartecipazioni e cooperazione transfrontaliera Est. Se i «governatori» Galan e Illy, politicamente alternativi tra loro, riescono a discutere da Trieste a Venezia anche di uno scenario Euregionale, credo lo si debba al fatto che confidano più sul vecchio, bistrattato territorio comune che sulle messianiche riforme

Toh, chi si rivede, il federalismo fai da te. Giorgio Lago



Bossi in corteo a Milano assieme a Maroni. Il leader del Carroccio: «L'euro ci ha vuotato le tasche».

le per fare le ri- Il popolo leghista sfila per le vie di Milano.

paragonabile a quella della mo a criticare la moneta uni-Banca Romana del 1873 ed ca europea «ed ora vedo che

anche allora «chi doveva ci torna sopra anche Berlucontrollare non l'ha fatto». sconi».

nito «cameriere del sistema

Quanto ai magistrati, per Bossi il Centrodestra non

I CONSUMATORI ALLE EUROPEE

annunciano la nascita di una nuova lista vera presenterà «Icona - Consumatori e elettorale che si candiderà alle prossime ambiente», un partito che vuole essere elezioni europee. L'iniziativa parte dal trasversale e che punta a diventare porta-Codacons, una delle associazioni dell'In- voce nelle istituzioni delle esigenze e dei tesa dei consumatori, che in occasione diritti dei cittadini.

ROMA I consumatori scendono in campo e delle consultazioni della prossima prima-

economia e alle banche». Ma, ha concluso, «viene il momento in cui il giudice vendicatore salta fuori»...

Infine il ministro Casteli ha ribadito di «non credere troppo nello spirito riformi-sta di alcuni alleati» ma che comunque resterà al suo posto «pur restando valida la remissione del suo mandato affidata al movimento nell'ultima assemblea leghi-

Elvio Sarrocco

te, capogruppo dei Ds alla Camera, intervenendo a Folgaria alla festa naziona-le dell'Unità della neve - e bisogna stare attenti al fal-so federalismo della Lega, che difende solo piccoli inte-ressi locali». Il presidente della Provincia di Trento, Lorenzo Dellai, di Centrosinistra, ha aggiunto: «A Ro-

puramente ideologico,

senza alcun riferimento alla realtà». Proprio per questo, argomenta Vio-lante, la contrapposizio-

ne personale «è una trap-

pola» da evitare a tutti i

Stessi propositi che ma-nifesta anche il leader della Margherita France-sco Rutelli, che ricorda ai

suoi: «Come negli Usa

per i democratici non ba-

sta il collante del fronte

anti Bush, così in Italia il collante dell'anti-berlu-sconismo non può basta-

re».

E anche per questo ieri
Rutelli ha riproposto il
progetto Nuova Italia
con la creazione di una lista unitaria capeggiata

costi.

ha detto Luciano Violan-

Daniela Tagliafico e 30 colleghi contro Mimun

massimo organo dei magistrati scende in campo e annuncia l'apertura di una pratica contro le parole pronunciate dal presidente del Consiglio Il Csm: «Difenderemo i giudici offesi dal premier» Rai, altra bufera al Tg1 Il vicedirettore si dimette: Di Pietro: «Querelo il Cavaliere». Rutelli: l'antiberlusconismo non basta. Buttiglione: «Ha sbagliato» «Spazio solo al governo»

cia alla sua carica esprimendo in una lettera al diretto-re Clemente Mimun il suo re Clemente Mimun il suo
«disagio» in particolare per
come è «ridotta» la pagina
politica e la Rai torna al centro del mirino nella battaglia dei Poli: per vari esponenti dell' Ulivo la sua decisione è la spia di un «disagio» più generale; per il Polo
è solo l'espressione della voglia del Centro-sinistra di
controllare la Rai alla vigilia di una lunga campagna lia di una lunga campagna

Tagliafico intanto incassa la solidarietà di trenta colleghi, tra cui Busi, Di Giannantonio, Ferrario, Gruber e Sas-

In una lettera con-segnata al cdr, Ta-gliafico esprime il suo «disagio» nel ve-dare la «pagina polidere la «pagina poli-tica trasformato in un 'paninò blindato in cui apparente-mente si dà voce a tutti ma quella dell' opposizione è sistematicamente collocata in testa o in mezzo per poter chiudere con la maggioranza o il governo».

ta come ultimo di

una serie di episodi l'intervento del vicepresi-dente del Senato, Calderoli, sistemato nell'edizione delle 20 dell'altro ieri a chiudere in replica al presidente formazione di Forza Italia, Ciampi dopo aver dato conto della «appassionata difesa dell'euro» del capo dello Stato. Per il vicedirettore non ci sono più le condizioni per svolgere le sue mansio-

A Tagliafico arriva la solidarietà di trenta colleghi che sostengono di aver spesso condiviso con lei «lo stesso imbarazzo professionale» che, spiegano, «parte da lontano e non è più tollerabile» perchè il Tg1 «non può esse-

ROMA Daniela Tagliafico, vicedirettore del Tg1, rinun- re di una parte». Per Giulietti (Ds) e Scalera (Margherita) il caso-Tagliafico è solo la «spia» di un «profondo disagio professionale» che «vive l'intera redazione». Il direttore Mimun si difende sostenendo di «non condividere in alcun modo i giudizi espresso dalla Tagliafico», rilevando che il «disagio» è stato espresso dalla collega «assai raramente» e notando «la contemporaneità di questa presa di posizione col moltiplicarsi di attacchi violenti e volgari nei miei confronti», l'ultimo dei quali è «l'accostamento a Goebbels». Ma a difendere l'ope-



La giornalista ci- Clemente Mimun, direttore del Tg1

rato di Mimun, segnalando la volontà egemonica del centro sinistra in Rai, sono gli esponenti della Cdl. Pao-lo Romani, responsabile inricorda che quello che oggi viene disprezzato come «panino blindato» - cioè la nota politica del Tg1 - era «all' epoca della Rai di Zaccaria erano le tavole della legge». Ce n'è abbastanza perchè sia la questione Tagliafico-Tg1 che quella delle telecamere in appalto per la festa di Forza Italia vengano discussi nel cda di martedì e, con ogni probabilità, in Commissione di Vigilanza Rai.

ROMA Il Csm interverrà a difesa della magistratura e dei singoli magistratura e dei singoli magistrati attaccati dal presidente del consiglio Silvio Berlusconi durante il discorso di sabato scorso per il decennale di Forza Italia. Tutti i sedici componenti togati del Consiglio supe-riore della magistratura, laici di centrosinistra uigi Berlinguer e Gianranco Schietroma, chiederanno oggi alla presidenza di Palazzo dei Marescialli l'apertura di una «pratica a tutela» dell'onorabilità dei giudici.

Dure reazioni all'attacco ai magistrati lanciato da Berlusconi all'anniversario di Fi.

glori che non il fascismo. peggio dei nazisti». «Spe- diffamazione, e non ricor- lamento». Ma nell'Ulivo ro che almeno questa vol- ra al solito giochetto di c'è chi ha anche posizioni



Antonio Di Pietro

insistere con le polemi-che su quel che ha detto il presidente del Consi-sta unitaria capeggiata da Prodi in preparazione delle elezioni 2006. Nemglio. «Berlusconi - avver- meno ad alcuni alleati te il capogruppo della della Casa delle libertà. Quercia alla Camera - Per il ministro della Poliodioso di questa burocrazia togata», ha infatti

odioso di questa burota abbia il coraggio di farsi giudicare per la grave

ra ar sonto giochetto di
ce chi ha anche posizioni
ta abbia il coraggio di farfarsi negare l'autorizzapiù moderate. Luciano sta cercando di costruire
si giudicare per la grave
zione a procedere dal parViolante raccomanda al un conflitto su se stesso

Buttiglione il paragone

> gliato. grande differenza» ha spiegapossiamo commettere nel sistema democratico e quello il regime fa-«Che siano state fatte

smo è sba-

cose orribili», ha comunque aggiunto il ministro dell' Udc, «è vero, il presidente è arrabbiato e ha i suoi motivi».

Marina Maresca

Successo di pubblico nel teatro triestino per l'appuntamento via satellite da Napoli con lo spettacolo dell'attrice «censurata» dalla Rai

Folla al Miela per dire con la Guzzanti: «Ora basta»

bito dopo
l'elenco dei
nomi dei
siudici milanesi di Mani pulite: Di
pietro, Borrelli, Davigo, Borgonori TRIESTE Il terzo appuntamento con la satira via satellite per vedere al sponsabili del teatro per l'ingresso te quelli delle serate precedenti. Naturalmente neppure il simboli-

SATIRA

Teatro Miela Sabina Guzzanti ha poteva scalfire la convinzione del riscosso ieri sera a Trieste il suc- pubblico triestino affezionato alla cesso di sempre. Sala gremita, log- Guzzanti. Stavolta la Guzzanti, gione altrettanto e qualcuno si è considerando che lo spettacolo in pure dovuto sistemare in piedi ne- diretta si svolgeva al Palapartenogli angoli, pur di gustare la varie- pe di Napoli, ha fatto iniziare la gata galleria di personaggi che serata proponendo il personaggio l'artista sa proporre. Certo, l'atmo- della casalinga napoletana, ma sfera stavolta è stata meno caoti- ugualmente anche al Miela le batca delle precedenti (quelli del Mie- tute in dialetto partenopeo sono la oramai hanno preso la misure state subito accolte calorosamendella situazione e hanno aperto la te. Insomma, ancora una volta i biglietteria con un'ora e mezzo di triestini che non vogliono vedere anticipo) ma la partecipazione, ingabbiate l'informazione a la satil'entusiasmo, l'attenzione sono sta- ra hanno voluto esserci per dire con la Guzzanti «Ora basta».



u.sa. Pubblico delle grandi occasioni ieri sera al teatro Miela.

MALTEMPO Giornata di caos all'aeroporto regionale. Pochi fiocchi bloccano a terra i voli Alitalia del mattino

Nevischio a Ronchi e lo scalo va in tilt

Disagi per i passeggeri costretti a un'odissea in pullman con destinazione Venezia

zata» di neve che, ieri mattina, ha interessato anche in funzione i mezzi spazzala pianura del Friuli-Vene- neve e spargisale. La pista zia Giulia ha avuto gravi ripercussioni anche sulla pie-na operatività dell'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari. Ma non è stata la presunta negligenza degli operatori aeroportuali, come invece era successo qualche tempo orsono sullo scalo milanese della Mal-

pensa, a creare non pochi **MODA** problemi ai

passeggeri. Piuttosto, se disagi ci sono stati, lo si deve all'eccesso di zelo di qualche comandante o alla massiccia dose di prudenza messa in atto nell'occasione da chi si occupa delle operazioni volo di Alitalia. Sta di fatto che quasi 200 passeggeri sono rimasti a terra ed hanno dovuto sobbarcarsi l'ormai «rituale» viaggio in pullman da e per il «Marco Polo» di Venezia. Ma vegiamo cos e successo ieri mattina a Ronchi dei Legionari, interessato da poco più di due centime-

bianca inizia a cadere poco prima delle 7 ed immediata-

RONCHI DEI LEGIONARI La «spruz- nati dal direttore operativo ci stà ed il Mc Donnell Dou-Antonio Persoglia, entrano è sgombra e le previste misurazioni indicano un'aderenza media dell'asfalto. Ciò consente ad un aereo di AirDolomiti di spiccare regolarmente il volo in direzione di Monaco di Baviera, ma il comandante del volo Alitalia che sarebbe dovuto decollare alle 7.25 non

glas MD80 decolla alla volta di Milano Malpensa solo alle 10.20, tra il mugugno generale e le proteste dei passeggeri. La neve ormai è quasi sciolta, resiste solamente sull'ampio spazio erboso dello scalo ronchese, ma questo basta ugualmente a cancellare i voli Alitalia AZ1357 delle 10.05 da Roma ed AZ1339 delle 11 da Milano. La compagnia

> chi dei Legionata a chi avrebbe dovuto imbarcarsi sul volo AZ1358 del-AZ1338 do. Che sia l'ennesimo segnale

della sempre

più spiccata vo-

lontà di dimen-

ticare la nostra

regione? Que-

di bandiera, evidentemente, non si fida, troppo rischioso avventurarsi nel sempre più isolato e dimenticato Friuli-Venezia Giulia. I passeggeri, una cinquantina su entrambe i voli, vengono riprotetti su altri due voli Alitalia diretti a Venezia e da qui sino a Ronri li aspetta un viaggio di oltre un'ora in autostrada. La stessa sorte capitale 10.45 per la Capitale e sul delle 11.30 per l'hub lombar-

Si gela anche nel resto d'Italia

MALTEMPO Temperature siberiane in Friuli Venezia Giulia. Il peggio deve ancora arrivare

Ondata polare attesa in Carso

TRIESTE Una nuova ondata di aria fredda no allo zero anche nella fascia costiera,

proveniente direttamente dall'area della Baviera: per domani sera appunto è previsto un abbassamento della temperatura fi-

MALTEMPO La morsa del freddo non lascia il Paese. Protezione civile in stato d'allerta

bandonare l'Italia: oggi si annuncia un'altra giornata all'insegna della neve in diverse regioni del Nord e centro Italia: per questo il Dipartimento della Protezione civile ha nuti in soccorso di una cinquantina di fedeli emesso un ulteriore avviso di avverse condi- che in mattinata hanno partecipato a una zioni meteorologiche. Secondo l'allerta a cau-sa dell'arrivo di una perturbazione atlanti-sulle colline intorno a Tavernelle, trovandoca, dalla tarda mattinata di oggi, e per le successive 18-24 ore, si prevedono precipita-zioni a carattere nevoso anche in pianura su Piemonte, Lombardia, Valle d'Aosta e Ligu-

che dalla provenienza artica punta diretta-mente su Francia, Germania e Nord Italia sta per investire il Friuli Venezia Giulia,

con temperature minime che sulla costa sa-ranno prossime allo zero, salvo scendere giovedì anche sugli uno o due gradi negati-vi. Lo annuncia Massimo Ongaro del servi-

La fase di maltempo sulla nostra regione

inizierà già stasera, con precipitazioni via

via più estese: neve sia in montagna che in alta pianura, e probabili piogge miste a ne-ve sul Carso. Il culmine di questa prima fa-

se di maltempo si avrà domani, con nevica-

te abbondanti che in serata potrebbero inte-

ressare anche la costa, a causa dell'ingresso in quota di un nucleo di aria più fredda

zio Meteopoint.

Dal pomeriggio le nevicate si estenderan-no anche alle regioni del Triveneto e all'Emilia Romagna. È possibile che dalla serata di domani le precipitazioni, sempre nevose, a quote collinari, possano interessare Tosca-na, Umbria e Marche. Intanto ieri c'è stata una giornata di sole su tutto il Piemonte, senza minime particolarmente rigide, ma domani scenderà la neve e resteranno imbian-

ROMA Il maltempo non ha intenzione di ab- cate, da 10-15 cm, anche colline e pianure.

mentre in mattinata la massima non do-

vrebbe superare i cinque gradi positivi. La giornata di mercoledì dovrebbe porta-re una tregua sul fronte meteorologico, an-

che se le temperature si manterranno bas-

se. La tregua però durerà poco: per giovedì

è prevista una nuova crisi, con la colonnina del mercurio pronta ad abbassarsi fino a uno o due gradi sotto lo zero anche nel-l'area costiera. Rischio di nevicate anche a

livello del mare, a causa dell'ingresso da nord-ovest di un secondo impulso di aria

vrebbe imperversare: è probabile che doma-

ni pomeriggio ci sia un vento da Est-Nord-

Est, di intensità però non superiore di 50

Quanto ai venti, la bora almeno non do-

messa presso il Santuario delle Grondici, sulle colline intorno a Tavernelle, trovandosi poi in difficoltà per la nevicata. Tetti imbiancati anche San Giovanni Rotondo, in Puglia, dove ieri mattina la neve è caduta per
circa un'ora mentre nel barese la presenza
di lastre di ghiaccio ha provocato rallentamenti sulla provinciale 236 che collega Santeramo in Colle (Bari) a Matera.

Lina fitta pavigata ha imbiancata iori mat

Una fitta nevicata ha imbiancato ieri mattina anche i tetti di Firenze: la nevicata è durata circa un'ora e mezzo e non ha provo-cato problemi alla circolazione stradale; neve è caduta anche in gran parte della Toscana. Dal pomeriggio è tornato a nevicare an-

Inspiegabile tragedia a Enna

Marito e moglie schiacciati dal cancello elettrico di casa mentre entrano con l'auto

ENNA Due pensionati, marito e moglie, sono morti schiacciati dal cancello elettrico della loro abitazione di campagna mentre cercavano di entrare con la propria Fiat 500. Sono stati trovati dalla figlia incastrati tra l'automobile e il cancello all'ingresso dell'abitazione. Secondo una prima ricostruzione l'uomo avrebbe cercato di forzare una delle due porzioni del cancello elettrico difettoso. Il freno a mano della Fiat 500, con a bordo la moglie, però, avrebbe ceduto e l'auto sarebbe scivolata lungo la strada in discesa: la testa dell'uomo, che stava rientrando nella 500, è rimasta schiacciata appena fuori dallo sportello della vettura. Stessa sorte per la moglie che nel tentativo di aiutare il marito sarebbe scesa dalla Fiat finendo incastrata tra l'auto e il cancello. Il macabro ritrovamento è stato fatto dalla figlia della coppia che avrebbe tentato di liberare i genitori, ormai morti.

Bolzano: masso cade dal monte e investe una vettura Muore il conducente, feriti la moglie e i due figli

BOLZANO Un automobilista è morto ieri pomeriggio lungo strada statale del Brennero, a Nord di Bolzano, dopo che un masso caduto dalla sovrastante montagna ha centrato la macchina su cui stava viaggiando sfondando il parabrezza. La vittima è un uomo di 35 anni di Laives; un grosso centro a Sud di Bolzano. Con la sua auto l'uomo stava viaggiand in direzione Sud e a bordo c'erano la moglie e due figli picco li, un bambino e una bambina. La moglie e il figlio hanno ri-portato uno stato di choc mentre la bambina, di 5 anni, è stata ricoverata in ospedale per frattura di un femore.

Quindicenne kosovara rapita e portata in Italia Liberata dai carabinieri, era in un campo nomadi

REGGIO CALABRIA È una storia di soprusi, gravi violenze psicologiche e minacce quella di E.S., la ragazza kosovara di 15 anni sequestrata il 15 aprile scorso da due persone a Pristina e tenuta segregata in una roulotte nel campo nomadi della Favorita a Palermo. A trovarla la scorsa notte sono stati i carabinieri informati del sequestro dai militari del la Forza multinazionale di stanza a Pristina cui si era 17 volta la madre. Arrestate quattro persone. La giovane sa rebbe stata costretta a chiedere l'elemosina e minacciata che le avrebbero amputato le braccia se si fosse ribellata.

Conclusa la quarta spedizione geo-speleologica Area di ricerca le grotte carsiche della Cina

RAGUSA Si è conclusa con risultati di grande interesse scientifico la quarta Spedizione geospeleologica del CIRS Ragusa in Cina, condotta dal 20 dicembre 2003 al 6 gennaio 2004 in collaborazione con l'Istituto di Geologia Carsica di Guilin e l'Accademia delle Scienze e Risorse Naturali del la Repubblica Popolare Cinese. Area di ricerca è stata la Contea di Fengshan, nel Guangxi, caratterizzata da un presenzati di caratterizzata de un presenzati del caratterizzata de un presenza del caratterizzata del caratterizzata de un presenza del caratterizzata del caratteriz picchi carbonatici a forma di coni e torri, ricoperti da lussi reggiante vegetazione, separati da depressioni carsiche.

A Roma sfila la sperimentazione tri di neve. La pioggia Nella sua prima giornata di sfilate a Roma, la capitale

no, la neve non che ha aperto la kermesse al Piper con abiti anni '50-60. c'entra. mente, coordi-

ieri ha confermato la sua vocazione di piazza votata alla sperimentazione. La couture tradizionale è stata

sta volta, almerappresentata appieno da Gattinoni, maison storica

Luca Perrino

Festa alla Nasa per l'atterraggio della seconda sonda americana. Si trova nell'emisfero in cui c'è la gemella

Marte, Opportunity invia le prime immagini

Il terreno è ricco di ematite grigia. Spirit continua a dare flebili segni di vita



REGGIMENTO "PIEMONTE CAVALLERIA"(2°)

Via di Prosecco, 241 – 34016 Villa Opicina (TS) Tel./Fax 040/214881 - P.I. 90000130329

AVVISO

Il Reggimento "Piemonte Cavalleria" (2°) nel corso dell'anno 2004 dovrà procedere all'esecuzione dei lavori ed acquisizione beni e servizi con procedura ad economia ai sensi del DPR 5 dicembre 1983, n. 939 per lavori e del DPR 20 agosto 2001 n. 384 per beni e servizi, nei settoi categorie merceologiche di seguito indicati

LAVORI: manutenzione, riparazione, adattamento e piccole trasformazioni di immobili e infrastrutture; riparazione, adattamento e piccole trasformazioni di porte e serramenti (legno, allu-

BENI: materiale edite, idraulico, elettrico, TLC; materiali ed attrezzature didattiche, addestra-tive, sportive, attrezzature ed arredi per ufficio, per sale ricreative, per cucine e mense; viveri e generi bar; attrezzature e materiale antinfortunistico; materiale informatico (hardware, software e di consumo); materiali di consumo per stampanti e fotocopiatrici; cancelleria e materiale d'ufficio, gadget ed oggettistica varia; libri e pubblicazioni; materiale di selleria; materiale per cura e addestramento quadrupedi; materiale di pulizia e di igiene; materiali e ricambistica per riparazione automezzi (Fiat e Iveca); materiale e attrezzature sanitarie.

SERVIZI: manutenzione e riparazione materiale di casermaggio e di arredi e attrezzature varie di ufficio; noleggio fotocopiatrici; spese di disinfestazione; riparazioni e manutenzione materiale e sistema informatico; riparazione e manutenzione attrezzature per mense e cucine; stalcio erba e potatura alberi; analisi merceologiche e sanitarie; rinfreschi in occasione di cerimonie; facchinaggia e manovalanza; smaltimento rifiuti speciali e tossici; manutenzione e riparazione automezzi (Fiat e Iveco). Le imprese interessate ad essere invitate ai lavori ed alla acquisizione che avranno luogo, di volta in volta, nel suddetto anno, potranno presentare, con lettera raccoman data con avviso di ricevimento, apposita istanza su carta intestata, firmata dal legale rappresen tante dell'impresa, nella quale dovranno indicare: i settori di interesse tra quelli sopra indicati, i latturato annuo e quant'altro ritenuto necessario ai fini di meglio illustrare l'attività dell'impresa. Le suddette istanze dovranno essere indirizzate al Servizio Amministrazione del Reggimento

"Piemonte Cavalleria" (2°) – Via di Prosecco 241 – 34016 Villa Opicina (TS).
IL CAPO SERVIZIO AMMINISTRATIVO

sia nelle sale del centro natore della California, Ar-Nasa di Pasadena in California, possono tirare un bel sospiro di sollievo: le due gemelline uscite di ca-sa la scorsa estate per un viaggio su Marte che le ha spedite a milioni di chilometri dalla Terra sono vive e

Una, Spirit (lanciata il 10 giugno) ha iniziato debolmente a riprendersi do-po i problemi tecnici accusa-ti mercoledì scorso l'altra, Opportunity (in volo dal 7 luglio) non ha fatto a tempo a toccare la superficie del pianeta rosso - alle 6 e 05, ora italiana - e si è messa subito a scattare fotografie in bianco e nero e a colori: ben 12, subito riversate sui terminali dei tecnici dell'ente aerospaziale statu-

Immagini che hanno fatto salire immediatamente alle stelle l'entusiasmo dei

nold Schwarzenegger ac-compagnato dalla moglie - i quali, pur non essendo an-cora ben chiaro cosa abbia inquadrato l'obiettivo di Op-portunity, non hanno man-cato di definirsi «sbalorditi e meravigliati».

«Siamo rapiti ed estasia-ti», è stato il commento del vice responsabile del progetto, Richard Cook: «Le immagini - ha osservato mi hanno letteralmente sorpreso. Non siamo mai stati in questo posto». Opportuni-ty scesa sul pianeta rosso dopo un viaggio di sei minuti nell'atmosfera marziana (alla velocità di 12.000 mi-glia all'ora) ha compiuto un viaggio di 456 milioni di chilometri e si è posata - se-condo i calcoli della Nasa in un'area dell'Equatore di Marte denominata Meridiani Planum particolarmente ricca di ematite grigia: un tecnici - cui si sono aggiun-ti l'ex presidente degli Sta-de quantità in territori vul-

NEW YORK I tanti papà in an- ti Uniti, al Gore e il gover- canici e quindi vicino a zone toccate da attività idrotermale.

L'arrivo di Opportunity sul territorio marziano, se-gue quello della sonda Spi-rit, atterrata il 3 gennaio, e colpita da problemi tecnici lo scorso mercoledì (con tanto di interruzione di segna-li e invio di immagini) rientrati, così viene fatto sapere dalla Nasa, nella giornata di sabato e in via di risoluzione nelle prossime setti-

Spirit e Opportunity sono state spedite su due parti opposte del pianeta e si
trovano, ora, a 10.621 chilometri l'una dall'altra. L'atterraggio di Opportunity
su Marte - viene commentato da Pasadena - ha scatenato un commensibile entunato un comprensibile entu-siasmo: «Nessuno - ha spiegato il numero uno della Nasa, Sean O'Keefe - avrebbe azzardato sperare che entrambe le sonde arrivassero su Marte in questo mo-



Festa alla Nasa per l'arrivo su Marte della seconda sonda americana, Opportunity.

La regina Elisabetta va a caccia e massacra a bastonate un fagiano

LONDRA Nonostante i problemi che ancora affliggono il suo ginocchio, che potrebbe richiedere un nuovo intervento, la Regina Elisabetta è stata immortalata durante una battuta di caccia mentre uccideva a bastonate un fagiano. Il Sunday Mirror ha pubblicato ieri le fotografie che la ritraggono mentre finisce con il bastone, cui si appoggia ancora per camminare, un fagiano colpito durante una battuta di caccia nella sua tenuta a Sandringham, Norfolk, e che uno dei suoi cani le aveva ripor-

Paura in un appartamento di Barcellona Pitone da un metro esce dalla toilette

BARCELLONA Un pitone lungo un metro è uscl to dalla toilette di una casa di Santa Colo ma di Gramenet (periferia di Barcellona) nella notte tra sabato e domenica. Lo ha riferito la polizia regionale catala-

na. Il «pitone reale», che vive abitualmen te in ambienti acquatici, è risalito nella toi lette passando dalle tubature, ma non si

capito da dove sia arrivato esattamente. Î poliziotti, chiamati dagli abitanti della

casa, hanno catturato senza problemi il serpente che è stato consegnato alla protezione animali.

COMANDO REGGIMENTO "LANCIERI DI NOVARA" (5°) SERVIZIO AMMINISTRATIVO

Indirizzo telegrafico "LANCIERI DI NOVARA" 33033 - CODROIPO - A MEZZO FAX Il Comando Reggimento "Lancieri di Novara" (5°) nel corso dell'anno 2004 dovrà procedere all'esecuzione di lavori ed all'applicazione di beni e servizi con procedura "in economia" ai sensi del D.P.R. 05.12.1983, nº 939 per lavori e del D.P.R. 20.08.2001, n° 384, come regolamentato dal D.M. 01.08.2002 per beni e servizi, nei settori e ca-

gorie merceologiche di seguito indicati LAVORI: edili per manutenzione immobili, impianti e sistemi di allarme, di videosorveglianza e di sicurezza, direzione lavori e sicurezza sui cantieri, studi di progettazione, computi metrici, materiale ed attrezzature anticendio. BENI E SERVIZI: materiale informatico, materiale per telecomunicazione, materiale di cancelleria e di spedizione, materiale di pulizia, materiale sportivo, generi alimentari ed arredi per Sale Convegno, arredi per l'Ufficio, attrezzature tipografiche, materiale ed attrezzature per la Sala Videografica, materiale e servizi per conterenze, cerimonie e propaganda, oggettistica promozionale e di rappresentanza, lavori di riparazione e manutenzione arredi, shelter, capi di vestiario militari ed antinfortunistico, materiali ed attrezzature per officina, servizio di derattizzazione e di disinquinamento, materiale ed attrezzature mense e cucine, riparazione attrezzature da cucina, materiale didattico, materiale edi-

le, colori e vernici, materiale elettrico, idraulico, materiale fotografico. Le imprese interessate ad essere invitate ai lavori, alle prestazioni d'opera ed alle acquisizioni che avranno luogo, di volta in volta, nel suddetto potranno presentare, con lettera raccomandata con avviso di ricevimento, apposita istanza su carta intestata, firmata dal legale rappresentante dell'impresa, nella quale dovranno indicare: i settori di interesse tra quelli sopra elencati, il fatturato annuo e quant'altro ritenuto necessario al fine di meglio illustrare l'attività dell'impresa. Le suddette istanze dovranno essere indirizzate a Comando Reggimento "LANCIERI DI NOVARA" (5°) - Servizio Amministrativo - Via Stazione, n° 70, 33033 Codroipo (UD).

> IL CAPO DEL SERVIZIO AMMINISTRATIVO E CAPO GESTIONE DEL DANARO Ten. Ammcom. Alberto DI BELLA

REGGIMENTO "GENOVA CAVALLERIA" (4°) SERVIZIO AMMINISTRATIVO - Cod. Fis. 81003480308 Via degli Speroni n. 2 - 33057 Palmanova - Tel. e Fax 0432/923415

ll Comando Reggimento "Genova Cavalleria" (4°) nel corso dell'anno 2004 dovrà procedere all'esecuzione di lavori ed all'acquisizione di beni e servizi con procedura "in economia" ai sensi del D.P.R. 05.12.1983, n° 939 per lavori e del D.P.R. 20.08.2001, n° 384, come regolamentato dal D.M. 01.08.2002 per beni e servizi, nel settore e caegorie merceologiche di seguito indicati.

LAVORI: edili per manutenzione immobili, impianti tecnologici, impianti idraulici, estintori, spurgo pozzi neri, lavori infrastrutturali, impianti e sistemi di allarme, di videosorveglianza e di sicurezza, direzione lavori e sicurezza sui cantieri, studi di progettazione, computi metrici, materiale ed attrezzature anticendio. BENI E SERVIZI: materiale informatico, materiale per telecomunicazione, materiale di cancelleria e spedizione, materiale di pulizia, materiale sportivo, generi alimentari ed arredi per Sale Convegno, arredi per l'Ufficio, attrezzature tipografiche, materiale ed attrezzature per la Sala Videografica, materiale e servizi per conferenze, cerimonie e propaganda, oggettistica promozionale e di rappresentanza, lavori di riparazione e manutenzione arredi, corsi d'inglese, shelter, capi di vestiario militari, servizio di derattizzazione e disinquinamento, materiale ed attrezzature per mense e cucine, riparazione attrezzature da cucina, materiale didattico, materiale edile, colori e vernici, materiale elettrico, idraulico, materiale fotografico.

Le imprese interessate ad essere invitate ai lavori, alle prestazioni d'opera ed alle acquisizioni che avranno luogo, di volta in volta, nel suddetto potranno presentare, con lettera raccomandata con avviso di ricevimento, apposita istanza su carta intestata, firmata dal legale rappresentante dell'impresa, nella quale dovranno indicare: i settori di interesse tra quelli sopra elencati, il fatturato annuo e quant'altro ritenuto necessario al fine di meglio illustrare l'attività dell'impresa. Le suddette istanze dovranno essere indirizzate a Comando Reggimento "Genova Cavalleria" (4°) - Servizio Amministrativo - Via degli Speroni, nº 2, 33057 Palmanova.

IL CAPO SERVIZIO AMMINISTRATIVO Magg. ammcom. Alessandro DE BELLIS

COMANDO BRIGATA DI CAVALLERIA "POZZUOLO DEL FRIULI" - SERVIZIO AMMINISTRATIVO -

Cod. Fis. 91016300310 - Via Duca d'Aosta n° 145 - 34170 Gorizia Tel 0481/589307 - Fax 0481/524378 Comando Brigata di Cavalleria "Pozzuolo del Friuli" nel corso dell'anno 2004 dovrà pro-

redere all'esecuzione di lavori ed all'acquisizione di beni e servizi con procedura "in economia" ai sensi del D.P.R. 05.12.1983, n° 939 per lavori e del D.P.R. 20.08.2001, n° 384, come regolamentato dal D.M. 01.08.2002 per beni e servizi, nei settori e categorie merceologiche di seguito indicati. LAVORI: edili di manutenzione immobili, impianti estemi di allarme di videsconnali per a di represenza di represenza di represenza la contra la contra di videsconnali per a di videsconn arme, di videosorveglianza e di sicurezza, direzione lavori e sicurezza sui cantieri, studi di progettazione, computi metrici, materiale ed attrezzature antincendio. BENI E SERVIZI: materiale informatico, materiale per telecomunicazione, materiale di cancelleria e di spedizione, materiale di pulizia, materiale sportivo, generi alimentari ed arredi per Sale Convegno, arredi per Ulticio, altrezzature tipogratiche, materiale ed attrezzature per la Sala Videografica, materiale e servizi per conterenze, cerimonie e propaganda, oggettistica promozionale e di rappresentanza, lavori di riparazione e manutenzione arredi, corsi d'inglese, shelter, capi di vestiario militari, servizio di derattizzazione e di disinquinamento, materiale ed attrezzature per mense e cucine, riparazione attrezzature da cucina, materiale didattico, materiale edile, colori e vernici, materiale elettrico, idraulico, materia-

Le imprese interessate ad essere invitate ai lavori, alle prestazioni d'opera ed alle acquisi-zioni che avranno luogo, di volta in volta, nel suddetto anno potranno presentare, con lettera raccomandata con avviso di ricevimento, apposita istanza su carta intestata, firmata dal legale rappresentante dell'impresa, nella quale dovranno indicare: i settori di interesse tra quelli sopra elencati, il fatturato annuo e quant'altro ritenuto necessario al fine di me-glio illustrare l'attività dell'impresa. Le suddette istanze dovranno essere indirizzate a Comando Brigata di Cavalleria "Pozzuolo del Friuli" - Servizio Amministrativo - Via Duca d'Aosta nº 145. 34170 Gorizia.

> IL CAPO SERVIZIO AMMINISTRATIVO Ten. Col. Ammcom. VITO A. DE CANIO

REPARTO COMANDO E SUPPORTI TATTICI "POZZUOLO DEL FRIULI"

- SERVIZIO AMMINISTRATIVO -Il Reparto Comando e Supporti Tattici "Pozzuolo del Friuli" nel corso dell'anno 2004 dovrà pro

cedere all'esecuzione di lavori ed all'acquisizione di beni e servizi con procedura "in econ mia" ai sensi del D.P.R. 05.12.1983, n° 939 per lavori e del D.P.R. 20.08.2001, n° 384, con egolamentato dal D.M. 01,08.2002 per beni e servizi, nel settore e categorie mer li seguito indicati. LAVORI: costruzione impianti sportivi (campo da calcetto, da basket, da te mi di videosorveglianza e di sicurezza, sistema elettronico di rivelazione presenze, a lavori e sicurezza sui cantieri, studi di progettazione, computi metrici, acquisto ed installazione materiale ed attrezzature antincendio, lavori di adeguamento impianti elettrici ed idrici, stallazione infissi vari; BENI E SERVIZI: materiale informatico hardware e software, mate per telecomunicazioni, radio satellitari e palmari, antenne e ripetitori, materiale di cana ria e di spedizione, materiale di pulizia, materiali ed attrezzature sportive, arredi per Convegno, arredi per l'Utticio, noleggio moduti campati, materiale ed attrezzature du deo, oggettistica promozionale e di rappresentanza, lavori di riparazione e manutenzione redi, corsi d'inglese, costruzione e riparazione shelter campali a geometria variabile e non, manutenzione e riparazione mezzi ruotati, servizio di derattizzazione e di disinquinament materiale ed attrezzature per mense e cucine, riparazione attrezzature da cucina, materiale didattico, materiale edile, materiale elettrico, idravlico, materiale fotografico, servizio di sol veglianza e sicurezza, smaltimento rifiuti, visite ed analisi di laboratorio, attrezzature inte mieristiche, strumenti musicali, uniformi storiche per banda militare. Le imprese interessate essere invitate ai lavori, alle prestazioni d'opera ed alle acquisizioni che avranno luogo, di ta in volta, nel suddetto anno potranno presentare, con lettera raccomandata con ovisco. cevimento, appasita istanza su carta intestata, firmata dal legale rappresentante dell'imp sa, nella quale dovranno indicare: i settori di interesse tra quelli sopra elencati, il fatturato nuo e quant'altro ritenuto necessario al fine di meglia illustrare l'attività dell'impresa. Le dette istanze dovranno essere indirizzate a Reparto Comando e Supporti Tattici "Pozzuolo Friuli" - Servizio Amministrativo - Via Trieste nº 54, 34170 Gorizia.

IL CAPO SERVIZIO AMMINISTRATIVO Ten. Ammcom. NICOLA DI LASCIO

VISIBILITA'

Per le aziende uno degli utilizzi più interessanti

di Internet è quello della ricerca e dell'analisi delle informazioni e del moni-toraggio della concorren-

za. Ma per farlo in modo adeguato ci vogliono le competenze e le metodologie adatte, requisiti che spesso mancano alle aziende. È in questo ambito di peressità che appendita di peressità di peresità di peresità di peressità di

bito di necessità che opera Cybion, società italo-francese che fornisce servizi di "business e compe-titive intelligence" alle

In sostanza i servizi di Cybion consentono di sta-bilire quale sia il livello e il trend di visibilità e di

percezione di un marchio rispetto a quello della concorrenza, di individuare gli opinion leader che parlano di una società in-

fluenzando l'opinione pubblica, e di comprende-re quali siano gli argo-menti, le problematiche e le opportunità emergenti

nel settore di pertinenza di un'azienda.

L'evoluzione tecnologica sta ampliando le offerte che le società di telecomunicazione propongono alle imprese. Impasse invece nel mercato dei cellulari



UMA La telefonia (fissa e mobile) e la connettività

Internet, com'è noto, tendono sempre più a integrarsi. La Rete non è più solo il mezzo da cui attingere contenuti tramite cellulare (con tecnologie sempre più sofisticate e «rapide» come Gprs o Umts), ma anche, sempre più spesso, la vera e propria "piattaforma" attraverso la quale veicolare voce e dati. Non a caso i grandi attori del settore telefonico sono anche quasi tutti fornitori di accesso a Inter-

fornitori di accesso a Inter-net, mentre parecchi degli Internet provider «storici» forniscono anche servizi te-

Si tratta di un'evoluzio-

he tecnologica epocale, che sta influendo profonda-mente anche sulla struttu-

dei servizi che le socie-

di telecomunicazione of-

di telecomunicazione ofnono alle imprese. Ma la
beralizzazione della telenia (la Rete, per parte
na, è nata già «libera»)
non ha scosso il dominio
del gigante Telecom Italia
nel mercato aziendale: secondo un rapporto della soneletà Data Nova, l'ex monopolista di stato, in tale
settore, detiene il 62,5%
della telefonia fissa, il
neleta, della connettività
nternet. In particolare,

aternet. In particolare,

della telefonia fissa, dove Moltissime imprese avevacambiato bandiera in

avore dei tanti nuovi ope-

^{com} è riuscita a riportare ^a sé la bellezza di 300.000

de rilevazioni di Data No-

mente competitivi.

deregulation, Tele-

^{efo}nici o affini.

Piccole aziende a caccia della banda larga

In crescita nel settore business l'utilizzo di connettività veloce e di sistemi integrati telefono-Rete

Sconti e affari a «Mercato», negozio on line di Kataweb

ROMA Siamo a una svolta.

Non solo negli Usa. Il commercio elettronico in occasione di Natale è esploso: le vendite negli States sono cresciute del 50% rispetto al 2003, ma anche in Italia, noi 12 mesi annere trascor.

dei prodotti e sulla sicurezza delle transazioni.

Realizzato in partner ship con Costameno.It, Mercato offre il meglio degli acquisti in rete con un occhio speciale alla convenienza. nei 12 mesi appena trascor-si il valore delle transazio-ni è stato di 1,2 miliardi di euro, con un au-

mento del 69%. Per il 2004 la crescita dovrebbe essere di un ulteriore 50% circa, con lo sfondamento del mu-ro dei due miliardi di euro.

E in questo quadro che si inserisce il lancio di Mercato, il nuovo canale di e-commerce di Kataweb (www.

portale del grup-po editoriale L'Espresso. Mercato (costameno.Ka-taweb.It/) ha in catalogo

300 mila articoli, con la certezza di acquistare attraverso 1095 merchant selezionati, che offrono la massima garanzia sulla qualità dibili della giornata.

pre in ambito business,



Kataweb.It), ij L'home page di Mercato di Kataweb.

audio/video all'elettronica, dagli elettrodomestici ai giochi, con particolare attenzione a sport, casa, mo-da e bellezza. Una sezione ad hoc raccoglie le offerte speciali, le occasioni imper-

La telefonia mobile inve- dell'ottobre 2003). In queatori locali nati sull'onda ce, nell'ultimo anno, sem- sto campo Telecom è sempre tallonata a una certa non ha fatto registrare mo- distanza da Vodafone-Om- di Tiscali. Fastweb ha il vimenti significativi: la penetrazione dei cellulari siness), mentre Wind è aziendali è aumentata sopassata dall'8,6% del 2002 a, da prezzi particolar- lo dello 0,5% (dal 34,7% al 10,8% del 2003. Inoltre, cole è quasi inesistente. del luglio 2002, al 35,2% la quota del mercato azien-



In arrivo il mouse con il telefonino.

ro e Infostrada) e dal 15 % 7,3% del mercato ma solo nel segmento delle grandi aziende, mentre fra le pic-

Il panorama riguardante l'offerta business delle telecomunicazioni e dell'accesso a Internet è dunque La banda media e larga re- nettamente dominato dal-



SPAMMING

che si insinuano ossessivamente nel-

Lo spamming sarà presto un ricordo. Lo ha detto a Davos Bill Gates, fondatore e presidente della Microsoft. I persecutori, gli «spammer», alle e-mail, o dei «problemi» che il computer che invia il messaggio la posta elettronica privata di cia-scuno potrebbero essere fermati da abusivo deve risolvere prima di riu-scire ad accedere alla sua «vittima».

dale italiano conquistata in un anno da 3, il nuovo operatore Umts che ha lanciato la «videotelefonia», è stata solo dell'1,1%.

Per quanto riguarda la connettività Internet, Telecom Italia (che detiene i marchi Tin.It e Virgilio) è inseguita dal 30,5% di share posseduto da Wind (proprietaria dei marchi Libe
di un canone ai suoi competitor. Fatto che, inevita-suoi meriti commerciali.

Non mancano però i vizi di fondo che inquinano i processi di liberalizzazionad dottobre sono diventate in monopolio che Telecom Italia (che detiene i marchi Libe
lo storico titano della tele-fonia, che senz'altro ha i suoi meriti commerciali.

Non mancano però i vizi di fondo che inquinano i processi di liberalizzazione: da tempo, infatti, i concorrenti si lamentano del monopolio che Telecom Italia esercita, ad esempio, nel campo della telefonia grazione tra telefonia e In-

quello delle grandi socie- tà della rete e la richiesta ternet è un po' tutto il mer-

cato dell'information technology. Le aziende infor-matiche, infatti, stanno realizzando un gran numero di applicazioni che sfrutta-no la diffusione e la pratici-tà dei cellulari. Questa dinamica non potrà che tra-dursi in un più ampio (ed economico) ventaglio di of-A premere verso l'inte- ferte per le imprese, anche prietaria dei marchi Libe- grandi e ben il 76,5% di fissa, attraverso la proprie- grazione tra telefonia e In- di piccole dimensioni. A patto che non vi siano troppi «colli di bottiglia» monopolistici, e che le politiche governative spingano in modo organico verso l'inno-

Gianluca Sigiani

Italia quasi sette milioni di persone gestiscono i propri risparmi collegandosi con il proprio computer da casa E-banking, conti correnti sempre più virtuali

La richiesta di servizi è in aumento, ma in molte banche la tecnologia «zoppica»

Se c'è un'area dove In-ternet si è affermata e ha cifra assoluta che corrispon- del tutto: l'80% di chi usufrui- Inoltre il numero dei c

IN BREVE

on-line delle clientela. Oltreutto si tratta Servizi dove mercato conumer s'intreca saldamente quello

ziendale. In base a damessi a dispopmg, l'anno corso i sotto-Scrittori italiadi un conto corrente Intererano 6,8 milioni, ben un milione in più

za informatica e alla busi- marzo si terrà Net PMI,

national. La manifestazio- e medie imprese. Scopo de-

ne si propone come un'am- gli organizzatori è, tra l'al-

ness continuity organizza-ta da Fiera Milano Inter-nomy dedicato alle piccole IN

La sicurezza informatica in una mostra-convegno a Milano

zionale agevolata e innova-

ZAZIONE. Il 29 gennaio,

INTERNAZIONALIZ-

al centro congressi della da per muoversi su uno

ora relativamente basso. zione (8%) rispetto a quello, ad esempio, della Svezia entisti "virtuali" italiani ride a circa un quinto dei corquella dell'e-banking, i servi
di de a circa un quinto dei corquella dell'e-banking, i servi
de a circa un quinto dei corquella dell'e-banking on-line risulta "poco attivo", compie cioè sulta ancora limitato nei conquella dell'e-banking, i servipure questo andamento posiun numero di operazioni an-

no, dalle 9 alle 18, avrà

luogo un convegno sulle possibilità che Internet for-

una panoramica completa degli aspetti giuridici, fi-

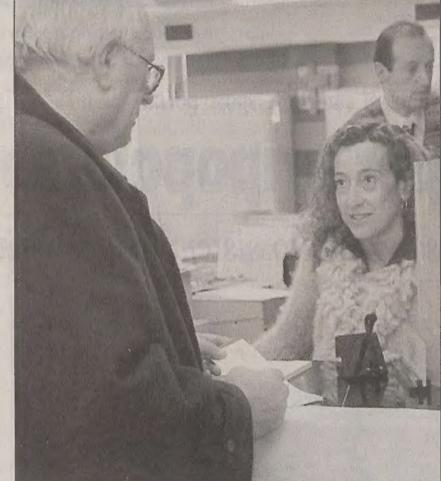
scali, tecnici e organizzati-

vi, necessari ad un'azien-

(22%) o della Germania (20%). Gli esperti, peraltro, sostengono che i

correntisti elettronici cresceranno e diventeranno molto più attivi nel caso in cui vi sia una positiva evoluzione dei mercati finanziari, e un nisce di internazionalizza-re le attività delle piccole e medie imprese. Durante il convegno verrà offerta chiaro miglioramento delle condizioni economiche, da parte delle banche, per chi opera su In-

ternet. Molto buono è anche il dato di chi fa e-trading, circa tre milioni



Niente più code agli sportelli, la banca ora entra in casa.

in termini assoluti. Da sottolineare, fra la clientela di questo tipo di servizi, come sia cresciuta sensibilmente la fascia degli "over 55", passati dal 9,6% del 2002 all'11,5% del 2003, a smentire salto di qualità gli istituti di il luogo comune che vorrebbe le persone più "attempate"

poco inclini all'utilizzo delle nuove tecnologie.

Gli analisti sono prudenti nel valutare l'evoluzione dell'offerta bancaria in questo settore: per fare il necessario credito dovrebbero effettuare robusti investimenti in tecno-

vazione. I clienti si orientano verso chi garantisce condizioni vantaggiose e tra gli istituti di credito

della concorrenza logie. Ma le banche hanno già dato molto negli anni passati e non possono permettersi di rivalersi sui clienti elevando le proprie tariffe di commissione. Ci sarà probabilmente dunque molta circospezione, con un'evoluzione tecnologica e d'offerta più lenta del previsto, nonostante la concorrenza si faccia sempre

è iniziata la stagione

più aggressiva. Vi è anche da tener presente che le numerosissime piccole e medie imprese italiane hanno senz'altro tutto da guadagnare nel gestire on-line i propri conti correnti. E probabilmente, in futuro, avvicinandosi con crescente confidenza alle tecnologie, saranno più propense che mai a cambiare banca per orientarsi verso chi offre i servizi migliori.

G.S.

RINNOVIZZONE EZARADIE E ERENZAL CON LATECNOLOGIA PUOI REALIZZARI

TTI I VANTAGGI DELLE SOLUZIONI SAP PER LE PICCOLE E MEDIE IMPRESE.

ROMA Sicurezza informati-ca in fiera Dall'11 al 13 grafia, antivirus, disaster strazione per ridurre il pe-

febbraio 2004, alla Fiera recovery, business continus o della burocrazia; sup-Milano, si svolgerà Infose- ity, wireless security, bio- portare lo sviluppo di Pmi

curity Italia, mostra-convegue dedicata alla sicurez- metria, smart card. tecnologiche attraverso strumenti di finanza tradi-

pia panoramica su applica- tro, quello di far incontra- Regione Piemonte, a Tori- scenario globale.

18/19 FEBBRAIO - FIERA DI MILANO PAD 14-17. Per informazioni: www.sap.com/italy/sapforum

© 2004 SAP AG. SAP e il logo SAP sono marchi registrati di SAP AG in Germania e in diversi altri paesi.

SAP è la risposta vincente per le piccole e medie imprese che desiderano rendere più efficace la gestione, trasformando i processi di business in una spinta verso l'innovazione. Con SAP, anche la tua impresa troverà una soluzione su misura. Per crescere in efficienza, ridurre i costi e innovare i processi con la massima semplicità e flessibilità.



POLA La Camera dell'artigianato denuncia il fatto che non vengono assegnati alle imprese locali lavori sulla superstrada in costruzione | POLA Rischio di cementificazione

Ipsilon: «escluse» le aziende istriane

Molte ditte hanno acquistato attrezzature e si trovano con un pugno di mosche in mano

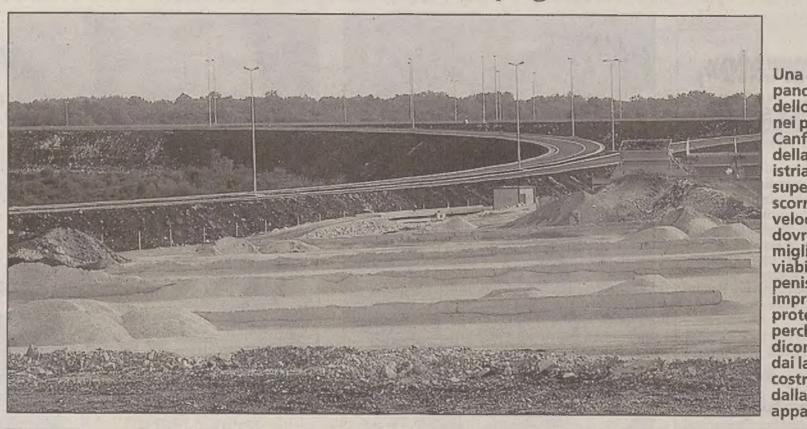
istriane stanno a guardare. La loro quasi totale esclusione dai lavori è stata denunciata da Vili Sain, presidente della Camera dell'artigianato dell'Istria. «Abbia-mo fatto tutto il possibile per presentare e promuovere le ditte di casa per cui ci aspettavamo la loro inclusione nelle operazioni – ha dichiarato –. Purtroppo pe-rò ci hanno lasciato soltan-to le briciole». Sain ha annunciato di voler chiedere un incontro con la direzione della società «Autostrada istriana» e con i vertici della Regione, nel tentativo di rimediare alla situazio-

Una spiegazione di quan-to è successo arriva da Mario Trapan, direttore tecni-co dell'«Autostrada istriana»: «La concessionaria Bouygues - ha affermato ha modificato la tecnologia di costruzione, per cui al po-sto di autocarri e mezzi meccanici di piccole dimensioni che venivano usati precedentemente, si fa ricorso a veri e propri mastodonti. Gli imprenditori del posto giustamente sono de-lusi e amareggiati, so che molti di loro, basandosi su quanto era avvenuto nella prima fase di realizzazione dell'arteria, hanno investito i risparmi di una vita lon, preme per avere il proper attrezzarsi. E invece ora se ne stanno con le mani in tasca o ridotti a recitare ruoli di secondo o terzo

Comunque, secondo Trapan, qualche spiraglio di lu-

canfanaro La costruzione del troncone occidentale dell'Ipsilon stradale prosegue secondo il tabellino di marcia, ma le imprese del troncone occidentale sui tratti Buie-Umago e Dignano-Pola. Qui infatti la configurazione del terreno è più compatibile alla meccanizzazione di piccolo calibro di cui dispongono. E molto probabilmente la po-sa dell'asfalto verrà affida-ta alla «Cesta» di Pola. Intanto sul tratto più im-pegnativo del troncone, quello tra Visignano e Villa-

nova di Umago si lavora a pieno ritmo. Il cantiere è aperto da 7 a 17 ore al giorno, a seconda dalle condizioni del tempo. Procede molto bene anche la posa dei micropali in acciaio fino a 60 metri di profondità nel suolo fangoso, con l'impiego di un'impressionante mac-china dell'azienda italiana «Vipp». Si crea così il basa-mento delle colonne a soste-gno del futuro viadotto di 1376 metri oltre il fiume Quieto. Tra un anno do-vrebbe venir aperto al traf-fico l'intero tratto tra Dignano e il confine con la Slovenia. E il prossimo novembre scatteranno le operazioni su quello che viene definito il segmento con la maggiore frequenza di traffico, tra Dignano e Pola il cui percorso non è ancora definitivo. Concepito inizialmente come superstrada del costo di 210 milioni di euro, si pensa ora di costruire subito 4 corsie. La francese Bouygues concessionaria dei lavori di tutta l'Ipsigetto pronto quanto prima. Se tutto va bene, il segmento verrà ultimato entro l'inverno del 2005. Sarà questo l'ultimo tassello di tutta



panoramica dello svincolo nei pressi di Canfanaro della «ipsilon istriana», la superstrada a scorrimento veloce che dovrebbe migliorare la viabilità nella penisola: le imprese locali protestano perché si dicono escluse dai lavori di costruzione dalla società appaltatrice.

Il piano regolatore bocciato degli abitanti del rione di Veruda

POLA Popolazione in rivolta contro il piano regolatore di cul dovrebbe dotarsi la città dell'Arena. Il malumore è emerso

dovrebbe dotarsi la città dell'Arena. Il malumore è emerso nel corso di un dibattito, organizzato dal Comitato di quartiere di Nuova Veruda, quartiere polese che si affaccia sul mare. Agli urbanisti e agli amministratori presenti è stato apertamente rinfacciato di aver predisposto una bozza di piano regolatore che favorisce smaccatamente le speculazio ni edilizie. Sono volate parole grosse e accuse di essesre sensibili alle bustarelle che possono permettersi di elargire le grandi imprese edilizie, interessate soltanto a costruire riducendo sempre di più le aree verdi.

Il dibattito a Nuova Veruda è stato il preludio di quanto accadrà in consiglio comunale quando il nuovo piano regolatore verrà discusso. Gli schieramenti sono già delineati: da una parte la maggioranza che sostiene il sindaco Luciano Delbianco e che ha varato la proposta di piano regolatore oggetto delle dure contestazioni, dall'alytra l'opposizione, capeggiata dalla Dieta democratica istriana che si è già detta assolutamente contraria al documento così com'è. Lo scontro si preannuncia incandescente anche perchè da una parte la Dieta deve in qualche modo rifarsi una «verginità ambientale» visti i pesanti sospetti sulle compravendite di terreni a Barbariga e Dragonera, dall'altra la maggioranza che sostiene Delbianco è piuttosto striminzita e difficilmente potrà portare a segno un documento di questo peso. te potrà portare a segno un documento di questo peso.

CAPODISTRIA Pieno sostegno alla decisione del deputato italiano al Sabor di sostenere il governo di Centrodestra guidato da Sanader

L'assemblea Ui vota sì al documento di



p.r. Il deputato italiano al Sabor croato, Furio Radin.

capodistria Ora non ci sono più dubbi: anche l'assemblea dell'Unione Italiana ha approvato a schiacciante maggioranza di voti l'accordo, firmato dal deputato connazionale al Sabor, il Parlamento di Zagabria, Furio Radin, e dal premier, Ivo Sanader, che garanti-Ivo Sanader, che garantisce l'appoggio di Radin al nuovo governo croato a pattutelata la nostra Comuni-tà nazionale che vive in quel Paese. Il sì spazza via le residue nuvole, e cioè l'opposizione di alcuni am-bienti comunitari, che aleg-giavano sul documento.

Il placet all'accordo, che aveva avuto la benedizione

aveva avuto la benedizione politica e l'appoggio dei ver-tici dell'Unione, si è avuto nel capoluogo costiero sloveno, dove si è riunito il parlamentino della massima organizzazione minoritaria, presenti 42 consiglieri su 73. Preceduto dal consenso avuto via via da Presidenza Giunta ascentiva e da za, Giunta esecutiva e da tutte e sei le commissioni assembleari dell'Ui, l'okay capodistriano si è articola-to grazie al voto di 39 consiglieri, con 2 voti contrari (il rovignese Silvano Zilli, pre-sidente della Giunta Ui e la fiumana Elvia Fabijanic) e un astenuto.

L'assemblea ha insomma nazionale italiana in Slovedato prova di compattezza nei riguardi di una questione di primaria importanza per i connazionali di Croazia e, nel contesto, è stato sottolineato dal deputato Furio Radin, presente alla riunione che so il governo riunione, che, se il governo di Centrodestra non dovesse rispettarne i contenuti, to che venga maggiormente si interverrà nei modi e sedi adeguati. Radin ha ribadito che in quetso caso ritirerà l'appoggio esterno all' esecutivo.

Altro punto in agenda di grosso richiamo politico, la situazione della Comunità

I CARABI

SLOVENIA Tallero 1,00 = 0,0042 Euro

Benzina super

Benzina verde SLOVENIA Talleri/litro 187,20 = 0,79 €/litro*

CROAZIA Kune/litro 6,27 = 0,81 €/litro

SLOVENIA Talleri/litro 164,10 = 0,69 €/litro*

*) Dato fomito dalla Banka Koper d.d. di Capodistrie (**) Prezzo al netto. Al distributori viene maggiorate delle trattenute sui servizi di cambio.

= 0,1290 Euro

CROAZIA Kuna 1,00

CROAZIA Kune/litro 6,68

nia, alla luce dei catastrofici risultati del censimento e delle recenti dimissioni del deputato connazionale Roberto Battelli (l'omologo di Radin al Parlamento di Lubiana) dalla funzione di presidente della Commissione per i diritti umani e per le minoranze Al vaglio per le minoranze. Al vaglio dell'assemblea dell'Ui il documento (che recentemente ha avuto il sostegno del Consiglio della Can costie-ra) che coagula in nove pun-ti le misure a tutela dei con-nazionali in Slovenia. Il documento è stato approvato all'unanimità dai consiglieri. Da aggiunge che l'assemblea ha dato il beneplacito alla mozione della Commissione assembleare per l'informazione nella quale si esprime piena solidarietà ai giornalisti dei program-mi italiani di Radio e Tele-Capodistria, programmi che, secondo quanto è emerso dalla direzione generale di Rtv Slovenia dalla quale dipendono le emittenti capodistriane, sono a rischio di ridimensionamente nel di ridimensionamento nel quadro della riorganizzazione e del risanamento economico dell'ente di stato slove-

nia, alla luce dei catastrofi-

a «Itinerari dell'Adriatico»

Radio, ecco i temi

rrieste Ecco i temi a «Itinerari dell'Adriatico», Radio Tre, ore 15.45 (on da media a 1368 Khz).

Oggi, ospiti di Massimo Gobessi: Luciano La progidente

go, nuovo presidente dell'UpT e Armando Bas-sa, curatore della mostra di collezione postale

«Istria Veneta». Domani, Biancas la Zanini presenterà il libro «Statuti del comun d'Isola». Al microfono Franco Degrassi, Silvano Sau e lo storico Roberto Pavanello.

Mercoledì, appuntamento dedicato all'apicoltura con Fulvio Tamaro, assessore provin-

maro, assessore provinciale all'agricoltura, e Li vio Dorigo presidente del Consorzio apicoltori

Giovedì, ricordo di Ladislao Mittner, Enri co Burich e Ladislao Laszloczky, tre fiumani che hanno ben rappresentato la cultura mitteleuropea quarnerina. Al microfono Mario Dassovich e Paolo Laszloczky.

Venerdi sarà illustra to «Istria nel tempo» più getto multimediale di Tè leCapodistria. In studio Alessandra Argenti, Sivano Sau e Robert Apoli

RENAULT CLIO

m.a.

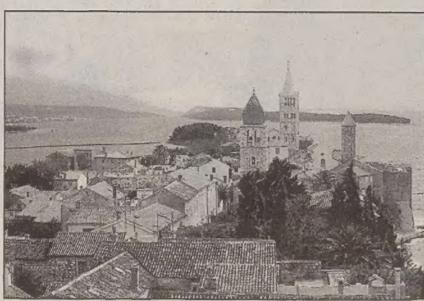
SEBENICO Sbarcate le prime sei candidate spose portate da un'agenzia matrimoniale di Kiev

Ucraine per «ripopolare» le isole

Tre ragazze si sono subito sistemate, in arrivo altre cinque

SEBENICO Grazie ai buoni uffici della «Crveno jedro» (Vela rossa), agenzia matrimoniale di Kiev, è sbarcata nei
giorni scorsi nella località
costiera di Pirovac, nell'area di Sebenico, la prima
«partita» di aspiranti-spose
ucraine. Contribuiranno –
così si spera – al rilancio della natalità in una fetta di costa dalmata demograficala natalità in una fetta di co-sta dalmata demografica-mente depressa e ad allevia-re le pene della solitudine a un nucleo di scapoli per for-za. Immigrate e moltiplica-tevi! Vada come vada, per ora l'operazione è già un suc-cesso, come dimostra l'inte-resse tra i maschi-single del-la zona per le «impalmabili» fatte arrivare dall'Est. Con tutti i documenti in regola, garantiscono quelli del-l'agenzia matrimoniale, vi-sto che loro si occupano di tutte le pratiche burocrati-che.

L'arrivo delle prime sei aspiranti-mogli, tutte della



L'isola di Arbe, dove si sono sistemate due delle ucraine.

teresse e curiosità fra gli scapoli di Pirovac e dintor-ni. Oltre ai possibili mariti, per dare una sbirciatina alzona di Kiev e della Crimea, ca 200. Alcuni anche dalle sui 400 euro. Altri 800 sa-

ha subito destato grande in- isole antistanti Sebenico, dove la natalità conosce i suoi giorni più grami dall'impero asburgico. Per raggiungere Pirovac le sei ucraine si sole sei ucraine in cerca di con- no sorbite un viaggio di 32 sorte (tutte, si dice, di bel- ore in minibus. Costate alle l'aspetto) sono accorsi in cir- aspiranti, come si mormora, rebbero stati invece versati all'agenzia matrimoniale dai single stufi di esserlo.

Il primo approccio fra candidati-coniugi, avvenuto nel mini-hotel «Piccolo paradiso», proprio in riva al mare, sarebbe andato ottimamente: due ragazze si sono già accasate ad Arbe, dove avranno anche un lavoro come cameriere; una terza su un'isola vicina. C'è stato anche un insuccesso: quello causato da uno scapolone che dopo aver a lungo dialogato e ballato con la possibile metà ha preferito tagliare la corda. «Preso dal panico» secondo il titolare delco» secondo il titolare dell'agenzia, che ha pure assicurato che le aspettative della aspirante-consorte non
andranno comunque deluse
e ha aggiunto che altre 200
ucraine sono pronte e disponibili a trovare marito lungo la costa dalmata. Tra un
mase annunciato lo sbarco
di altre cinque «spose» da di altre cinque «spose» da Kiev e dintorni.

FIUME Ventunenne perde il controllo della propria vettura e centra una «Fiat Uno» con quattro persone a bordo

Salto di corsia: due morti sul colpo

Auto finisce contro un albero: perdono la vita due giovani

rione di Siana, all'entrata in città. L'incidente è avvenuto intorno alle 4.30 del mattino: la Renault Laguna su cui viaggiava-no è uscita dalla carreggiata andando a sbattere contro un albero spezzandolo in due. La vettura è rimbalzata sull'asfalto capovolgendosi. Hanno perso la vita sul colpo il consola vita sul colpo ducente Enis Ramic, 21

POLA Ennesima strage del anni, polese, Miroslav Grsabato notte: due giovani gic, 23, di Nova Gradiska. hanno perso la vita nel Un terzo giovane che si trovava a bordo ha riportato ferite gravi ed è rico-verato all'ospedale, fuori pericolo di vita. Per estrarli dalle lamiere contorte c'è voluto l'intervento dei vigili del fuoco. La tragedia è probabilmente dovu-

FIUME Gli archivi di cronaca nera sono stracarichi di simili episodi: l'automobilista che perde il controllo della propria macchina, la quale va a sbattere sulla vettura che giunge dal senso opposto. Il conducente che ha causato il sinistro se la cava senza un graffio o quasi, mentre nell'altra auto ci sono delle vittime. E' quanto accaduto domenica notte nel capoluogo quarnerino, più precisamente nel sobborgo di Drenova, dove due persone sono morte dopo che l'automobile su cui viaggiavano è stata centrata in pieno da una vettura finita contro corsia. Il tragico impatto si è verificato all'una e 50, quando una Peugeot 306 guidata dal ventunenne fiumano M. V. (la polizia si è limitata a fornire le iniziali) è sbandata su una leggera curva a destra, andando a schiantarsi contro una Fiat Uno. Data la violenza dell' do a schiantarsi contro una Fiat Uno. Data la violenza dell' impatto, quest'ultima è stata scaraventata contro un palo dell'illuminazione pubblica. A morire sul colpo sono stati il guidatore della Fiat Uno, lo zagabrese Dean Stimac, 37 anni, e la persona al suo fianco, il quattordicenne Josip Milardovic di Fiume. Gravi le ferite riportate da altri due passeggeri della Fiat Uno, I. M. (28 anni) di Zagabria e K. M. (24 anni), domiciliato a Fiume. I due sono ricoverati all' ospedale di Susak. Il conducente della Peugeot ha riportato lesioni giudicate guaribili in un paio di giorni. A causa dell'incidente, via Ivan Zorz - una delle principali viabili di Drenova - è stata chiusa al traffico per diverse ore.

non dovete cambiare stagione.

Renault Clio Ice da € 9.350,00* fino al 29 febbraio

Con climatizzatore. ABS e doppio Airbag



Finanziamento in 36 mesi tasso zero e anticipo zero.

Per cambiare clima

Concessionaria Renault **Progetto 3000**

Via Flavia, 118 - Trieste - Tel. 040 281212

Via A. Boito, 30 - Monfalcone (GO) - Tel. 0481 413030 Via 3ª Armata, 95 - Gorizia - Tel. 0481 522211 Via Aquileia, 108 - Cervignano (UD) - Tel. 0431 35159

Non si placa la bufera politica sul presidente del Fvg dopo il suo volo su un F16. I 12 sacerdoti antimilitaristi: «Riceverà l'invito alla nostra Via crucis»

e la pace: sinistra inferocita, applaude la Cdl

Il rifondazionista Antonaz: «Non condivido una sola parola di quanto detto dal governatore». Provocazione del verde Metz



Il Riccardo Illy alla om Cruise, o alla John Waycome preferisce Roberto intonaz, ribalta gli schieranenti. Nella maggioranza si dica a trovare un appoggio onvinto all'interpretazione della Regione al suo volo in F16. Dall'alra parte, l'opposizione si chiera apertamente con lui. lutto previsto. Ma se il goernatore ha preferito non acendere polemiche, l'ala di siistra di Intesa democratica on si tira indietro. Fino alla rovocazione del consigliere erde Alessandro Metz, che

sul posto la pace portata ai cacciabombardieri». A PACE DI ANTONAZ. Il Pare solo gli ambientalisti. Assessore Antonaz, segretao regionale di Rc, ricorda che tra le sue deleghe c'è anhe quella alle politiche per pace. «Su questo c'è stato consenso di tutta la maggioranza - afferma -. Non poso condividere una sola parodel presidente sulla tesi di

hvita Illy a un viaggio sui

erritori di guerra «per vede-

Roberto Antonaz (Rc)

una pace conquistata attra-verso le armi. L'invito al rea-guardano questioni basilari verso le armi. L'invito al realismo? Il peggior nemico della pace è sempre stato una forma di fatalismo per cui le su posizioni che il guardano questioni basilari del nostro programma».

IL VIAGGIO DI METZ. Il verde Metz parla di «imbazione da sgretolare. Inizian- errore commesso». «Non mi do per esempio a considerare la base di Aviano una struttura senza più ragione di esi-stere». Critiche anche da Bruna Zorzini (Pdci): «Le idee sulla pace sono ben diverse dagli slogan di Illy. Se fossi presidente di questa giunta mi asterrei dai voli e dalle dichiarazioni. Chiederemo a livello di maggioranza un chia-

Il presidente Riccardo Illy in tenuta da pilota dell'Air Force statunitense, pochi minuti prima del decollo dalla base di Aviano a bordo del



Isidoro Gottardo (Fi)

guerra ci sono sempre state e razzo per il volo di Illy» e di sempre ci saranno, Convin- «consapevolezza politica dell' preoccupo molto del venir tacciato da utopista - spiega -, ma sono migliaia le persone che ci hanno dato fiducia e che ora si sentono offese. Per adempiere al mandato istituzionale in cui il presidente e io siamo accomunati, gli propongo pubblicamente di aggiungere un pezzetto di realtà alla nostra visione del

Ad Aviano giallo sulla sparizione di una valigetta (poi ritrovata) dall'auto di un ufficiale Usa

Rubato il programma della visita di Cheney «Ladri comuni». Ma il cerimoniale cambia

TRIESTE Grande allarme tra venerdì e sabato nella base Usaf pordenonese, in procinto di accogliere la visita del vicepresidente degli Stati Uniti, Dick Cheney, fissata per domani pomeriggio e la cui scaletta ora rischia di venir rivoluzionata. Una valigetta portadocumenti, con-tenente tra l'altro una copia del programma dettagliato dell'arrivo e della breve permanenza ad Aviano del vice di George W. Bush Cheney è stata rubata, insieme ad altri oggetti, nella notte di venerdì dall'interno dell'auto di un ufficiale americano. Il derubato è il militare che gli Usa hanno scelto e inviagli Usa hanno scelto e inviato appositamente in Italia quale responsabile della sicurezza per l'occasione.

L'altro giorno, messi a punto gli ultimi dettagli, l'ufficiale è tornato all'alber-

go avianese dov'era alloggiato, ha posteggiato la sua auto nelle vicinanze ma, incredibilmente, ha dimenticato a bordo la valigetta conte-nente un computer portatile e un fascicoletto riservato in cui venivano riassunti, punto per punto, tutti gli spostamenti che il vicepresi-

scaricato tonnellate di esplo-

sivi. Partiamo nei prossimi

giorni, andiamo a vedere e a

toccare con mano qual è la

pace portata in Kosovo, in Af-

della sua vettura era stata mondo recandoci materialmente sui luoghi di guerra, dove quegli stessi F16 hanno

sta discussione si potrà finalmente spostare in Consi-IL PROGRAMMA. Ds e

Margherita gettano acqua sul fuoco, ma non dimentica- al contributo per lo sviluppo no i richiami alla pace del

terroristici o dimostrativi è forzata e la valigetta era stata naturalmente presa in considerazione. Tutto è Comprensibile il trambu- sembrato ritornare nella sa. Bruno Zvech, capogruppo

dei processi di pace. Le paro-

struttura militare. nella mezz'ora di visita alla se remota, l'ipotesi di base. Poco dopo il militare un'azione in qualche manie-ha scoperto che la portiera ra collegata a possibili atti

normalità quando, poche ore più tardi, la valigetta è stata trovata abbandonata a Fontanafredda: dall'interno non era stato rubato alcunché.

Stando alle rassicuranti dichiarazioni ufficiali, il fur-to risulta essere stato attribuito alla criminalità comu-ne. Un semplice «topo d'au-to» dunque, con gli investi-gatori che hanno escluso categoricamente un nesso tra la visita del vicepresidente e la sottrazione «tempora-

e la sottrazione «temporanea» di documenti tanto delicati. Si sarebbe trattato solo di un capriccio del caso.
Fatto sta che le imponenti e rigorose misure di sicurezza adottate per l'occasione dalle forze dell'ordine italiane e, soprattutto, dagli
americani, non subiranno
alcun inasprimento. Qualalcun inasprimento. Qualche variazione, invece, po-trebbe essere imposta all'ul-timo istante al protocollo. Una volta atterrato con l'ae-reo presidenziale, Cheney potrebbe, per esempio, esse-re obbligato a compiere un tragitto diverso da quello tragitto diverso da quello inizialmente previsto e la postazione da cui parlerà potrebbe venire spostata.

Marco Ballico



ghanistan e in Iraq. Poi que- programma elettorale di Inte- le di Illy? Ricordo quelle moldiessino, invita alla prudenza: «Abbiamo sottoscritto un accordo programmatico che vincola alleati e governatore

to equilibrate all'indomani della guerra in Iraq. Mi sono sufficienti». Cristiano Degano, capogruppo della Margherita, parla di «polemiche pretestuose», ricorda «la battaglia comune del Centrosini-

stra per la pace» e invita a pensare che, sempre nel programma, «c'è la richiesta di rendere noti i trattati Italia-Usa su Aviano. Aspetto molto più significativo di un giro di Illy in F16».

CDL CON ILLY. Gli applausi, il presidente della Regione li trova sul fronte dell'opposizione. Il capogruppo forzista Isidoro Gottardo si dice «perfettamente in linea con Illy». «Apprezziamo la sua indipendenza di giudizio - prosegue -, ma anche la chiarezza delle parole. Purtroppo il za delle parole. Purtroppo il Centrosinistra continua a ne-garci un bipolarismo che, almeno sul piano della politica internazionale, possa dirsi maturo e in linea con quello degli altri Paesi europei. Illy uomo di Centrodestra? Direi piuttosto di centro. Il nodo è l'incompatibilità della sua cultura rispetto a uno schieramento che deve fare ancora tanta strada per risultare affidabile sotto il profilo governativo». Roberto Molinaro, capogrup-

po dell'Udc, non si sorpren-de: «Il presidente non ha det-to nulla di nuovo rispetto al to nulla di nuovo rispetto al suo modo di pensare. Non so di che si stupiscano i compagni di viaggio. Sono loro gli appartenenti a un'ideologia estranea alla realtà del nostro tempo». E il commissario leghista Fulvio Follegot: «Illy porta avanti una politica incoerente con la linea della sinistra. Nessuna novità che i comunisti regionali alzino la voce. Ma tanto poi finiscono con l'accettare tutto...».
L'INVITO DEI PARROCI. L'INVITO DEI PARROCI. I dodici sacerdoti che avevano «scomunicato» il presidente della Regione per il viaggio in aereo, preferiscono il si lenzio. Il goriziano don Andrea Bellavite e l'udinese don Pierluigi Di Piazza si limitano a replicare l'invito a Illy per la Via crucis di domenica 28 marzo da Pordenone alla base Usaf di Aviano. «Glielo chiederemo ufficialmente - dicono -, non avrà bisogno di leggerlo sui giorna-

A fine settimana l'assessore Cosolini convocherà Area science park e Friuli innovazione

Ricerca, mediazione tra Trieste e Udine Ma Pedicchio rivendica la regia unica

Alla Fantoni parla **un premio Nobel** per la chimica

VOINE II premio Nobel per la chimica professor Rudolph Marcus interdomani, alle 18.30, alla Fantoni di Osoppo. Marcus verrà intervistato dal direttore del Messaggero Vene-to Sergio Baraldi e af-fronterà il tema dell'innovazione tecnologica in-Serita in un contesto industriale.

Questo dibattito costiuisce il secondo di un ciclo di conferenze organizzate dal Centro Ricer-

nizzate dal Centro Ricerche Fantoni cui parteciperanno premi nobel provenienti da tutto il mondo; lo scorso 30 ottobre era stata la volta di Rita Levi Montalcini.

Di nazionalità americana, fin dall'infanzia Marcus si è dedicato agli studi matematici che poi evolveranno nell'interesse per la chimica e, in particolare, per i processi fotochimici e l'elettrostatica. Nei pril'elettrostatica. Nei pri-mi anni '60 intraprende una serie di esperimenti che lo portano ad appro-fondire la ricerca riguar-dante le collisioni mole-colori colari e le reazioni dinamiche; questo campo di indagine costituirà l'oggetto di tutte le sue future ricerche e gli frutterà diversi riconoscimenti. Il tributo alla sua carriera culmina nel 1992 con conferimento del Nobel grazie alla teoria riguardante le reazioni di trasferimento degli elettroni nei processi chimici Attualmente insegna al California Institute of Technology.

un tavolo i rappresentanti dell'Area science park di Trieste e di Friuli innovazione, cercando di smussare diffidenze, rivalità e i residui del campanilismo, in modo da definire le strategie regionali in merito alla ricerca scientifica. Non è un compito facile, ma l'assessore Roberto Cosolini ci proverà alla fine di questa settimana: un incontro certo ma ancora da fissare, in ogni caso imminente, che coinvolgerà i due presidenti, la triestina Maria Cristina Pedicchio e l'udinese Furio Honsell. Il primo ostacolo da superare è relativo all'

RUBRICA

FAIDONA, FERMARE

LA FRANA. «A Faidona,

nel Comune di Tramonti di

Sotto, da tempo frana il ter-

reno. Lo smottamento pur-

troppo interessa le sponde

di un bacino idroelettrico.

Se n'è parlato anche duran-

te la conferenza dei servizi,

presente l'Autorità di baci-

no di Venezia, competente

la popolazione», insiste Ballaman.

scientifico di Udine, anche se lo scoglio vero e proprio riguarderà la regia di un progetto e la definizione del piano economico regio-

Nell'ultima seduta di consiglio di amministrazione. Area ha temporeggiato, aspettando di deliberare l'acquisizione del pacchetto di quote offerto (pari a un massimo del 9 per cento) dal Consorzio Friuli innovazione, mettendo però le mani avanti sulla futura leadership in Friuli Venezia Giulia. «Non ho ancora ricevuto una comunicazione ufficiale dall'assessore, spero

Spigolature

parlamentari

per il Friuli Venezia Giulia». Lancia l'allarme al ministro curezza per il bagagli a mano sia idoneo allo scopo; se il

no la tragedia del Vajont, voglia vivere con un simile incu- sato un incontro per il 23 ottobre 2003 con il senatore

bo sulla testa». Il problema però sarebbe finanziario per- Stanzani e il dottor Giorgio Pagano segretario dell'associa-

del Friuli

Venezia

delle Infrastrutture, Lunardi, il leghista Edouard Balla-

man (Sacile). «Dagli accertamenti non risultano pericoli

imminenti a persone e cose, ma il rischio vero si manife-

sterebbe in occasione di rapidi svasamenti del lago di Re-

dona», precisa il deputato. «Tutto questo non ha rassicura-

to di abitanti di Faidona, paese dove vige un'ordinanza ri-

gidissima del sindaco che impedisce di costruire persino

una legnaia. Ed è ovvio che nessuno tra gli abitanti e gli

amministratori della val Tramontina, che ancora ricorda-

ché l'Autorità di bacino avrebbe fatto sapere che i costi di

un intervento sulle rive dell'invaso sono molto alti, circa 5

milioni di euro. «A questo punto il governo deve fare la

sua parte mettendo a disposizione fondi, competenze ed

esperienze per bonificare quel territorio e tranquillizzare

AEROPORTI, SOS TERRORISMO. «In tutti gli aero-

porti italiani è garantito il controllo antiterrorismo al 100

per cento e con attrezzature adeguate?». Lo hanno chiesto

ai ministri dell'Interno, Pisanu e delle Infrastrutture, Lu-

nardi, i deputati forzisti Manlio Collavini (Udine), Van-

ni Lenna (Alto Friuli) ed Ettore Romoli, ricordando che

TRIESTE Mettere attorno a entrata di Area nel Parco comunque che la riunione spiega il presidente di Area, Cristina Pedicchio si faccia presto in modo da risolvere e chiarire una situazione che, per quanto riguarda la nostra entrata in Friuli innovazione, è comunque abbastanza definita. Aspettiamo soltanto di vedere il nuovo statuto, che non ci è ancora pervenuto, poi delibereremo l'acquisto delle quote. La percentuale non è un problema, non cambia nulla avere il 9 per cento oppure un po' di meno, mentre deliberare un impegno di spesa senza prima avere in mano lo statuto non sarebbe state un at-

misure antiterrorismo.



Maria Cristina Pedicchio

to legittimo, come indicatoci dai revisori dei conti. Fatto questo, andremo a trattare il punto nevralgico della questione: quello della regia regionale...».

Un argomento essenziale, che la presidente del Parco scientifico triestino

esistono precise direttive

per l'osservanza della nor-

mativa europea sulla sicu-

rezza. «È quindi necessario

adeguare è mantenere operativi gli impianti e istrui-

re il personale per preveni-

re l'introduzione di armi ed

esplosivi sui velivoli», incal-

zano i deputati. Che voglio-

no sapere se il sistema di si-

Sandra Miglioretti

personale venga addestrato per «matenerne alte compe-

tenze e preparazione»; se i controlli ai varchi di servizio se-

guano le stesse norme di sicurezza dei passeggeri; se vi si-

ano dei buchi neri, cioè scali dove i controlli di passeggeri

e bagagli (compresi quelli da stiva) non ottemperino anco-

ra alle disposizioni dell'Enac (Ente aviazione civile) e del-

le leggi in vigore. Insomma, un'indagine a tappeto sulle

FUTURO IN ESPERANTO. «Il ministro Moratti ha fis-

zione Esperanto (lingua internazionale)». Questa la tele-

grafica comunicazione inviata dalla sottosegretaria per

l'Istruzione, Valentina Aprea, al diessino Alessandro

Maran (Gorizia) che aveva sollecitato iniziative del gover-

no per la convocazione di una conferenza europea sulla

pluralità linguistica, come richiesto dai radicali e da Gior-

gio Pagano. «Sarebbe opportuno un incontro chiarificato-

re tra il ministro e quelle associazioni», aveva suggerito

Maran, Adesso la sottosegretaria fa sapere che l'incontro

era stato messo in agenda dalla Moratti già a ottobre. Ma

con quali risultati? Il ministero non precisa.



Roberto Cosolini

definisce «il discorso più serio da farsi e sicuramente molto complesso». Non coinvolge solo Trieste e Udine, ma l'intero Friuli Venezia Giulia e va definito in tempi rapidi: incombe la distribuzione dei contributi regio-

nali. «Abbiamo davanti un

Assemblea Coldiretti: c'è da riscrivere parte dello statuto

udine Assemblea regionale storica per la Coldiretti quella che si svolgerà oggi alle 12 a Udine. I 32 delegati convocati nella sede della Coldiretti provinciale, in rappresentanza di oltre 27.800 soci, che fanno di Coldiretti l'organizzazione più rappresentativa del set-tore agricolo del Fvg, dovranno approvare alcune modifiche statutarie e la ra-gione sociale del sindacato: d'ora in poi scomparirà la dizione «Coltivatori Diretti» e ci sarà solo la Coldiretti, già utilizzata a livello giornalistico. Fra le modifiche statutarie all'ordine del giorno il rafforzamento della federazione regionale, l'introduzione del principio di eticità dell'impresa e un rapporto di trasparenza e lealtà con il consumatore, il perseguimento del riconoscimento legislativo della rintracciabilità e delle politiche dei processi

La presidente giuliana: «Nessun problema per le quote. Piuttosto va deciso quanto prima chi dovrà coordinare tutto il lavoro del settore»

nuovo scenario geopolitico che guarda verso Est, bisogna quindi al più presto definire un piano economico e strategico che deve vedere un attore principale. E queste decisioni - sottolinea Pedicchio - non possono che spettare alla Regione. Qui non si tratta di dire chi è il più bravo e il più bello, ma di stabilire chi sarà in grado di coordinare un lavoro: bisogna raggiungere l'obiettivo prefissato e ottenere i risultati. Un lavoro che dovrà coinvolgere tutti i soggetti, serve unire le capacità altrimenti qui non si va da nessuna parte». Pietro Comelli

produttivi.

Consiglio Direttivo S.N.A.M.I. partecipa con commozione al grave lutto del dottor FABIO SCHILLANI per la perdita della cara mamma

Gina Cespa ved. Schillani

Trieste, 26 gennaio 2004

I ANNIVERSARIO Fulvia Castellan Cernecca

Sei sempre nel nostro cuore. Il marito, la madre,

la sorella

Trieste - Pontebba, 26 gennaio 2004

> IV ANNIVERSARIO **Noelia Colombin** ved. Timpanelli

Ricordandoti con immutato

Tuo figlio CLAUDIO, la sorella BRUNA, il cognato CARLO e tutti i parenti

Trieste, 26 gennaio 2004

È serenamente mancato all'affetto dei suoi cari

CAVALIER

Giomaria Marras

di 90 anni Ne danno il triste annuncio la moglie MIRA, la figlia LINA con ANTONIO, i nipoti FA-BRIZIO con DEBORA e STE-

FANO e i parenti tutti. I funerali si svolgeranno oggi alle ore 15.30 partendo dall'abitazione di Salsomaggiore Terme via Crispi n. 1 per la chiesa di S. Vitale, indi al cimitero lo-

> Il presente serve di partecipazione e ringraziamento

Salsomaggiore Terme, 26 gennaio 2004

Ricordiamo con affetto Evelina

e siamo vicini a DINO, FRAN-CO e ALESSANDRA.

OLIMPIA, GRAZIA, RICO e

Trieste, 26 gennaio 2004

ANNIVERSARIO Nel secondo anniversario della scomparsa di

Miranda

con amore i suoi cari la ricor-Trieste, 26 gennaio 2004

VI ANNIVERSARIO

Nella Depiera Raimondi Vivi nel ricordo.

Trieste, 26 gennaio 2004

GUIDO

I ANNIVERSARIO 26.1.2003 26.1.2004

Antonio Addario

noto Tonino Nel primo anniversario della

tua prematura dipartita ti ricordano i fratelli, la cognata e i nipoti uniti ai tuoi zii e cugini e a coloro che ti hanno amato.

Venezia, 26 gennaio 2004

Test drive sul tracciato del Rally di Montecarlo per la nuova AR Gt, connubio fra eleganza e prestazioni

Coupé diesel, il ruggito dell'Alfa

Nel confronto diretto il motore a gasolio supera la versione a benzina

MONTECARLO Coupé Alfa Romeo: diesel batte benzina. Succede anche questo alla casa del Biscione, che da poco ha presentato l'attesa "Gt", coupé elegante deriva-to dall'Alfa 156, che darà parecchio filo da torcere soprattutto alla concorrenza tedesca (in particolare la serie 3). La versione a gasolio da 1.9 litri Jtd e 150 cavalli ha superato il test drive sui tortuosi tornanti da Montecarlo a Nizza, scenario ideale del famoso Rally, facen-do meglio della sorella a benzina, che pure monta un propulsore 2.0 da 165 cavalli con cambio sequenziale al volante. L'occasione per l'inedito

confronto è stata la presen-tazione ufficiale del model-lo nel Principato di Mona-co, all'avveniristico Grimaldi Forum, cornice azzeccata per una macchina che, venduta anche in versione 3.2 V6 a benzina con ben 240 cavalli, si rivolge a un pubblico di nicchia, esigen-te, che punta all'immagine ma anche alla sostanza. E di sostanza questa vettura disegnata dal Centro Stile Bertone ne ha da vendere. Tre motorizzazioni (una diesel e due a benzina, come detto), tre allestimenti, Progression, Distinctive e Luxury, con sellerie a mano anche per il cruscotto. Una vettura agile quindi ma anche ben "salda al terreno". Insomma, rifiniture da esterni, dove gli stilisti han-



sioni abbastanza compatte, che consentono utilizzi anche da auto "familiare", come ad esempio la possibilità di abbattere i sedili posteriori, aumentando talmente le capacità del bagagliaio da potervi sistemare persino una mountain-

E anche i prezzi sono interessanti: si parte dai 26 mila euro della 2.0 benzina per arrivare ai 42 mila della 3.2 sei cilindri. La diesel dovrebbe collocarsi attorno ai 30 mila euro.

La linea. Iniziamo dagli grande berlina, in dimen- no potuto attingere dalla

grande eredità dell'Alfa Romeo che proprio in questa categoria ha dato vita a modelli entrati nella storia delle quattroruote, come la nelle Giulietta Sprint o l'Alfetta, ria.

ovvero la Giulia Sprint Gt. Ne è uscita una vettura che suscita forti emozioni: slanciata e aggressiva, elegante e raffinata nell'insieme e nelle proporzioni (lun- votato com'è ga 4,48 metri, larga 1,76 e all'ergonomia alta 1,37).

Nella parte anteriore spicca il caratteristico "trilobo" Alfa, le fiancate sono alte, gli spazi vetrati sono ridotti, dando un senso di maggiore protezione. Azzec- notte, per faci-

LIDO DI CAMAIORE Dopo anni di

particolarmente riuscita, della nuova Alfa Romeo Gt. A destra, la vettura sulle strade Principato di Monaco. Nel

A sinistra, la

confronto diretto fra benzina e diesel, ha prevalso il motore a gasolio.

cata, a nostro avviso, la coda con il paraurti integrato di grandi dimensioni, e i gruppi ottici incastonati nella carrozze-

Gli interni. Il cruscotto trasmette eleganza ma anche funzionalità, totale. Tutti gli strumenti hanno fondo grigio, che si illumina di rosso durante la

litare la lettura e la messa biamo scela fuoco. Al centro c'è il display multifunzione, con radio-cd integrati, navigatore satellitare, e possibilità di inserire la scheda del pro-prio cellulare e utilizzare il vivavoce. Avanzato anche il sistema di climatizzazione automatica "bi-zona" che consente di regolare la temperatura separatamente per guidatore e passeggero. Completa la dotazione un efficace impianto audio prodotto dalla Bose con otto altoparlanti. La prova. Il nostro test

drive era composto da due percorsi, uno di andata e l'altro di ritorno, con "cam-po base" il Grimaldi Forum di Montecarlo. Un centinaio di chilometri in tutto, in gran parte sul tracciato che ospita il famoso rally monegasco, con tappa intermedia alla Villa Rotschild di Nizza.

Per la prova di andata ab-

LA SCHEDA	and the second
MOTORE	1.9 M-Jet 16v
Cilindrata	1919 cm³
	THE BUILDING STREET
Potenza max Kw (cv)	110 (150)
Coppia max Nm	, 305 a 2000 g/m
PRESTAZIONI	
Accelerazione 0-100 km/h	9,6
Velocità max km/h	209
CONSUMI CARBURANTE	I/100 km)
Ciclo urbano	8,7
Ciclo extra urbano	5,4
	A 77

to la turbodiesel di colore azzurro, con interni in pelle rossa e nera. La partenza è fra le vie del Principato intasate come al solito nelle ore di punta. Per uscire da Montecarlo ci si deve inerpicare

per alcuni

chilometri

e, invece di

Riuscito restyling della vettura giapponese che ha interessato anche la parte motore, ora disponibile anche con un nuovo turbodiese

Mazda Mpv rilancia la sfida alle monovolume

infilare l'autostrada, il test prevede la prova su una trentina di chilometri con continui tornanti, resi ancora più impegnativi dal fon-do sconnesso. Continue salite e discese, accelerazioni e scalate di marcia che mettono a dura prova il motore e la trasmissione, nonché i freni e il sistema anti-pattinamento. Ma per la Gt nessun problema, soprattutto in accelerazione dove, nonostante il limitatore entri in funzione già attorno ai 5 mila giri, il grosso della potenza, e della coppia si percepiscono proprio tra i 2 e i 4 mila giri. Ed è una guida entusiasmante, grazie anche alla notevole stabilità in curva, con traiettorie sempre precise e risposte

aspettative. Neppure se sol-lecitata quasi al limite. Da sottolineare, al proposito,

sottolineare, al proposito, l'ottimo rapporto di coppia che consente un buono spunto anche se acceleriamo senza scalare la marcia. Insomma, un perfetto binomio tra sicurezza e comfort. Unica nota parzialmente negativa, la ridotta visibilità posteriore a causa della selva di poggiatesto.

go di delazione contrasta con

i più elementari diritti della

persona. L'Aci fin dal primo

momento si è attivato per mo-

dificare la legge e quasi sicu-

ramente in cinque/sei mesi

la norma verrà cambiata.

Giorgio Cappel

Ma per ora vale.

Giorgio Coslovich

dell'acceleratore pronte a convincere anche l'alfista più conservatore. Qualche rumorino - in un paio di occasioni - l'abbiamo invece rilevato nei pressi dell'ammortizzatore anteriore destro, ma si tratta probabil-mente delle sollecitazioni

ld, affacciata su una delle più suggestive baie della Costa Azzurra, scendiamo dalla turbodiesel per salire sulla 2.0 benzina, 165 cavalli, con cambio sequenzia-le. La guida è divertente, grazie alla possibilità di in-serire le marce direttamente al volante, come i bolidi di Formula Uno. Un modo di condurre diverso dal solito, ma sicuramente con un

futuro davanti, quando l'op zione diventerà più access bile anche alla grande se rie. Il motore risponde bene alle sollecitazioni, ma esce perdente dal confronto con il diesel, soprattutto in ela sticità, e a tratti persino in accelerazione. In autostra al limite cui abbiamo sottoposto la vettura.

All'arrivo a Villa Rotschild, affacciata su una delle

da tutto normale, ma a causa di un lieve dislivello, riesce difficile raggiungere la
velocità massima senza sfruttare a fondo il pedale e i rapporti più bassi. Resta no invece impeccabili la tenuta e la precisione della traiettoria. Unico neo che abbiamo riscontrato su entrambe le versioni, il non proprio ampio raggio sterzata, evidente soprat tutto sui tornanti più impegnativi.

La berlina del segmento H più venduta

Peugeot 607, un'ammiraglia sempre incollata alla strada Anche se viaggia a 200 all'ora

SAINT MAXIMIN Un'ammira- dro, di 2.179 cm3 di cilinglia, non ci piove. Una vet- drata, è caratterizzato da tura di gran lusso che, a dispetto del prezzo non proprio per tutte le tasche (l'ultima versione viaggia, a seconda degli optional, tra i 38 e i 40.000 euro) ha saputo diventare la spe berlina generalista del segmento H più diffusa in Europa a tre anni dal lan-cio commerciale. E' la Peugeot 607, già nota per essere stata la pri-ma vettura al mondo, nel 2000, ad essere equipaggiata con il filtro attivo antiparti-colato F.A.P. che, in abbinamento con la motorizzazione diesel, ha tagliato il traguardo delle 100.000 unità vendute.

Dietro al successo tanta estetica e allestimenti obiettivamente di prestigio, ma anche sospensioni efficienti, che nelle versioni V6 integrano un'ammortizzazione con nove leggi di smorzamento e sono associate ad una strut-

LA SCHEDA	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
MOTORE	DW12TED4/L4 FAP	
Cilindrata	2.179 cm³	
Potenza max Kw	98 (136) a 4000 g/min	
Coppia max Nm	314 a 2000 g/min	
PRESTAZIONI		
Velocità max km/h	205.	
0-100 km/h	11,5	
CONSUMI CARBURAN	TE (I/100 km)	
Ciclo urbano	8,8	
Ciclo extra urbano	5,4	
Ciclo misto	6,6	

tura rigida e ad uno sterzo ad assistenza variabile, in funzione del regime del motore o della velocità della vettura. In più i

motori HDi Common Rail e le loro prestazioni in materia di comfort, di riduzione dei consumi e di protezione ambientale; cambi automatici autoadattivi intelligenti; il sistema di navigazione assistita che aiuta e accompagna il guidatore.

Cose già note ai fans Peugeot, che però da qualche giorno possono contare anche sulla versione 2.2 litri HDi, fornita di un suggestivo (ed efficacissimo) cambio a sei marce.

Si tratta di un motore a quattro valvole per cilin-

un turbocompressore a ge-ometria variabile e da due controalberi che limitano le vibrazioni genera-te dalle parti mobili Il tutto, sulle

spettaco-lari

della Provenza, ogni curva una sorpresa e un paesaggio mozzafiato, si traduce in un notevole comfort di marcia, sebbene sulla rumorosità del propulsore, vista la categoria, si potrebbe magari fare qualco-

sa di più. L'accelerazione non è da bolide ma da berlina affidabile, e le sei marce, nei tratti autostradali, portano ai 205 km/h finali con assoluta nonchalance e consumi tutt'altro che

spaziali. Notevole, in termini di sicurezza della vettura,, Il controllo dinamico di stabilità (ESP) che è di serie e può essere disattivato tramite un pulsante per poi riattivarsi automaticamente al superamento dei 50 km/h. E per gli amanti dell'hi-tech, ci sono altre chicche finali: airbag laterali in corrispondenza dei posti porispondenza dei posti posteriori, in aggiunta agli airbag a tendina; un avveniristico kit telefono mani libere che utilizza la tecnologia cordless « Bluetooth »; il cofano del bagagliaio ad apertura e chiu-sura motorizzata; retrovisori esterni elettrocromatici. Roba da ammiraglia,

insomma.

Furio Baldassi

Sono presenti nuovi grup-pi ottici dotati di calotte tra-regolabile in otto diverse mo-dalità consente una posizioconsolidata presenza sul mercato, la Mazda MPV risparenti e un cofano di nuova progettazione. Nuovi anche la mascherina a cinque punti, i paraurti e i parafanpunti, i paraurti e i parafanpunti, i paraurti e i parafanpunti, i paraurti e i parafanpunti inclusi nei 26,900 euro di listino (prezlancia la sfida nel segmento delle monovolume. Il repunti, i paraurti e i parafan-ghi. Rinnovati pure i gruppi ottici posteriori e, quale tocstyling al quale i progettisti hanno sottoposto co sportivo, sono presenti i cerchi in lega di alfuminio di nuova progettazione. parola d'ordi-

nuova MPV è tà», sia in termini di caratteristiche interne, sia in termitura è avvertibile sia sul piano prettamente esteti-co, sia nelle caratteristiche tecniche della vettura. ni di prestazioni. Internamente, da sottolineare l'inge-

LA SCHEDA	Children and the the telegraphy can be an	
MOTORE	MZR-CD 2,01 DI Turbo	
Cilindrata	1.998 cm ³	
Potenza max Kw	136 a 3500 g/min	
Coppia max Nm	310 a 2000 g/min	
PRESTAZIONI		
Velocità max km/h	176	
0-100 km/h	13,2	
CONSUMI CARBURAN	ITE (1/100 km)	
Ciclo urbano	8,6	
Ciclo extrá urbano	6,2	
Ciclo misto	7,1	

LA RUBRICA

Solo se la vettura è intestata a una persona giuridica non scatta la decurtazione

gnoso sistema

«karakuri» per la terza fila di

sedili a divano,

che vengono in-

seriti all'inter-

no del pianale,

senza dover es-

sere rimossi né

depositati al-

l'esterno. In te-

ma di comfort,

inoltre, va se-

gnalato il volan-

te regolabile in

altezza che, ab-

binato al sedile

scomparsa

Auto aziendale? Punti intatti

ma dell'introduzione del nuovo istituto, l'unico caso in cui veniva richiesta una successiva dichiarazione di chi fosse alla guida in occasione dell' infrazione rilevata, ma non contestata immediatamente, era praticamente limitato alle rilevazioni da autovelox. Il destinatario della contestazione, che era sempre il proprietario del veicolo, poteva rispondere di non ricordarsi chi fosse stato alla guida. Ta-

della patente a punti relativo stava a facili abusi da "amneall'individuazione della per- sia provocata", era sicurasona che li perderà effettiva- mente giusta, in quanto era commessa un'infrazione. Pri- vamente non si ricordasse, a distanza di mesi, chi fosse stato alla guida quell'ora e quel giorno. Oggi le occasioni si sono moltiplicate e non è più possibile "farla franca". Si sono moltiplicate perché, ad esempio, coinvolgono il divieto di sosta nelle zone e corsie bus, nonché nei parcheggi riservati ai disabili (2 punti), l'uso del telefonino (5 punti) e altro ancora.

Cosa capita se il proprietario di un veicolo è una perso-

Approfondiamo un aspetto le possibilità, anche se si pre- na giuridica? Ne risponde il legale rappresentante. Ci si chiede allora: nel caso una ditta abbia molti veicoli e mente nel caso in cui venga ben possibile che uno effetti- quindi sia prevedibile un elevato numero di infrazioni, cosa succede della patente del malcapitato responsabile, se non viene a sapere chi dei suoi dipendenti fosse alla guida? In quanti giorni perde tutti i punti? Niente paura: se non comunica entro trenta giorni il nome non accade nulla se non l'obbligo di pagare un'ulteriore sanzione, oggi di 343,35 euro. La tasca sarà più vuota, ma la patente salva. Fin qui le regole. Va sottolineato che questo obbli-

di Pisa e Lucca sono state lo scenario del test-drive carat-

terizzato da un alluvione senza precedenti. Nonostan-te ciò il sistema frenante si è rivelato efficace per merito dei quattro dischi e dell'ABS con EDB. Altro punto a favo-

re, l'estrema maneggevolez-za sia lungo i tratti autostra-

dali che inerpicandosi per le

stradine di collina. In qualsi-

asi situazione, la monovolu-

me non ha mai tradito le



me della Mazda Mpv, che rilancia la sfida alle concorrent in questo particolare segmento mercato.

Un'immag

monovolu

ne della

IN BREVE

Secondo un'indagine di CarFleet

Nel 2002 spesi in Italia per l'acquisto di vetture 181.282 milioni di euro

ROMA Nel 2002 sono stati spesi in Italia per l'acquisto e l'esercizio di autoveicoli 181.282 milioni di euro, corrispondenti a ben 351.012 miliardi di vecchie lire. Si tratta di una cifra rilevantissima che corrisponde al 14% del prodotto interno lordo del nostro Paese. Il dato emerge da un ampio e documentato articolo pubblicato nell'ultimo numero di CarFlort, la rivinta alla flotte nell'ultimo numero di CarFleet, la rivista sulle flotte aziendali edita da LeasePlan Italia, azienda leader nel settore del noleggio a lungo termine di autoveicoli.

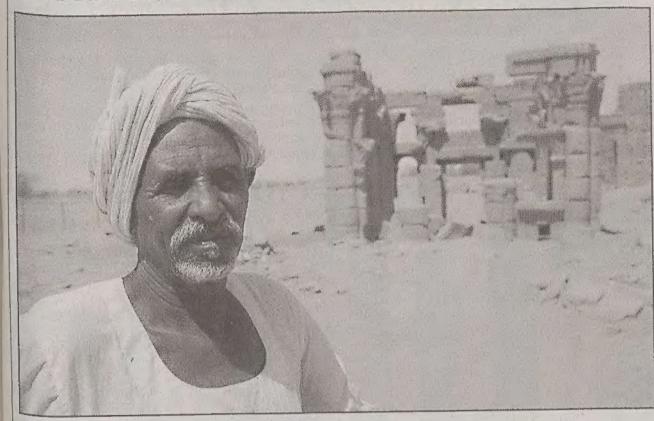
«My Speciale Car Show Tuning & Racing», prossima edizione dal 2 al 4 aprile 2004

BOLOGNA E' stato siglato un importante accordo tra BolognaFiere, Rimini Fiera e gruppo Promotor International per "My Speciale Car Show Tuning & Racing-Accessori-Kart-Car Audio & Multimedia", il Salone dell'Auto Speciale e Sportiva. Le tre realtà condivideranno in modo do paritario il marchio della manifestazione, che verra poi direttamente gestita da Promotor International nel quartiere fieristico riminese. La prossima edizione del quartiere fieristico riminese. La prossima edizione del la manifestazione si terrà dal 2 al 4 Aprile 2004.

Automobilisti cinesi sempre più facoltosi Gm produrrà la Cadillac nel Celeste Impero

ROMA Gm produrrà la Cadillac sul suolo cinese per veni re incontro all'appetito crescente verso le macchine lusso che si registra nel Paese dove sta esplodendo boom economico e si allarga la platea dei ricchi. Se diec anni fa le auto di lusso erano merce rara, appannaggi esclusivo dei dirigenti del partito comunista e delle agenzie governative, ora Jaguar, Ferrari, Maserati, Porsche e Rolls Royce sono presenze note nel traffico cittadino.

AVVENTURA



Un tipico personaggio sudanese davanti a un sito archeologico.

Il Sudan, la più estesa nazione africana, occupa l'estrema propaggine orientale del deserto del Sahara a sud dell'Egitto, che si conclude sulle disabitate rive occidentali del Mar Rosso. Un ambiente che presenta tutte le caratteristiche paesaggisti-che tipiche del Sahara, con ampie distese di dune, mon-tagne riarse solcate da una rete di paleofiumi, pianure sassose disperse a perdita d'occhio, percorse da rari pastori nomadi con le loro mandrie e da carovane di dromedari, sparute oasi di palme e, in mezzo, il corso maesto-so del Nilo. Proprio lungo le sponde del grande fiume, che in questo tratto ha costituito da sempre un punto di transito e di contatto tra il Mediterraneo e l'Africa nera equatoriale, a partire da 5 mila anni fa si sono sviluppate alcune civiltà che hanno

Da Khartoum lungo le piste dei pastori nomadi alla ricerca di antichi siti archeologici

In jeep nel Sahara sudanese

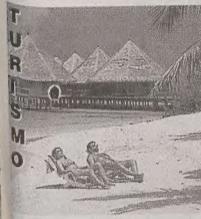
avuto stretti contatti con esercitata dai ben più famosi l'Egitto dei faraoni. Lungo il Nilo tra Khartoum e il lago artificiale Nasser, nella re-gione della grande ansa del fiume e delle cateratte stori-camente nota con il nome di Nubia, imponenti resti di cit-Nubia, imponenti resti di città fortificate, templi affioranti dalla sabbia, piccole piramidi aguzze e tombe ipogee
decorate, meta di rari visitatori, testimoniano un glorioso passato di cui non sappiamo quasi nulla. Infatti l'archeologia in Sudan è appena
agli albori, anche se gli studiosi la considerano una deldiosi la considerano una delle più ricche e interessanti del continente.

Colpa della concorrenza

monumenti del vicino Egitto, di un paese arretrato e privo di strutture turistiche, di scarsa informazione e di una cattiva fama dovuta a passate simpatie fondamen-taliste e di un conflitto etnico e religioso che per mezzo secolo ha interessato il sud del paese, lontano comunque 2.000 km dal nord ed ora per fortune conclusa. Quindi un viaggio in Nubia si differenzia da tutti gli altri itinerari sahariani perché alle tradi-zionali valenze del deserto aggiunge i molteplici contat-ti con popolazioni diverse, gli scorci sul Nilo e un patrimonio archeologico di primi

L'operatore milanese "I Viaggi di Maurizio Levi" (tel. 02 34 93 45 28, www.deserti-viaggilevi.it), specializzato in viaggi di scoperta nei deserti, è uno dei pochissimi ad organizzare viaggi nel nord del Sudan, dove dispone anche di due strutture ricettive proprie di elevato livello, il campo tendato fisso presso i resti dell'antica capipresso i resti dell'antica capi-tale Meroe e un raffinato re-sort nel Jebel Barkal, la montagna sacra della Nu-bia. Nel propro catalogo "De-serti" propone tra l'altro un itinerario-spedizione in fuori-strada di 15 giorni che tocca i diversi ambienti geografici

logiche lungo l'ansa del Nilo. Si inizia con l'imprescindibi-le museo della capitale Khar-toum e si prosegue con il de-solato deserto occidentale, ai cui rari pozzi si possono in-contrare pastori nomadi con le loro mandrie e carovane di dromedari, i villaggi degli ospitali contadini nubiani lungo le rive del grande fiume, le chiese paleocristiane di Old Dongola, i templi del Jebel Barkal, l'Olimpo dei Nubiani, le tombe ipogee dipinte di El Kurru, il deserto sassoso del Bayuda con i suoi coni vulcanici, le piramisuoi coni vulcanici, le pirami-di della necropoli reale nell' antica capitale Meroe, i templi di Naga e di Musawwa-rat.Partenze mensili di grup-po con voli di linea Lufthan-sa da Milano e Roma fino ad aprile 2004, pernottamenti in tenda, campo tendato, rest house e albergo in peni diversi ambienti geografici sione completa, guida italia-e le principali località archeona, quote da 2.980 euro.



SAN VALENTINO

Arriva la festa degli innamorati: ecco alcuni itinerari per esigenze diverse e differenti possibilità

Weekend in rosa: ecco dove portarla

Dalla Toscana a Parigi, in piccoli masi sotto la neve e hotel de charme

PROPOSTE

Passo Pramollo raddoppia Mega-albergo da 700 posti

Una megastruttura alberghiera sta per aprire i battenti nel comprensorio della Skiarena Pramollo. Ai primi di febbraio sarà inaugurato a Tropolach, la località della valle del Gail da dove parte il Millennium Express, l'Hotel Fun Cube, una struttura modernissima capace addirittura di 700 posti letto, dedicata a un pubblico giovane e sportivo. Un'albergo che in pratica raddoppierà la ricettività di Pramollo. sarà la «ciliegiona» su una sta-Rione che per gli appassionati di sci è già di quelle storigione che per gli appassionati di sci è già di quelle stori-che, con gli oltre 150 centimetri di neve caduta finora, ecord degli ultimi dieci anni. E la collaborazione tra le Regioni Friuli Venezia Giulia e Carinzia si sta nel frattempo sviluppando con la definizione degli stanziamenti e dei progetti di realizzazione dell'impianto diretto di collegamento tra il centro di Pontebba e le piste.

Cile: nei deserti del Nord

Viaggio per intenditori» proposto da Tour 2000 di Anna (tel. 071/2803752; 011/5172748; www.tour2000.it) lla scoperta dei suggestivi e spettacolari deserti del Nord del Cile. La combinazione di 10 giorni prevede la partenza da Milano (Roma) alla volta di Santiago del Cile con visita dalla capitale (Plaza de Armas, la Catte-drale, La Moneda (Palazzo del Governo), una breve puntata a Vina del Mare e Valparaiso (due graziose cittadine sul Pacifico), prima di raggiungere in volo Cala-ma e da qui il resort di lusso «Exprola» (cinque stelle) a San Pedro de Atacama, per due indimenticabili giornate nel deserto omonimo che si estende per circa 1200 chilometri fino al confine peruviano. Tappe alla Laguna Chaxa, alla Valle della Luna, alle «Lagune colorate» e ai Geyser del Tatio che si possono ammirare nella lomassima attività, all'alba. Costo del «pacchetto», 3480 euro à persona con aereo dall'Alitalia, pernottamento e prima colazione a Santiago e pensione completa all'«Explora». Partenze da gennaio 2004 ogni vener-

Sole d'inverno a Tenerife

l'enerife, una delle sette isole che compongono l'arcipeago canario è ormai un classico appuntamento con il 80le d'inverno soprattutto nella parte Sud, tra Los Cri-Stianos e Playa de Las Americas dove fa caldo e la «tin-^{ta}rella» è garantita. La giornata è scandita da bagni in mare e in piscina, da passeggiate lungo le spiagge, "Shopping", cene in ristoranti e trattorie tipiche e a pardre da una certa ora della sera, alla scoperta di coloriti oar e discopub. Aternum Viaggi di Pescara (tel. 085/4210557) propone delle combinazioni di 8 giorni-7 notti a 970 euro a persona per una vacanza a «Las Americas» con volo da Milano (via Madrid) più sistemaalone in hotel quattro stelle («Occidental La Siesta») con mezza pensione. La proposta vale fino al 31 marzo.

«Tutto mare» in Birmania

Speciale offerta da parte di Dimensione Turismo per un Oggiorno «tutto mare» in Birmania – ora Myanmar – ospi-Saung, sul Golfo del Bengala. L'operatore di Treviso (tel. 02-67479168) lancia un'invitante proposta al prezzo di 800 euro a persona per 9 giorni – 7 notti. La cifra comprende il volo da Milano Malpensa a Yangon (la capitale del paese) con la capitale del paese) con la capitale del paese capitale d ese) con Lauda Air, il trasferimento via terra (circa 4 ore In «bus») fino al «resort» dove si trascorrono cinque giorni con trattamento di pernottamento e prima colazione. Possibilità di uscite in barca e immersioni o escursioni ai villaggi dei dintorni. Il viaggio di ritorno avviene invece via fiume (Irrawaddy) a bordo della motonave «Delta Queen» con cena a bordo. Ultima notte a Yangon (mezza pensione) e da qui in Italia. Partenze 4 febbraio.

Phuket, l'«Isola verde»

nvitante proposta per una vacanza «sole-mare» a Thailandia sul mare di Andaman, a pochi chilometri dalla giungla malese. Dimensione Turismo (tel. 92-67479168) lancia una speciale combinazione di 9 da Milano Malpensa a Phuket e sistemazione presso spiaggia di Peterse apprendi marza pensione. spiaggia di Patong - con trattamento di mezza pensione. L'isola presenta insenature bagnate da un mare azzurre zurro-turchese di rara suggestione, spiagge sabbiose, una vegetazione rigogliosa oltre naturalmente locali ti-pici in cui gustare squisiti piatti thai e moderne discote-che per far tardi la notte. Partenze: 4 febbraio.

Non importa dove, purché insieme... Si dice così tra innamorati ma, chissà per-ché, per San Valentino scatta inesorabilmente la caccia alla destinazione più romantica. Ecco allora qualche spunto in Italia e

all'estero, per un weekend

alla due-cuori-e-una-capan-

na oppure per circondarsi di lusso.

San Valentino da principi e principesse al Castello di Velona, tra i paesaggi da fiaba della campagna toscana. Avvolto da atmosfere medievali, il maniero è stato magistralmente ristrutturato ed è oggi un elegante 5 stelle. La sua proposta per il weekend del 13/15 febbraio piacerà particolarmente agli appassionati del buon bere. In quelle stesse date, infatti, nella vicina Montalcino si tiene la manifestazione "Benvenuto Brunello". E il vino, si dice, ha doti afrodisiache... Pacchetto a partire da 500 euro la coppia per due notti in suite, cena romantica inclusa. Tel. 0577.800101.

Lo scenario è lo stesso, quello incantevole delle terre senesi, ma cambia la proposta. Quella dell'Hotel Fonte Verde di San Casciano è dedicata ad amanti pigri, in cerca di coccole e relax. Lo speciale

Ormea, piccolo borgo fra Piemonte e Liguria, ha scoperto la sua vocazione

C'era una volta, e c'è ancora, un paese a forma di cuore. Non è fiaba, ma realtà conosciuta a pochi. San Valentino è l'occasione ideale per andare a scoprire Ormea, antico angolo verde di Piemonin Alta Val Tanaro, in Provincia di Cuneo, in uno scenario di monti e boschi ma a soli 40 chiloria e Albenga.

notti in mezza pensione in colazione in camera e una camera privilege con vista cena per palati raffinati, magnifica sulla valle) prevede infatti un intenso programma beauty: bagno etrusco con savonnage, fango termale con aromaterapia, trattamenti viso e altre meraviglie. Costo: 645 euro a persona. Leading Hotels of the World, tel. 800.822005.

Per i più nostalgici, ecco il mare d'inverno. Da am-mirare abbracciati, al chiaro di luna. Allontanate le folle chiassose dell'estate, Rimini si riscopre destinazione di fascino e di grande intimità. Provare per credere. Quale migliore cornice, allora, del mitico Grand Hotel di felliniana memoria? Il pacchetto "Be my Valentine" propone il pernottamento in camera de luxe, spumante e ciocco-

Dal mare ai monti. Due cuori e un maso, tra le vet-te innevate dell'Alto Adige. Tra i numerosissimi agriturismi della provin-cia, si distinguono per charme alcuni masi storici, rifugio ideale per coppie innamorate. Che possono concedersi una romantica passeggiata in slitta trai-

annaffiata di bollicine.

Prezzi da 249 euro la cop-

pia a notte. Tel.

0541.56000.

nata dai cavalli, un po di relax davanti al caminetto acceso, un bicchiere di buon vino in antiche cantine, lo spettacolo leggendario delle Dolomiti infuocate al tramonto.

Al maso Ronacherhof (XVI secolo) sull'Altopiano del Renon, per esempio, si mescolano il profumo d'an-



borgo incastonato in un Il castello di Velona, nella campagna toscana.

te, non lontano dal confi- mani e dei Saraceni furo- za romantica, tra scorci ne con la Liguria. Siamo no proprio gli antichi Liguri ad abitare Ormea. lare forma di un cuore. metri dal mare di Impe- Passeggiare tra i suoi paese. stretti vicoli di impronta Prima ancora dei Ro- medievale è un'esperien- esempio, deve il nome al- seggiate. Info: Ufficio Tu- tica inclusa. Fe. Za.

suggestivi che rievocano dame e cavalieri, pulzel-Visto dall'alto, il centro le e corteggiatori. Leggenstorico presenta la singo- de d'amori, leciti e non, ancora si tramandano in

Il Ponte dei Corni, per scelta di romantiche pas-

pacchetto San Valentino (2 latini di benvenuto, prima tico, la fragranza del pane fatto in casa e l'aroma inconfondibile dello speck affumicato. Appartamento a partire da 40 euro il gior-no. Al Zehntnerhof, all'im-bocco della Val Gardena, i piccioncini trovano un ni-do d'amore del XV secolo, fatto di soffitti a volta, affreschi, porte intagliate e stube di legno. Prezzi da 50 euro il giorno per coppia, con ricca colazione rustica. Associazione Gallo Rosso, tel. 0471.999308 e www.gallorosso.it. E adesso un po' di este-

ro. Varcato il confine, la mente non può che correre a Parigi, la città degli innamorati per antonomasia. Qui è davvero la cornice che conta: basta una stanza in un qualsiasi albergo e poi saranno le guglie di Notre Dame, la mole della Tour Eiffel, il serpentone lucente della Senna, le passeggiate lungo i viali alberati, i mercatini variopinti, gli artisti all' opera per strada, i giochi di luci la notte a far palpitare i cuori. Se però volete davvero stupire (e stupirvi) ecco una proposta esclusiva, per chi vuole (e può) fare le cose in grande. "Le Meurice en rose" è lo speciale pacchetto proposto per l'occasione dallo storico hotel di Rue de Rivoli.

Marchesa Ildegonda e

del suo amante, sorpresi

dal tiranno Belisario e

morti tra le acque gelide

del torrente. Alla scoper-

ta delle vestigia cittadi-

ne, come i resti del castel-

lo medievale e la trecen-

tesca Casa dei Signori, è

dedicato il "Percorso del

Da non perdere, sem-

pre in centro, il Museo

Etnografico. Nei dintor-

ni, invece, è ampia la

cuore".



Lei&lui sotto un piumino, in un maso di montagna: un San Valentino classico fra sport, gastronomia e... intimità.

Tariffe di 570 euro la coppia a notte (minimo 2 not- quelle moderne, ma comunti) con sistemazione in doppia, ricca colazione a buffet, rose e dolcetti di man- uno dei migliori design hodorla a forma di cuore in tel della capitale. Pacchetcamera, cocktail "La vie en to "Love is" (rose, fragole e rose" e tutto il lusso di questo leggendario tempio dell' ospitalità parigina. Per la cena del 14 febbraio, il cui sofisticatissimo menu è ancora top secret ma certamente indimenticabile e afrodisiaco, occorre sborsare altri 220 euro a persona. The Leading Hotels of World, 800.822005.

e Comunità Montana Al-

ta Val Tanaro, tel.

800.076077. Per il sog-

giorno, si suggerisce l'al-

bergo "Da Beppe" (tel:

0174.399924, riapertura

il 12 febbraio) a Ponte di

Nava, a soli 5 minuti

d'auto e in riva al fiume

Tanaro. A gestione fami-

liare, offre ambienti caldi

e informali e garantisce

la massima tranquillità.

Speciale pacchetto San

Valentino a 190 euro la

coppia per 2 notti in mez-

za pensione, cena roman-

candela in camera, videoteca DVD a disposizione, breakfast in camera con champagne) a 412 sterline (circa 600 euro) la coppia per notte con sistemazione de luxe. 0044.20.76741047. Visit-Britain ha comunque lanciato la speciale campagna "All you need is London", che raccoglie un'ampia rosa di proposte per un San Valentino indimenticabile all'ombra del Big Ben. Pacchetti, appuntamenti e sug-

gerimenti sono consultabili al sito www.visitbritain.

Dalle atmosfere retrò a

que elegantissime, del K

West Hotel di Londra,

champagne all'arrivo, wel-

come drink, accesso area

wellness, cena a lume di

com/sanvalentino. Infine, una proposta al freddo per un "caldo" San Valentino. Nel weekend degli innamorati, la catena alberghiera Arp Hansen offre speciali tariffe b&b (da 80 a 107 euro la notte per persona) nei suoi migliori hotel di Copenhagen. Nel prezzo sono inclusi una cena, champagne e frutta di benvenuto, un drink in caffè e ristoranti selezionati e la carta Weekend Romantico (50% di sconto nei musei). Tel. 0045.80.303045. Info: Ente Danese per il Turismo, tel. 02.72022323.

Federica Zanini



Un personaggio «da copertina» tipicamente londinese.

Guide: la Londra del Terzo Millennio approda in libreria

C'è un paese a forma di cuore

la tragica vicenda della ristico, tel. 0174.392157

che aspetta chi si vuol bene

TRIESTE Docklands, la parte più nuova della città, risorta sulle rovine dei vecchi magazzini portuali; quartieri come Fitzrovia e Putney, che si sono inseriti di recente nella mappa della Londra che conta; novità architettoniche come il Millennium Bridge e Peternoster Square; la nuova skyline con il London Eye (la ruota panoramica sul Tami-gi) e i grattacieli di Canary Wharf; gli hotel, che stanno elevando i loro standard, e i lussuosi Bed & Breakfast. I templi della cucina che più cosmopolita - e contemporanea - non si può immaginare. Sono i simboli della nuova Londra, che in questo III millennio, con il suo continuo aggiornarsi, è una delle capitali mondiali più alla moda.

Naturalmente non mancano le tradizionali attrazioni gli spettacoli teatrali, le mostre d'arte, i rinnovati musei, gli eventi per i ragazzi, lo shopping globale: dai grandi magazzini agli innumerevoli mercatini di cianfrusaglia e di

antiquariato. E, come sempre, il fascino della pompa legata alla tradizione regale, dai cambi della guardia, ai cortei, alle parate e le visite alle residenze reali.

Tutto questo e molte altre informazioni ancora, dedicate ai viaggiatori attenti, è racchiuso nelle 384 pagine di una piccola enciclopedia che è la guida «Londra» (Ulysse-Moizzi, 18 euro) di Carlo Fèola, giornalista e scrittore di viaggi, giunta alla 5.a edizione e approdata nelle librerie.

Come c'è il «mal d'Africa», così c'è il «mal di Londra», ama dire Carlo Feola - giornalista di lungo corso e grande sensibilità, con un passato professionale alla Bbc e poi di addetto alla comunicacazione della British Airways prima di dedicarsi con intesità alla migliore pubblicistica specializzata del turismo. E in effetti Feola conosce Londra meglio delle sue tasche, tanto che la sua guida - frutto di meticolosi, puntuali aggiornamenti e arricchimenti - è giunta ormai alla quinta edizione.

«Londra è una città che cambia continuamente - dice Carlo Feola - per cui, pur rimanendo come poche città al mondo radicata alle sue tradizioni più intime - riesce sempre ad attrarti, a presentarti delle novità tra le più suggestive e affascinanti in tutti i campi come solo una metropoli veramente cosmopolita può avere la forza e la capacità di fare». E il fascino delle guide di Feola è proprio di avere la sapienza di cogliere i più significativi cambiamenti dello spirito, delle mode, delle tendenze di questa capitale del mondo. E spesso di tradurli in gustosi aneddoti, in raccontini di esperienze di «Londra vissuta», che ne fanno un gioiello per intenditori nel variegato mondo delle guide tu-

2000 m -9 °C 1000 m -3 °C

GORIZIA

1/4

TEMPORALE

NEBBIA FOSCHIA

www.osmer.fvg.it

-2/1

MEDIA DEI VENTI

MODERATE 3 - 6 m/s

NEVE

MANZONI&C. S.p.

TRIESTE - via XXX Ottobre 4 Tel. (040) 6728311

UDINE - via dei Rizzani 9 Tel. (0432) 246611 PORDENONE - via Molinari 14

Tel. (0434) 20432

NUMISMATICA

bassa

TEMPERATURA

VENTI

MARI

Un catalogo per facilitare la ricerca e la collezione delle famose monete

in lieve aumento sulle isole e sulle zone tirreniche.

generalmente deboli; dal pomeriggio tendenza a rinforzare sui bacini occidentali.

poco mosso l'Adriatico e lo Jonio; molto mosso il mare di Sardegna; mossi gli altri mari.

Il fascino della sterlina d'oro La disegnò l'italiano Pistrucci

Dalla A di Arabia Saudita alla S di Sud Africa, passando per l'Australia, il Canada e la Rodesia, la sterlina d'oro è stata o continua a essere coniata in una ventina di Paesi del nostro pianeta.

Fin dalla sua prima emissione (1817) è la più ricercata fra le monete auree perché ha mantenuto inalterate nel tempo le stesse caratteristiche meteorologiche ed estetiche; il peso (7,988 gr), il titolo (916,66 millesimi) e il diametro (22mm) sono sempre uguali.

Non solo: grazie al suo stupendo rovescio, opera del romano Benedetto Pi-strucci (1784-1855), incisore nella Londra di Giorgio III, IV, Guglielmo IV e Vittoria, la sterlina è ritenuta una delle più eleganti monete d'Europa.

Da Giorgio III Pistrucci ha l'incarico di incidere la nuova moneta d'oro che da allora, tranne rare eccezioni, presenta al rove-

scio S. Giorgio che uccide merciale, constata la conil drago, soggetto che l'ar- suetudine ormai diffusa tista modellò ispirandosi a un'antica gemma, prepa-

Pure la testa del re, al



dritto, riprende un ritratto su cammeo di Pistruc-

Emilio Tevere, nella ne. sua lunga attività com-

di fare collezioni tipologi-che o tematiche, ha dato rando prima il cammeo e
poi il conio.

Pure la testa del re, al

alle stampe «un catalogo
che vuole essere un invito
a una collezione, un'idea e una traccia da seguire per chi desidera collezionare monete moderne ed è privo di qualsiasi indi-

rizzo particolare». Il volumetto dal titolo «Le sterline d'oro» (pagine 48, 10 euro) facilita la ricerca e la collezione di tutte le sterline e delle altre monete simili per peso e titolo che l'autore elenca in appendice.

Gli esemplari sono cata-logati per tipologia, grado di rarità, anno di emissio-

Un giro del mondo di Stati e di ritratti, fra cui il più richiesto è quello di Elisabetta II, giovane «Lilibeth» nel primo, delicato profilo della sterlina del 1957, segnata dal tempo e dagli «anni orribili» nell'ultima (la quarta) edizio-

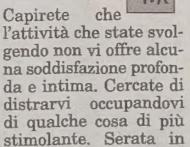
Daria M. Dossi

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4

Le pubbliche relazioni e tutte le attività che richiedono incontri e contatti con gli altri sono oggi molto favorite. L'amore continua a essere protetto: emozioni dolcissi-

Gemelli 21/5 20/6

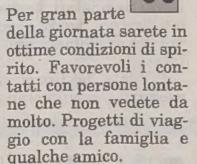


Leone 23/7 22/8

compagnia.

La fantasia vi sarà di aiuto nella soluzione rapida di una faccenda di lavoro. Le maggiori difficoltà le incontrerete nel corso della mattinata. In forma per la sera. Attenzione portanti. Non dite bualla dieta.

Bilancia 23/9 22/10



Sagittario 22/11 21/12

Una spesa affrontata con superficialità potrebbe innescare la miccia di una bella crisi di coppia e costringervi a fronteggiare una situazione piuttosto impegnativa. Ripo- Ci vuole coraggio e de-

Aquario 20/1 18/2

Gli astri vi daranno una certa carica, ancora per un po'. Non fate azzardi, riflettete bene prima di prendere una decisione, sopratto al vostro cuore.

Toro 21/4 20/5

Verso la fine della mattinata il lavoro vi metterà in contatto con una persona con la quale vi conviene allacciare rapporti cordiali. Presto vi sarà molto utile. Un invito in sera-

Cancro 21/6 22/7

Riuscirete a dimostrare la validità delle vostre idee e a convincere un amico sulla concretezza di un vostro progetto. In serata sono possibili delle piccole incomprensioni in famiglia.

Vergine 23/8 22/9

Riesaminate con calma tutti i progetti di lavoro prima di vararli e noterete che c'era bisogno di qualche ritocco. Limitatevi soltanto alle cose imgie inutili.

Scorpione 23/10 21/11 Prima di prendere una decisione che

vi coinvolge sia pure indirettamente sentite il parere dei collaboratori e sfruttate la loro esperienza che vi potrà essere utile per il futu-

Capricorno 22/12 19/1

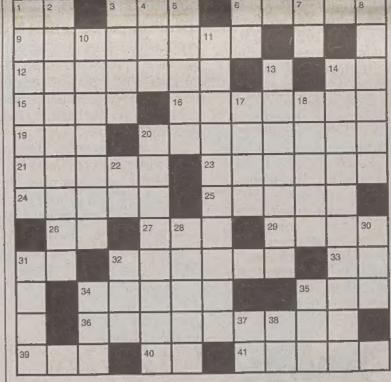
Gli astri vi mettono alla prova e vogliono da voi la forza di carattere per mettere da parte i dubbi e le debolezze che vi impediscono di vedere la realtà. terminazione.

19/2 20/3

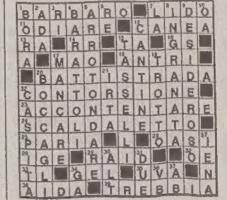
Alti e bassi d'umore renderanno difficili i vostri rapporti con il prossimo. Controllate le parole, potreste dire cose che tutto se coinvolgete al- non pensate realmentre persone. Date ascol- te. Prudenza alla gui-



CALMO MOSSO AGITATO



SOLUZIONI DI IERI



Indovinello: IL PESCE Sciarada: STOP, PINO = STOPPINO

suono del rullo di tamburi - 21 Svegli, attenti - 23 Eliminare il cigolio - 24 Serietà professio nale - 25 Il Blount de Mille regista - 26 Il fina le della sonata - 27 Tra il «qui» e il «quo» 29 Radice piccante per condire - 31 Articol per signora - 32 La pasta per preparare Parolina ipotetica - 34 Corsa motociclis fuoristrada - 35 Uno dei giganti Aloadi Rifiuta l'erba e le verdure - 39 Preziosi 0 servati in scrigni - 40 Il regista Olmi (inizian 41 Bello a vedersi, delizioso. VERTICALI: 1 Mantello di lana degli anti greci - 2 Fetta di carne - 3 Licia del piccol schermo - 4 Figlio di Creso - 5 Torva, minac ciosa - 6 La tomba di Fetone - 7 Fanno lun

- 9 Sigla pubblicitaria di un prodotto comme ciale - 12 Laboratorio di moda - 14 Le ultime

di dieci - 15 Parte del porto - 16 Sono ottime con i fagioli - 19 Un capostipite troiano - 20 II

ghe lusinghe - 8 Aluta a star bene - 10 menta Otello - 11 Registri di notai - 13 Di spetto per un dispetto - 14 Il ballo di Lola 17 Cosiffatto - 18 Renè regista - 20 Il verbo del negoziante dopo le ferie - 22 Iniziali Cruise - 28 Cavallo dalla coda nera - 30 nota sulla pelle - 31 Lo è il cateto - 32 Prepo sizione semplice - 34 Un grande sodalizio tu-ristico (sigla) - 35 Sono segnate sul quadran-te - 37 Sigla di Varese - 38 Un po' ombroso.

DOPPIO SCARTO CENTRALE (6/7=11) Suocera Inopportuna È ragione d'angoscia ed è opprimente benché non possa dirsi velenosa. Rompe spesso le uova nel paniere con la sua permanenza calorosa.

INDOVINELLO Nelle ristrettezze della vita ho tentato di reggere da sola; poi mi sono rivolta in giro hiedendo aiuto ai passanti

ENIGNISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

in edicola pagine di giochi



(Unione Nazionale Cacciatori Zona Alpi)

Non è certamente consuetudine dei giorni nostri, aprire un quotidiano o una qualsiasi rivista specializzata e ritrovarsi davanti a uno scritto che tratti argomenti particolareggiati di gestioni faunistico - venatoria. Ed è forse a causa di questa affezione a comunicare, che il mondo venatorio è nitrovato, suo malgrado, impossibilitato ad un qualsiasi confronto con l'intera società civile Circoli U.N.C.Z.A regionali hanno deciso di rompere questo lungo silenzio ponendosi all'attenzione della comunità intera nell'intento di dare del settore venatorio, un'immagine confacente alla grande cultura tipicamente mitteleuropea, in materia di ars venandi, di cui le genti regionali in generale quelle dell'Isontino, del Collio, del Carso goriziano e triestino in particolare, sono in possesso. Al fine di raggiungere tale obiettivo, l'U.N.C.Z.A. desidera innanzitutto presentarsi. Settoriale della Federazione Italiana della Caccia, l'U.N.C.Z.A. nasce con lo scopo di occuparsi direttamente gestione del patrimonio faunistico (Ungulati e Tetraonidi) presente sull'intero arco alpino, dalle Alpi Marittime fino al Carso triestino. I trentotto anni di intensa attività finalizzata al finanziamento studi, convegni e conferenze in Italia e all'estero, fanno emergere immediatamente un'importante concetto: la caccia così come è concepita dall'U.N.C.Z.A. non può e non vuole essere considerata uno sport, bensi una forma di gestione che risponda a concetti di conservazione incremento, di una risorsa comune e rinnovabile quale è la Fauna. Ma di questo e di molto di di avreme modo di pariere attravanta di propiere attravanta di prop avremo modo di parlare attraverso questa piccola rubrica, alla quale intendiamo dare periodidia mensile. Per ora, nel darvi appuntamento a lunedi 23 febbraio, non ci rimane che salutare.

Realizzazione Certificazione Reti Trasmissione Dati Fibre Ottiche

Gorizia 0481-20312 E- Mail: info@microel.ne



PER ALCUNI È UN ADORABILE CUCCIOLO **SOLTANTO PER UNDICI MESI** ALL'ANNO.

IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO **DEGLI ANIMALI DOMESTICI** The North Face . Guru . Cakley . North Sails . Musto . Fred Perry . O'Neill . 40Well . Date of Norway . Williams . Henri Lleyd . Slam . Dainese





DA DOMANI SOLO PER 10 GIORNI



TUTTO A METÀ PREZZO

INVERNO/ESTATE

ALTERNATIVE SPORTS

HALL PUBLISHE

TRUESTE



Via Diaz, 1 • Trieste • (a 100 metri da Piazza Unità) • Tel. 040.362459

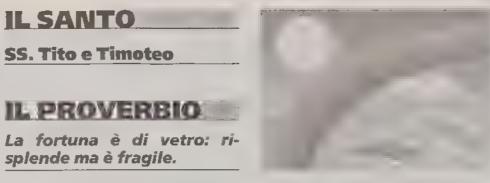




OGGI		
Il Sole:	sorge alle	7.34
	tramonta alle	17.01
La Luna:	si leva alle	10.11
	cala alle	22.27
	ana dell'anno, 2 ne rimangon	

IL SANTO	
SS. Tito e Timoteo	
II DEOVEDDIO	

splende ma è fragile.



Alta:	ore	0.31	+41	cm
	ore	11.28	+21	cm
Bassa:	ore	6.28	-15	em
	ore	17.54	-43	cm
DOMANI				
Alta:	ore	1.01	+38	cm
Bassa:	ore	7.14	-13	cm

TEMPO		
Temperatura: 0,1 minima		
	4,3 massima	
Umidità:	67 per cento	
Pressione:	1014,5 in diminuzione	
Cielo:	nuvoloso	
Vento:	7,9 km/h da N-W	
Mare:	8,5 gradi	



TRIESTE

Cronaca della città



Franco Zerjal valica il confine della Slovenia e spara caricatori interi di pistola nella casa di Bagnoli della Rosandra del fratellastro che secondo lui gli appartiene

Tenta la strage, ferisce la nipotina di 22 mesi

La bimba perderà due dita della mano: è stata salvata dalla cagnetta che l'ha protetta ed è morta



La casa dove è scoppiata la sparatoria presidiata dalla polizia. (Servizio di A. Lasorte)

La bambina ha 22 mesi e da 36 ore è distesa in un lettino del reparto di rianimazio-ne dell'ospedale «Burlo Ga-rofolo». E' finita in quel letti-no perché l'altra sera è stata colpita nella sua casa di Bagnoli a una mano e a un piede da uno dei dodici pro-iettili esplosi dal revolver dello zio che voleva vendi-carsi con la famiglia per essere stato escluso dalla divisione di un'eredità.

Il proiettile le ha provocato una grave emorragia e probabilmente l'ha privata per sempre dell'uso di due dita della mano. La bimbetta è viva e sono vivi i suoi genitori e il fratellino di 20 giorni, solo perché un dobermann femmina di sette mesi ha fatto da scudo col suo corpo ai padroni. La cagna è roso gesto di protezione. L'hanno uccisa altri proiettili usciti dalla pistola di Franco Zerjal, fratellastro del padre della bambina, dal 1990 latitante in Slove-

Tutto è accaduto alle 21.30 dell'altra sera in una piazza di Bagnoli, Franco Zerjal è entrato nel giardino della casetta che era stata di suo padre ed è salito al primo piano per la scala esterna. Due rampe, venti gradini, altri quattro passi: e ha aperto il fuoco contro la porta cercando di far saltare la serratura per entra-re nelle stanze. Non c'è riu-scito perché la porta era blindata ma il cristallo è andato in mille pezzi.

l'arma verso l'unica finestra ni ma alcuni testimoni l'han-. illuminata. E ha sparato an- no riconosciuto anche se da cora. Potrebbe aver sostituito il tamburo vuoto con uno carico. Oppure aveva in ta- na. Anzi nella frazione di sca un secondo revolver. Do- Mali Loce.



morta per l'istintivo e gene- La porta d'ingresso, blindata, sforacchiata dalla scarica di proiettili.

dici colpi, separati da un breve, brevissima pausa.

Quei colpi sono andati a segno. Il cane si è alzato sulle gambe posteriori in un ge-sto di difesa e contrattacco ma è stramazzato sul pavimento, davanti ai padroni stradina a pochi metri dalla cui aveva fatto scudo. Un altro proiettile forse, deviato dal corpo del dobermann o rimbalzato dalla parete, ha ferito la piccola a una mano e a un piede. La bambina era distesa a terra, in un punto in cui difficilmente avrebbe potuto essere colpita direttamente. Un altro proiettile si è conficcato nel lettino. Altri ancora nel mu-

Franco Zerjal ha fatto dietrofront, è scappato dalla ca-L'uomo ha puntato allora sa che rivendica da vent'antempo lui aveva lasciato Bagnoli per stabilirsi a Cosi-

«Era lui» hanno racconta-to agli uomini della squadra mobile alcuni vicini. Sem-to avanti per la sua strada e bra che all'incursione abbia partecipato anche suo figlio, 18 anni. Certo è che lungo le strade che portano ai vali-chi con la Slovenia l'altra notte è iniziata una gigante-sca caccia all'uomo. «Proba-bilmente padre e figlio ave-vano nascosto la loro auto-mobile a brave distanza dal mobile a breve distanza dal paese» ha spiegato uno degli investigatori. Certo è che i valichi agricoli da tempo non sono presidiati e quelli di seconda categoria vengono chiusi quando scen-

de la notte. Dove si sia nascosto Franco Zerjal assieme al figlio non si sa. Per il nostro Paese è un ricercato, colpito da più di dieci anni da un ordi-ne di cattura. Deve scontare quattro anni di carcere per estorsione. Nel tentativo di appropriarsi della casa che riteneva sua aveva puntato nel 1986 un'arma al collo

Franco era stato denunciato, processato e condannato. Per evitare il carcere era riparato nella vicina repubblica, che all'epoca faceva par-te della Federazione jugosla-va. Quando Lubiana aveva ottenuto l'indipendenza ave-

dinanza slovena. «Non dovrebbe averla ancora ottenuta. Per noi è cit-

va più volte chiesto la citta-

che è stato lui a tentare strage dei parenti». la «spedizione punitiva». trando in Italia Franco rjal ha rischiato di finire in carcere. Questa possibilità suo proposito. Al contrari lo ha reso più prudente e at corto. Si è preparato la vis di fuga, con il figlio o fors mento propizio stringendo forte l'arma. Si è però trova to di fronte a due situazio inattese. La porta blinda che ha resistito ai proiet e il cane che ha fatto da scu do ai padroni. A terra sangue è rimasta la piccol na di 22 mesi, ferita al pie

gno dei medici non sono riu

Ieri in serata la piccola

stata dichiarata fuori perico

lo di vita.

tadino italiano» ha afferma to ieri il questore Natale Ar-

gird. «Siamo in contatto i colleghi d'oltreconfine. sogna far presto, molto pre sto. Franco Zerjal deve ess re bloccato. Poi lo sottopo

remo alla prova del guant

di paraffina per poter dire

con certezza matematica

Claudio Ernè



La seconda moglie del padre di Franco Zerjal.

za all'ospedale e una serie lenza di Franco l'abbiamo no nel buio e ci può piombi di cure che non sono ancora sempre avuta ma la situa- re addosso quando vuol finite. Mi trascino con la zione ha iniziato a precipi- L'altra sera ero a teatro stampella: fino a una settimana fa per muovermi dovevo usarne due».

Tatta sera ero a teca a caquando sono rientrata a casa ho visto le auto e i lamte. Ha fatto anche il pugile
peggianti della polizia.

Paggianti della polizia. «Da quella notte di luglio e non ha paura di attravertutta la nostra famiglia ha sare il confine per i boschi capito cosa rischiavamo in di Monte Carso o della Val concreto. Paura della vio-

pensato a un'incidente stra dale. Invece la nostra bando bina era stata raggiunta da un colpo di pistola. Mi dico no che potrebbe perdere per sempre due dita della mano e che prima del rico vero ha rischiato la vita per lo shock dell'emorragi Anche sua mamma è fini al Burio sotto snocaincubo da cui non riuscia mo a uscire... Abbiamo pal ra, tanta paura. Non sar mo tranquilli finché non prenderanno e lo metteran no in carcere o in un ospe dale. Le sue reazioni no sono giuste. Non si può pen sare di massacrare una di miglia per quattro muri di cui si rivendica la proprie tà».

L'uomo, 47 anni, intimidì svariate volte i parenti. Anche il figlio, 18 anni, ogni tanto sconfina per mettere a segno violente vendette

La seconda moglie del padre era stata pestata a sangue

«Un uomo incappucciato mi colpì con uno storditore elettrico. Disse: mi manda Franco...»



Uno dei cani che dovevano proteggere la villetta, ma che si fidavano del parente.

mata.

rabbia ha sparato, ritiene fin dai primi anni Ottanta di essere vittima di un'ingiustizia. Quella casa di Ba-gnoli in cui l'altra notte ha tentato di compiere una strage, non può essere di al-tri. «E' mia e me l'hanno sottratta».

Questo Franco Zerjal pensa ossessivamente. Peccato che tutte le cause intentate al fratellastro e alla seconda moglie di sua padre, abbiano avuto esito opposto. La casa è loro e a lui non spetta nulla. Da qui un sordo rancore, un sentimento di vendetta congiunto alla volontà di farsi «giustizia» da sè. Col suo codice di morte e di violenza.

Non si contano le intimidazioni e le rappresaglie di cui sono stati vittime i suoi parenti. Dell'arma puntata al capo del padre abbiamo già detto, così come della condanna a quattro anni di carcere. Ma non basta. La scorsa estate la signora è

Vent'anni e più di liti, mi- gio di cui oggi, a sei mesi di l'altra mano aveva un tiranacce, cause civili, aggres- distanza, non si è ancora sioni verbali e a mano ar- riavuta. Cammina con le stampelle.

Franco Zerjal, 47 anni, «Ho sentito dei rumori l'allevatore di capre e peco- nel giardino. Era mezzanotre che ieri per vendetta e te passata. Io vivo al pianterreno della villetta in cui l'altra notte hanno sparato. Era il 19 luglio, faceva caldo e ho aperto la porta pensando fosse uno dei nostri cani. Mi sono invece trovata di fronte a un uomo incappucciato. Mi ha strappato il telefonino e le chiavi, mi ha colpito con uno storditore elettrico, quello che usano per gli animali. Nel-

Un mese e mezzo di degen-

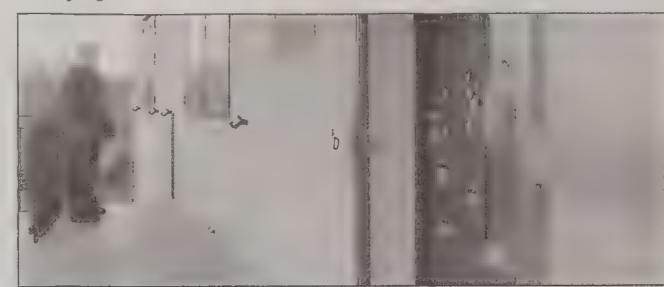
pugni di metallo. Mi ha det-

to di essere il figlio di Fran-co e che quello era solo un avvertimento. «Poi faremo

il seguito». Mi ha comun-

que picchiato selvaggiamente: trenta punti di sutura

al capo, il femore spezzato.



stata vittima di un pestag- La porta d'ingresso della casa tempestata di proiettili da Franco Zerjal.



^{La} polizia presidia la casa della sparatoria, ma lo sparatore è scomparso nel nulla. (Foto A. Lasorte)



Il confine di San Servolo: probabilmente da qui Franco Zerjal si è sottratto alla giustizia italiana. (Foto Tommasini)

Ricercato per tentato omicidio plurimo, Franco Zerjal dopo la sparatoria è scomparso: probabilmente si è rintanato nella sua casa di Male Loce

È scappato in Slovenia protetto dai parenti

«Vi consiglio di tornare indietro», ha detto ieri sera una donna che bloccava in auto la stradina per il paese



la Renault 5 grigia messa di traverso all'incrocio con la strada che porta a Male Loce. (Foto Tommasini)



^{l'in}gresso del bar di Cosina: Franco è poco conosciuto.



Gli avventori, all'interno, parlano malvolentieri.

«Vi consiglio di tornare indietro».

Queste parole sono state pronunciate ieri sera da una ragazza che, assieme a due amici, bloccava con una Renault 5 messa di traverso la strada che da Cosina porta alla frazione di Male Loce, in Slovenia, a circa venti chilometri dal confine di Pese verso Fiume. Franco Zerjal, 47 anni, ricercato per tentato omicidio plurimo assieme al figlio, 18 anni, si trova proprio in quel piccolo paese oltreconfine, nell'area conosciuta come Barcinka, protetto dai parenti e forse da qualche amico. E' fuggito proprio lì, a a casa sua, una piccola costruzione che si trova proprio nel centro del paese, dopo aver assaltato la villetta del fratellastro a Bagnoli della Rosan-

Ieri, forse anche per evitare che la polizia slovena lo andasse a prendere dopo essere stata avvisata dalle autorità italiane, è stato addirittura organizzato un blocco stradale privato. Una Renault 5 grigia con tre giovani dalle intenzioni non troppo benevole si è messa di traverso sulla strada bloccando il passag-

Il blocco proprio all'incrocio è stato fatto probabilmente non per proteggere il ricercato dai giornalisti, ma piuttosto per dare a lui e al figlio la possibilità di fuggire nel caso in cui arrivassero i poliziotti sloveni per arrestarlo.

E lo stesso sistema adottato dalla mafia in Sicilia per proteggere i latitanti. Parole decise e minacce ai curiosi, ma soprattutto un costante servizio di guardia in grado di avvertire il ricercato in tempo utile per

IL SIMDACO DI SAN DORLIGO «Il papà della bambina

Boris Pangerc Foto), sindaco di San Dorligo della Valle, evita le dichiarazioni ufficiali. Al telefono dalla sua casa, che dista un paio di chilometri da quella in cui è avvenuta la sparatoria, si limita a definire «un ragazzo bravissimo» il fratellastro di Franco Zerjal, lo spa-

ratore. In un paese ci si conosce un po' tutti, e infatti «con lui non siamo amici per via della grande differenza di età, ma ci conosciamo da sempre». Certo, il sindaco non lo nega: quel «problema» che quella famini in paese è noto a tutti. Il

qualcuno di indesiderato e poi via forse lungo una strada di campagna verso l'interno facendo perdere

Ma c'è di più: ieri sera la Renault 5 di guardia all'incrocio con la strada che porta a Male Loce ha inseguito per circa cinque chilometri in direzione di Cosina la vettura del Piccolo. Ci hanno tallonato lampeggiando con gli abbaglianti. Poi - fortunatamente - hanno desistito. Hanno accostato a destra e sono tornati indietro al posto di con-

Ma chi è Franco Zerjal? Abbiamo fatto questa domanda in diversi bar e trattorie della zona. Quasi tutte le persone interpellate hanno detto di non conoscerlo. Qualcuno non ha consentirgli la fuga. Una nemmeno risposto. Ha fattelefonata quando arriva to finta di non capire la do-



Boris Pangerc

tra sera, al supermarket: entrambi li per fare un po' di spesa, un saluto e un veloce scambio di battute. Un glia si trascina dietro da an- incontro avvenuto poche ore prima che si consumassindaco aveva visto il papà se l'ennesima puntata di della bambina proprio l'al- una triste faida familiare.

> manda. Anche se si intuiva perfettamente che sapeva di chi si parlava: Franco, quello di Male Loce, quello della sparatoria a San Dor-

Il muro di omertà si è spezzato solo al ristorante «Finida» che si trova a circa cento metri dall'incrocio con la strada che porta al piccolo paese. «Sì, lo cono-

sco. So chi è Franco Zerjal. E' un agricoltore e abita in centro al paese. Lo si vede raramente è un tipo che sta sempre per conto suo», dice il barista. E' il primo che risponde alle domande. Ma non aggiunge altro. Si pente e teme di aver detto qualcosa che non va. Ma un altro avventore che sta bevendo una birra aggiunge: «Zerjal? Sì, so chi è, Ma frequenta poco il bar. È da qualche tempo che non lo vedo». Ma si tradisce: «Se lo cercate a casa a Male Loce, sappiate che non è lì. Se n'è andato via. Non vive più nel paese». E allora dove è andato? «Non lo so», è la risposta secca. E' evidente il goffo tentativo di depi-

stare i giornalisti. Poi un altro cliente si lascia sfuggire che Zerjal vive in una casa proprio in centro del paese e che è uno che non scherza e che è meglio starci lontano. «E' pericoloso», si lascia sfuggi-re. Nessuno parla di quello che è accaduto l'altra sera a San Dorligo. «Sapevo che ha parenti in Italia, ma non ho mai saputo che han-no sparato. E' stato lui? E quando è successo?», chiede un altro avventore.

Torniamo ancora indietro percorrendo per qualche chilometro la strada in direzione di Fiume. La Renault 5 è ancora ferma con i fari accesi all'incrocio. Il blocco continua.

Corrado Barbacini



Ora le autorità della vicina repubblica, in procinto di entrare nell'Unione europea, dovranno verificare se l'uomo al centro di questa brutta storia di violenza e sopraffazione, è abilitato all'uso delle armi. Se le può detenere regolarmente. Quel che è certo che non può superare il confine clandestinamente introducendo in un altro Stato pistole e revolver. Anche di

tempo, fa propendere per la

seconda tesi. Due armi.

questo dovrà, prima o dopo,

render conto alla legge.

Secondo le autorità italiane non sarà facile ottenere l'estradizione per lo sparatore che già in passato l'aveva fatta franca

Aveva chiesto di diventare cittadino sloveno

Deve scontare quattro anni per la tentata estorsione al padre. Il questore: «Massimo impegno»



^{Vetr}i di una finestra sfondata dagli spari. Nella foto a destra Bagnoli della Rosandra.

«Tentato omicidio pluri-

ri ancora latitanti del raid nella villetta di Bagnoli delna della tentata strage.

consegna dalle autorità slovene dei due «indagati».

e l'estradizione.

cora cittadino italiano» ha E' questo il reato che il affermato ieri il questore sostituto procuratore Pie- Natale Argirò che ha contro Montrone contesterà sultato, assieme ai suoi funnelle prossime ore agli auto- zionari e investigatori, il

corposo fascicolo di Zerjal. «L'estradizione era stata la Rosandra. Secondo le te- chiesta dalla nostra magistimonianze raccolte l'altra stratura per eseguire un ornotte a caldo dagli investi- dine di cattura. Zerial deve gatori della squadra mobile scontare quattro anni di non vi sono molti dubbi sul- carcere per l'estorsione che la presenza di Franco Ze- aveva tentato nel 1986 ai rjal e di suo figlio sulla sce- danni del padre. Sempre per appropriarsi della casa. Non sarà invece facile ot- Aveva un'arma in mano e tenere a spron battuto la gliela aveva puntata alla gola. Purtroppo la richiesta di estradizione non è stata Franco Zerjal è già riusci- accolta e lui ha continuato to infatti in passato a evita- a vivere indisturbato con re di essere estradato nel sua moglie e suo figlio a Conostro Paese, chiedendo di sina. Ma ha anche contidiventare cittadino della nuato a minacciare pesan-Repubblica di Slovenia. La temente i parenti che vivosola richiesta ha avuto il po- no in Italia e l'altra notte tere di fermare la giustizia ha aperto il fuoco ferendo quella povera bambina di

«A quanto ci risulta è an- nemmeno due anni... Sono azioni che si definiscono da sè per la loro brutalità e insensatezza. Tutto ora è nelle mani della nostra magistratura che dovrà confrontarsi con quella slovena. Nelle prossime ore potremo avere notizie più dettagliate sugli sviluppi di questa vicenda».

«Il nostro impegno sarà massimo - afferma il questore - e i buoni rapporti con la polizia slovena dovrebbero consentire di fare piena luce sulla vicenda e su chi l'ha eventualmente agevolata, assumendo nel raid il ruolo di autista o di Il questore Natale Argirò accompagnatore».

Determinanti per l'inchiesta saranno anche le analisi della polizia scientifica che ha prelevato ieri all'alba dalla porta blindata e dai muri dell'abitazione di Bagnoli, alcuni proiettili.

A terra non sono stati trovato bossoli e questo parti-

colare fa ritenere agli investigatori che Franco Zerial abbia usato una o due armi a tamburo. La ricarica di questi revolver non è agevole, anzi è piuttosto lenta. Il fatto che le due sequenze di spari si siano percepite a brevissimo intervallo di

Disegno di legge bocciato anche dai professori triestini: provvedimento calato dall'alto e senza copertura finanziaria

«Docenti universitari, no al riordino»

Il Senato accademico si ribella a una proposta che «disincentiva» le nuove leve

IL PICCOLO

Esperti a confronto oggi alla Sissa per un evento aperto al pubblico

Uomo e scimmia uniti dal

Quasi centocinquant'anni fa, quando nel 1859 dava alle stampe la prima edizione del suo celebre saggio «Sull'origine delle specie», Charles Darwin non poteva certo immaginare che un giorno la sua teoria sull'origine dell'uomo e della scimmia da un progenitore comune avrebbe trovato conferma proprio grazie a una scienza che allora era ancora ben di là da

Oggi infatti la genetica ha definitivamente accertato che l'uomo e le grandi scimmie antropomorfe possiedono in comune addirittura il 98 per cento del loro Dna. Da un punto di vista evolutivo e genetico, insomma, uomo e scimmia si possono ben definire parenti stretti.

Sul significato di queste ricerche, sulla natura di quel «mucchietto» di geni che pure ci differenzia totalmente dai primati, sul guaggio si svolgerà oggi al- za.



Charles Darwin

la Sissa (aula D), con inizio alle 9.30, un convegno aperto alla partecipazione del pubblico dal titolo «So-relle scimmie». L'iniziativa si svolge nell'ambito del corso di Master in coruolo evolutivo del lin- municazione della scien-

Coordinato e introdotto dalle giornaliste scientifi-che Rossella Castelnuovo e Cristina Serra, l'incontro vedrà al mattino gli interventi dell'etologo Augusto Vitale dell'Istituto superiore di sanità (che parlerà di «Organizzazione e creatività: il mondo variegato dei primati»); e di Felice Cimatti dell'Università della Calabria (il cui intervento si intitolerà «Perché Cartesio aveva ragione. Mente umana contro mente non umana»).

Al pomeriggio, a partire dalle 14.30, sempre nell'ambito del convegno «Sorelle scimmie» sarà la volta del paleoantropologo Gianfranco Biondi dell' Università Tor Vergata di Roma (che interverrà sul tema «Un nuovo posto per le scimmie antropomorfe in natura») e della geneti-sta Fiorella Florian dell' Università di Trieste, che chiuderà il convegno trat-tando delle «Differenze genetiche tra l'uomo e le scimmie antropomorfe».

Tra i motivi del dissenso, la modifica dell'assetto attuale dell'insegnamento in direzione del precariato: destinato a esaurimento il ruolo del ricercatore

Calato dall'alto. E senza mulazioni vaghe e disorganuativa») di cinque anni, rinnovabili una sola volta. nanziaria.

Sono queste le principa-li motivazioni che hanno spinto pochi giorni fa anche il Senato accademico dell'Università cittadina a esprimere un secco «no» al disegno di legge del Governo sul riordino dello stato giuridico dei professori universitari. I professori triestini bocciano l'iniziativa del ministro Letizia Moratti, come stanno facendo molti loro colleghi in tutta Italia, sia nel metodo che nel merito.

In tempi di autonomia sempre più spinta non è proprio andata giù l'iniziativa del Governo di mettere mano a un progetto di riforma, si legge nella mozione del Senato, pensato «senza coinvolgimento al-cuno delle Università e dei competenti organismi con-sultivi del Miur, in assoluto dispregio dell'autono-

mia loro riconosciuta...». Una riforma considerata cruciale per l'assetto del sistema universitario dagli stessi docenti, ma che non può partire con un procedimento di delegazio- Chi finisce, però, non ver- rà sostituito. Al posto dei nel Paese, di certo, quelli nanziario che ne derivereb- Roberto Toffoluti

Entrando nel merito del testo approvato dal Consi-glio dei ministri lo scorso 16 dicembre, il Senato accademico ritiene questa riforma sbagliata per il fat-to che modifica l'assetto della docenza universita-



Letizia Moratti

ria all'insegna del precariato «introducendo fattori dirompenti di disincentivo alla scelta della carriera universitaria da parte del le nuove leve». Il disegno di legge decreta, tra le altre cose, la fine del ruolo di ricercatore. Ruolo che andrà infatti a esaurimento, senza che nessuno possa toccare i diritti acquisiti dagli attuali ricercatori. ti dagli attuali ricercatori. sono decisamente migliori.

ricercatori verranno impiegati giovani laureati con contratti «co.co.co.» (l'ormai notissima «collaborazione coordinata e conti-

Ma chi pagherà questi contratti? Nei piani della Moratti dovrebbero essere le università stesse a mettere mano al portafoglio. Ed ecco che è su questo punto che il concetto di precarietà si fa palese. Come molti analisti hanno già ampiamente evidenziato, gli atenei non hanno abbastanza fondi per pagare questi contratti. Il ministero non appare intenziona-to a concedere un finanziamento ad hoc per garanti-re la presenza dei «contrattisti». Finanziamento che dovrebbe essere oltretutto

Università, il Senato accademico dice no al riordino.

nessuno si sente di sotto- mate a farvi fronte, attin

Mal pagati e senza certezze per quanto riguarda
la carriera universitaria

al disegno di legge approvato dal consiglio dei minila carriera universitaria

stri non finisce qui. In un
tono agli studenti di cono tero sistema universitario, già gravato dai crescenti A peggiorare ulterior costi di attuazione dei nuo- mente la situazione l'au vi ordinamenti didattici, il mento delle ore di insegna disegno di legge del Gover- mento in aula, da 90 a 120 no introduce un altro ele- ore, e l'assenza di qualsia mento negativo per le cassi accenno all'attività di risse degli atenei. «Abolita la cerca sia qualitativo che distinzione tra regime a quantitativo da parte dei tempo definito e a tempo docenti. Che il governo pieno - si legge nella mo- con l'estinzione dei ricerca zione del Senato accademi- tori pensi che debba estin

meno promettenti. Una be, verrebbe accollato ai bi-prospettiva, questa, che lanci delle Università chiagendo alle risorse per la Ma la critica avanzata dattica accessoria». Ciol momento difficile per l'in- scere cosa accade nel mondo reale.

Roberto Toffolus

Sindacato soddisfatto per l'intesa raggiunta con l'Azienda ospedaliera nel settore delle manutenzioni

«Sanità, finalmente si torna ad assumere»

Ma la Cgil torna sulle infermiere polacche: «Contratto delle cooperative sociali»

Sossi evidenzia la nomina di Marino Nicolai a commissario liquidatore: «Situazione del tutto anomala». Auspicato il coinvolgimento delle parti sociali

estina si torna a parlare di assunzioni e di sostituzione del turn over. Si tratta di una svolta epocale, che salutiamo auspicando possa essere la prima di una lunga serie di provvedimenti simi-li». I sindacalisti della Cgil della funzione pubblica, Donatella Fontanot, Adriana Causi e Marino Sossi sono apparsi molto soddisfatti al termine di una lunga vertenza culminata nell'accordo sottoscritto qualche giorno fa dall'Azienda ospedaliera «e che contiene l'impegno per l'assunzione di nove ope-

«Finalmente nella sanità tri- not - oltre che quello che a garantire il mantenimento degli attuali livelli occupazionali nel settore delle manutenzioni».

Sulla questione la Cgil Fp aveva manifestato grande attenzione già qualche mese fa, quando la soluzione sembrava lontana: «Adesso che siamo arrivati a questa firma - ha detto Sossi - abbiamo ritenuto opportuno evidenziare i contenuti dell' intesa». Negli ultimi anni si era consolidata la prassi di affidare le attività manutentive a ditte esterne, con le inevitabili cadute occupaziorai - ha precisato la Fonta- nali sul personale dipenden-



nostre insistenze - ha aggiunto la Fontanot - finalizzate a chiarire che servizi di questa delicatezza non possono essere affidati all'esterno hanno ottenuto l'effetto

Ma la conferenza stampa aveva come scopo anche quello di tornare sulla vicenda delle infermiere polacche. «Questa è la punta dell' iceberg di un sistema che denunciamo e che ci preoccupa - ha proseguito la Fontanot - in quanto queste lavoratrici non possono parlare con noi per spiegare le mo-dalità in base alle quali sono giunte in Italia, per dirci Marino Sossi

Marino Sossi

te. Dal '97 gli addetti sono infatti calati da 68 a 40. «Le

ho giunte in Itana, per difer dove vivono e come, perché hanno paura. Il fatto che non parlino l'italiano è soltanto uno degli aspetti del problema - ha concluso - che riguarda l'intero flusso di lavoratori e lavoratrici dai Paesi dell'Est, convinti di ottenere un trattamento che non è mai quello immaginato, perché per esempio in li». questo caso il contratto ap-

plicato è quello delle cooperative sociali alle quali appartengono e non quello della sanità».

Infine Sossi ha evidenzia-to quella che ha definito «una situazione del tutto anomala, che vede la nomina di un commissario liqui-datore dell'Azienda, nella persona di Marino Nicolai, in affiancamento al direttore generale, Franco Zigrino. È una palese contraddizione - ha sottolineato - perché un liquidatore non può lavorare con chi è responsabile della situazione che va eventualmente liquidata». La Fontanot ha manifestato Fontanot ha manifestato l'auspicio che «se l'Azienda vuole procedere in questa direzione, sarà opportuno che senta prima le parti socia-

Donata la collezione Canarutto-Stock: oggetti di «arte cerimoniale»

Aperta una nuova sezione del Museo di via del Monte

Il Museo della Comunità ebraica dispone di una nuova sezione di rilevante valenza artistica e storica, frutto della donazione, fatta dalle famiglie che la possedevano, della collezione «Canarutto-Stock». Sono oggetti, prevalentemente in argento, dell' «arte cerimonia-le ebraica». «Così - ha detto il presidente del Museo Carlo e Vera Wagner, Claudio de Polo - la nostra rassegna acquisisce ulteriore valo-re e permetterà di continuare in quell'opera di documentazione e testimonianza della vita della nostra comunità a Trieste che vogliamo

lasciare a quanti verranno dopo di noi».

Sull'importanza della «trasmissione della tradizione» si è soffermato il rabbino capo Umberto Piperno, che ha sottolineato «il significato della donazione nel contesto di quell'obbligo della solidarietà che tutti avvertiamo e conosciamo. Questo dono al Museo - ti lagati agli aspetti più importanti della stoha aggiunto - assume particolare valore in quanto destinato al pubblico: ne potranno fruire tutti quanti vorranno visitare le nostre collegioni. Alla presentazione è interviente della stornia della nostra comunità». La collegione sa rà visibile da oggi. Domani, Giornata della sa visibile da oggi. Domani, Giornata della sa visibile da oggi. sociacollezioni». Alla presentazione è intervenuta
Liliana Weinberg Stock, sorella di una delle
due persone che danno il nome alla colleziou.sa.

Memoria, tutti potranno visitare gratis le sale di via del Monte.

u.sa.



Conferenza del rabbino Marcello Goldstein, triestino impegnato da oltre vent'anni con il movimento pacifista delle accademie talmudiche in Israele

«Gli ebrei ultraortodossi sono i più agguerriti antisionisti» «Una militanza culturale al- traortodossi sono malvisti

cello Goldstein, che da vent'anni divide la sua vita tra Trieste e il movimento pacifista delle accademie tal-mudiche in Israele, ha pre-sentato alla sala Knulp di via Madonna del Mare l'ac-cademia di Kiriat Sefer, una cittadina al limite della linea verde attorno a Gerusa-

Nel video proiettato durante una serata, gli studenti talmudici di Kiriat Sefer si preparano alla Festa delle capanne, per rievocare gli anni in fuga dall'Egitto pri-ma di giungere nella Terra promessa. Paradossalmen-te, proprio a Kiriat Sefer c'è la maggiore opposizione a quell'ortodossia sionista nazionalista attualmente al potere alla Knesset. Sono tutti esponenti della mistica hassidica, quegli ebrei che portano barba e treccine, noti come «ultraortodossi, che sono anche i più agguerriti antisionisti - racconta il triestino Goldstein, dell'accademia talmudica di Gerusalemme -, L'ebraismo puro respinge Israele come terra fisicamente posseduta e abitata, consi-

ternativa». Il rabbino Mar- anche da molti israeliani, perché non prestano nemmeno il servizio militare».

Per gli Hassid anche la legge, come la terra, non è trattata e studiata in maniera accademica, ma propria-mente vissuta. Del resto, prima della distruzione dell'an-



Marcello Goldstein

tico Tempio di Gerusalemme di cui rimane solo il Muro del pianto, la stessa legge ebraica veniva tramandata solo a voce. Appena durante 500 anni d'esilio in Baderandola piuttosto oggetto bilonia la legge talmudica di culto da adorare per ordi- venne trascritta e successine di Dio. Per questi motivi vamente commentata. Dopo - continua Goldstein - gli ul- che la prima stampa italia-

na del Talmud (Venezia 1520) fu fatta bruciare durante la Controriforma, il testo sacro circola clandestinamente per l'Europa fino alla prima traduzione in tedesco da parte dello studioso litua-no Lazarus Goldschmidt. Al giorno d'oggi l'edizione più completa è quella statuni-

Quanto al contesto israe-liano contemporaneo, duran-te la conferenza alcuni esponenti dell'associazione filo-palestinese «Salaam – i ra-gazzi dell'olivo» hanno contestato il muro tra Israele e Palestina come «un monumento alla paura e all'ignoranza». Per Goldstein, «il primo oppositore al muro è l'attuale premier ambientalista Ariel Sharon. Ma storicamente, sono sempre stati i terroristi a privare dell'immunità il loro stesso popolo. Lo sgancio delle bombe atomiche nel '45 su Hiroshima e Nagasaki – argomenta Goldstein - seguì agli attacchi dei kamikaze giapponesi». «Se oggi in alcune zone ci sono molti check-point israelia-ni - conclude Goldstein - in altre un occidentale o un ebreo rischiano almeno una coltellata. Invece nei quartieri ebraici anche gli arabi sono al sicuro, salvo attentati dinamitardi».

Un seminario per gli studenti dell'istituto comprensivo Italo Svevo

La Shoah tra note, libri e film

Letteratura, cinema e fumetti a confron-Letteratura, cinema e fumetti a confronto per una mattinata da dedicare alla Shoah in disegni e parole. È quanto accadrà domani, in occasione della Giornata della memoria, all'istituto comprensivo Italo Svevo. Mario Cerne e Marco Frisan della Twilight Comics proporranno ai ragazzi delle terze medie un seminario patrocinato dal Comune e strutturato in modo da offrire una conoscenza a tutto camdo da offrire una conoscenza a tutto campo, ma non superficiale sulle opere a fumetti che trattano la storia dell'Olocausto, incoraggiandone la lettura e suggerendo un ideale percorso parallelo tra
opere disegnate, eventi letterari, musicali e cinematografici. Nel corso di due ore
scolastiche verranno analizzati autori scolastiche verranno analizzati autori, storie, immagini, eroi, stili, tecniche di scrittura e disegno provenienti da tutto il mondo e confrontati con cinema, musica, Mihaileanu. Tra i testi musicali partitupittura, letteratura, attraverso la visione re di Glass, Sakamoto e la «Auschwitz» di spezzoni di film, l'ascolto di colonne so-

nore e la lettura di brani tratti da opere letterarie. Accanto a Cerne e Frisan, i lettori impegnati durante il seminario saranno Giorgio Licen e Roberta Piazza.

Denso l'elenco delle opere utilizzate per strutturare il seminario attraverso cui i ragazzi ricorderanno la Giornata della memoria. Sul fronte della letteratura, si andrà dal «Diario» di Anna Frank al «Pianista» di Szpilman, da «Le banalità del bene» di Deaglio a «Kaddish» di Jelinek-Tomasetig e a «Essere senza destino» di Kertesz. Il cinema sarà presente con pellicole come «Schindler List» di Spielberg e «Gli ultimi giorni» di Moll», mentre per quanto riguarda i fumetti ci saranno «Maus» di Spiegelman, «La storia dei tre Adolf» di Tezuka, «Gilgamesh» di Wood-Olivera e «Train de vie» di Mihaileanu. Tra i testi musicali partitu-



Circolo di studi politico-culturale "CHE GUEVARA"
RASSEGNA "CITTADINI D'EUROPA"

Con il patrocinio della Regione Friuli-Venezia Giulia Martedì 27 gennaio - ore 17.30 - Circolo della Stampa, Corso Italia 13 LE RADICI POLITICHE, IDEOLOGICHE E CULTURALI DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Interviene: S. LANARO Coordina: G. MICCOLI - Ingresso Libero



posti al giorno per assicurare a tutti la visione del " senza la necessita' della prenotazione SONO DISPONIBILI LE T-SHIRT DEL FIL

LLOORRE ETTITIAAA SALDISSIMI NUOVO GRARIO NON STOP MARTEDI - SABATO 9.00 / 19.00 - WINEDI 15.00 / 15 solo in via Cicerune, 10/A Tel. 040 363

Val Canale e Carnia

La cultura geografica è davvero un «optional» alla portata di meno persone di
quante sarebbe legittimo
aspettarsi. Si ha un bel protestare (giustamente) quando i notiziari delle televisioni di Stato o private o in genere le varie fonti di informazione (meglio sarebbe dire di disinformazione) citare di disinformazione) cita-no Trieste quale città friula-

Un'ignoranza bella e buo-na (anzi brutta e cattiva...) che il trascorrere del tempo e le ripetute correzioni sollecitate non riescono a estin-guere. Un malanno cronico, dunque, questo della friula-nità della nostra città.

Ad esso si aggiunge però colpevolmente un altro malanno, nato in casa purtroppo, perché scoperto all'interno del giornale cui indirizzo questo mio scritto.
Già all'epoca dell'alluvione dello scorso agosto si era
parlato della Carnia quale

cona colpita, mentre si trattava della Val Canale e del Canal del Ferro, nel Tarvisiano, che con la Carnia non hanno alcunché da

Non hanno alcunché da Partire: due zone completamente 'diverse, per lingua, cultura, tradizioni.
Gli errori del passato erano già stati oggetto di correzione da parte di lettori attenti e diligenti. Devo insegirmi in questo gruppo a malincuore, per rilevare che nelle «Segnalazioni» del 21 gennaio si mette in evidenza che «La Carnia è ancora abbandonata» e nella cora abbandonata» e nella didascalia della foto contenuta nell'incorniciato che ri-Porta la lamentela di una lettrice si legge ancora, a canso di malintesi: «Dopo alluvione in Carnia nessuno parla più dei lavori di Contenimento dei torrenti». Grazie al cielo in Carnia problema non esiste, menre esiste nella Val Canale e rel Canal di Ferro.

Renato Gaddigna

Ai vertici del Porto

Leggo con una certa sorpresa sul Piccolo dell'autocan-didatura dell'arch. Caroli alla presidenza del Porto di Trieste. La cosa mi sembra assurda per i seguenti motivi: prima di tutto non i comprende come una perna che è stata per quat-🎙 anni segretario genera-

(che equivale alla carica di Direttore generale) ha assistito senza nulla poter are allo sfacelo del nostro Porto, che risulta l'unico Porto italiano con un notevole calo di traffici nel

Le risposte possono essere solo due: o le idee dell'architetto Caroli sul rilancio del Porto erano sbagliate e Pertanto respinte dall'allora presidente Maresca e lo



Autostrada, biglietti del bus, alimentari, elettricità, medicine: continua lo stillicidio

Un inizio anno con aumenti a raffica

Dopo lo scandalo Cirio stiamo assitendo in questi giorni al superscandalo Parmalat che sicuramente, alla fin fine, inciderà sulle ta-sche di tutti gli italiani, in quanto, come si sa e come è antico costume italico, a pagare sarà sempre... Panta-

I giornali e tutti i media si stanno occupando a più non posso dei vari perso-naggi (Tanzi, Tonna, Boc-chi eccetera) e delle varie società di revisione e banche che avrebbero dovuto (... da anni e anni...) controllare e segnalare le ano-malie di bilancio, ma evi-dentemente il giro era trop-po grosso e tutti ci sguazza-vano beatamente dentro.

Volevo, invece, richiama-re l'attenzione delle perso-ne «normali» (quelli che la-vorano, quelli che hanno un'attività commerciale, le casalinghe, gli studenti, i pensionati, eccetera) sulle ulteriori «sorprese» che l'inizio del 2004 ci ha riser-

Nonostante le promesse e le assicurazioni dei nostri governanti (l'ineffabile primo ministro e il suo genio Tremonti) dal primo di gennaio 2004 abbiamo subito gli aumenti indiscriminati

una situazione che tra gio-

Fulvia, 50

Fulvia ha 50 anni.

Auguri da Luciano,

Michela e parenti.



Autostrade sempre più care anche se i servizi continuano a essere molto scadenti.

ri; 2) pedaggi autostradali; 3) biglietti degli autobus; 4) medicinali (anche per importi superiori al 10%!); 5) elettricità, gas, acqua; 6) prodotti alimentari.

L'euro ha raggiunto i suoi massimi storici sul dollaro, ma i prezzi dei prodotti petroliferi non vengo-

e ingiustificati dei prezzi no ribassati (non si parla dei: 1) c/c postali e banca- solo della benzina ma ansolo della benzina ma anche del gasolio per autotrazione e per riscaldamento).

Adesso apprendo anche che la nostra giunta comunale sta pensando di aumentare l'Ici e magari con qualche «trucchetto» riuscianche la tassa di asporto ri- tori.

Auguro comunque a tutti un sereno e prospero 2004, con la certezza che i dati dell'inflazione che ci verranno a breve comunicati dal Comune e dal ministero competente saranno «ovviamente» in linea con gli obiettivi programmati dai rà a ritoccare verso l'alto nostri geniali amministra-

Ennio Calligaris

stesso Segretario generale non era in grado di far acchi politici, inefficienza, na di candidati vada visiimmobilismo necessita di tare di persona gli scali eucettare delle pur valide pro-poste al vertice dell'Azienropei più importanti per caun candidato alla presidenpire come deve essere gestiza dotato di carisma ed iniziativa con vaste esperiento un porto di successo e Non mi sembra che queze di successo in incarichi che tipo di organizzazione sto tipo di manager possa simili, proveniente da una oltre a che tipo di manager hanno reso possibile gli in-crementi di traffici che si andare bene per cambiare realtà dove abbia consoli-

dato la capacità di trasfor-

mare in tempi brevi le idee

in fatti. Trieste ha bisogno

che divenga ambasciatore

delle potenzialità attuali e

future del nostro Porto, che

interpreti le esigenze dei

mercati internazionali e le

trasformi in opportunità

per il nostro scalo. Io penso

che non sia impossibile tro-

vare una figura di questo tipo, basta che, una volta tanto, i vari poteri politici mettano da parte tutte le loro beghe e giochi di potere, decidendo insieme il profilo ideale del futuro candidato della presidenza

Una volta stabilite le ca-

ratteristiche tecniche e pro-

fessionali non sarà poi tan-

to difficile trovare il mana-

ger al quale affidare la pre-sidenza del Porto per riu-scire finalmente a rilancia-re sia i traffici che la riuti-lizzazione delle aree dispo-

nibili. Chi ha la responsa-

bilità di proporre una ter-

dato della presidenza.

un suo rappresentante

sono realizzati in Italia e all'estero. Spero che qualcuno rifletta a fondo su quanto esposto e sulla situazione di Trieste che ha bisogno del suo Porto per ricominciare a vivere e a svilupparsi. Ugo Caporizzi

AVVISO AI LETTORI

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di talefara e l'indivisione del comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

50 ANNI FA

26 gennaio 1954

Alla Ginnastica Triestina, sabato 30 p.v. avrà luogo il 1.0 Veglioncino di carnevale dal titolo «Copacabana». La serata, caratterizzzata da scelti ballabili brasiliani, si protrarrà dalle ore 21 alle 2 del mattino.
E stata presentata, alla «Tecnoiso» in via Teatro Romano 9, la nuova vettura «Isetta»: 250 cc., velocità 85 km/h, prezzo 450 mila. Singolara innovazione la nortiera fronta-

prezzo 450 mila. Singolare innovazione la portiera fronta-le per l'accesso al sedile e le ridotte misure per la comodi-

tà di parcheggio.

Nel corso dell'assemblea generale del Soroptimist Club di Trieste, dopo le comunicazioni della presidente, dott. Aurelia Gruber-Benco, si è conventto di inferzia sollori mozione all'Opera nazionale maternità e infanzia, solleci-tante l'istituzione di una scuola per bambinaie.

• Il dott. Alvise Barison è stato incaricato dal Gma di assumere la direzione della Sala pubblica di lettura, nonché di essere addetto al programma degli scambi cultura-li con gli Stati Uniti.

Nino e il mare

Vorrei aggiungere alcune cose alla bellissima descrizione del Pescatore di S. Croce data dal signor Giorgini giovedì 15 gennaio. Eravamo in tanti a salutare Nino Farra, tante presenze, come ha sottolineato il sacerdote officiante, così numerose e così diverse ma unite da un pezzo di storia condivisa, di cui Nino è stato l'artefice... un'incredibile famiglia allargata.

Il porto, i suoi moli, la sua scogliera e, uso ancora le parole di don Giuliano, sono come un abbraccio che si chiude dove c'è una luce. S. Croce ha avuto per tanti anni un punto ancor più luminoso del faro: il rifugiocasa di Nino e il suo modo sincero di accogliere tutti... per dare un consiglio sul tempo, sulla pesca a chi usciva in mare..., per offrire un aiuto a chi, tanti bambini anche, doveva approntare la togna, imparare la gassa giusta per il cordame d'ormeggio, fare la manutenzione degli scafi, dei motori e degli astucci delle eliche... e il punto dove trovare pesce fresco, quello che Nino andava a tirar su con le reti all'alba dando, assieme ai merli di S. Croce, con lo scoppiettare del motore di Claudio II, la sua barca azzurro cielo, la prima sveglia a chi sonnecchiava nelle barche o sui moli.

Come non ricordare il bicchiere di vino che veniva offerto a tutti per iniziare, accompagnare e concludere le tante ciacole del porticciolo in presenza di famigliole di gatti abituati a ricevere il cibo, cure e affetto.

Alessandra Fedrico

Ricordando **«Tigre»**

Ho letto sulle Segnalazioni del 20 gennaio la lettera di Barbara sulla morte della sua cagnolina. Io sto provando tutto quello che scrive Barbara per la morte del mio gatto diciottenne avvenuta il 1.0 gennaio. Tigre, un comune tigrato eu-ropeo, mi ha dato tanto affetto, mi ha aiutato a rilassarmi, mi ha fatto tanta buona oompagnia. La tristezza adesso è tanta per me, ma non mi sono pentita di averlo portato a casa nel 1985.

Ciao Tigre, grazie di tutta la gioia che mi hai dato. Fra poco arriverà un altro gattino, ma nel mio cuore il tuo ricordo rimarrà indele-

Elda Auber

LA POLEMICA

Pensioni, troppi i privilegi nel settore previdenziale



Pensioni, manca ancora un progetto globale che eviti inutili privilegi, ma anche troppi sprechi.

Il ministro Maroni ha affermato di voler eliminare i privilegi in campo previ-

Impegni in proposito sono stati presi varie volte state nominate con questo scopo anche Commissioni parlamentari. Nel 1999 la Uil ha attaccato con determinazione le grandi aree di privilegi, fornendo un dettagliato elenco delle categorie interessate (vedi La Repubblica del 10 marzo 1999) e chiedendo una armonizzazione per tutti i trattamenti previdenziali, vitalizi compresi.

Peccato che assai poco sia stato fatto fino a oggi, e in privilegi, forse un po' attenuati, sono sempre lì, a conoscenza di tutti. Si sarebbe dovuto infatti rivolgere contemporaneamente l'attenzione anche a monte, abolendo i pluri-incarichi, armonizzando stipendi, onorari, ecc, responsabili in buona parte dei futuri privilegi pensioni- pia? stici.

sindacalisti hanno continuato a fare lotte locali, periferiche e settoriali, senza una visione nazionale, a favore soprattutto di canegli anni passati. Sono tegorie più forti e/o costituenti grossi contenitori di voti. Non hanno tenuto conto insomma che la torta è unica e pertanto se dai o permetti che siano date fette più grandi agli uni ne devi dare più piccole agli altri. Armonizzazione. Questa, a mio avviso, è la parola chiave. È il metodo di governo dell'economia più umano. È l'unico che, dopo il fallimento della statalizzazione e gli incerti, forse dannosi, risultati ottenuti con la liberalizzazione globalizzata, che annienta il più debole in una lotta da giungla, potrebbe attenuare le differenze abnormi delle condizioni di vita della gente non solo in Italia ma in tutto il mondo, con le conseguenze che sono sotto gli occhi di tutti. È una uto-

Politici ma soprattutto

Guerrino Dobrilla

RX 300

concessionaria

Autocrali - Gorizia - Via III Armata 180 - Tel. 0481.21073

Nuova Lexus RX300. Performance di lusso.

Venite a scoprire la nuova Lexus RX300, il primo SUV che vi farà vivere tutta l'esperienza di guida di una berlina di lusso. Motore 3.0 V6 benzina, 24 valvole, 204 CV e nuovo cambio sequenziale e automatico a 5 rapporti a gestione elettronica adattiva. Sospensioni ad aria modulabili elettronicamente su quattro livelli. Due esclusive nella categoria fari anteriori ad orientamento intelligente (AFS) e portellone con movimento di apertura e chiusura telecomandato. Garanz a di 3 anni o fino a 100 000 km. Da 43,000 euro«



l'ostacolo non è visibile



Fan Arb: l'ostacolo è visibile.



The Luxury Brand of Toyota

ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Ouartetto d'archi

Per la Società dei concerti oggi al Politeama Rossetti, con inizio alle 20.30, suone-rà il quartetto d'archi Artemis. În programma musi-che di Leos Janacek («Lettere intime»), Astor Piazzolla («Suite del angel») e Franz Schubert («La morte e la fanciulla»).

Coro Montasio

Dopo le festività il coro Montasio del Crs Julia ha ripreso l'attività corale. Chi è interessato a far parte di questo gruppo (preferi-bilmente dai 18 ai 40 anni) può rivolgersi tutti i giorni - ore pasti - allo 040/829641.

Preparazione al volontariato

L'Università del volontariato organizza anche quest'anno un corso di preparazione psico-sociologica, necessaria a quanti si vogliono dedicare efficacemente ad attività di volontariato. È possibile telefonare ai numeri 040/370199 per informazioni-iscrizioni (da lunedì a venerdì dalle 10 alle 12).

Spi-Cgil **Barriera**

La Lega di Barriera comunica ai propri iscritti che sono in distribuzione in sede, Largo Barriera 15, le tessere associative per l'anno 2004, comprensive della carta dei servizi e delle convenzioni riservate agli iscritti Cgil. La sede è aperta dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.

Attività **Pro Senectute**

Al «Club Primo Rovis» di via Ginnastica 47, con inizio alle 10, «corso di ballo». Sempre al «Club Primo Rovis» di via Ginnastica 47, con inizio alle 16.30, il consueto «Pomeriggio insieme in allegria».

Incontro con gli artisti

Oggi alle ore 17.30, presso la Sala Baroncini delle Generali, via Trento 8, avrà luogo la conversazione coordinata dal critico Enzo Santese su «Alcune problematiche riguardanti la ricerca artistica contemporanea», terzo incontro con gli arti-sti Enzo Marsi e Dante Pisani. La manifestazione è organizzata dall'associazione culturale «Realtà di Alpe Adria».

La Frizon alle Generali

Questa sera alle 18 al Circolo delle Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, appuntamento vocale strumentale con il soprano Fri-

Arti visive

Oggi alle 16.30 all'Università della terza età in via Corti 1/1 nell'ambito delle lezioni sul tema «Arti visive oggi a Trieste» Alice Psacaropulo presenterà la pittrice Gabry Benci.

Iniziative sociali

È iniziato nella sede di piazza San Rocco 103, il tesseramento del Circolo iniziative sociali e tempo libero (Cisotel) - Auser dell'Altipiano carsico. L'ufficio è aperto nei giorni lunedì, martedì e giovedì dalle 10 alle 12, e venerdì dalle 15 alle 17.

Alzheimer, associazione

L'Aima (Associazione italiana malattia di Alzheimer) informa che la segreteria dell'associazione è aperta a tutti coloro che ne hanno bisogno, nelle giornate di lunedì, mercoledì, venerdì, dalle 9 alle 11 e risponde allo 040/3478667 o al 348/3953381.

MOVIMENTO NAVI

Ore 6 Ma NESSEBAR da Gioia Tauro a Molo VII; ore 9 Gr KRITI da Igoumenitsa a orm. 57; ore 10 Tu ULUSOY 1 da Cesme a orm. 47; ore 14 Tu UND KARADENIZ da Istanbul a orm. 31; ore 14 Tu UND ATILIM da Istanbul a orm. 31; ore 14 Ct DOLI da Ploce a orm. 13; ore 14 Gr RAVENNA da Durazzo a orm. 15; ore 15 Tu UND HAYRI EKINCI da Ambarli a orm. 39; ore 18 Bs VENEZIA da Durazzo a orm. 22; ore 20 Li MSC ROMANIA II da Capodistria a molo VII. PARTENZE

Ore 10 Da MARIA JAKOBSEN da S. Sabba a ordini; ore 14 Li MSC ROMANIA II da molo VII a Venezia; ore 19 Gr KRITI I da orm. 57 a Igoumenitsa; ore 20 Tu ULUSOY 1 da orm. 47 a Cesme; ore 21 Tu UND ATILIM da orm. 31 a Istanbul; ore 21 Tu UND KARADENIZ da orm. 31 a Istanbul; ore 22 Ma NESSEBAR da molo VII ad Ancona; ore 23 Tu UND HAYRI EKINCI da orm, 39 ad Ambarli.

Mostra fotografica

In occasione del 6° concorso fotografico indetto dalla Coop Consumatori Nordest e dalla Coop Adriatica, si è aperta presso la sede della Banca di credito cooperati-vo del Carso a Opicina, la mostra fotografica «Sorella Acqua», Specchio dell'anima, tesoro del territorio. La mostra rimarrà aperta fino al 1° febbraio.

Metodo feldenkrais e taj ji quan

La piscina terapeutica Acquamarina propone l'inizio di due diverse discipline ugualmente efficaci per chi ha sofferenze articolari: metodo feldenkrais: lezione gratuita-open il 3 febbraio ore 19, inizio corso il 10 febbraio; taj ji quan: ogni mercoledì dalle 11 alle 12. Per informazioni 040/301100.

Storia d'Italia

Per domani, con inizio alle 18, nella sede di via Imbria-ni 4, a cura del Centro politico «Un'altra Italia», si terrà la seconda videoserata dedicata alla storia d'Italia che fu curata da Indro Montanelli: la puntata è dedicata ai primi anni della repubblica. Ingresso libero.

La valle delle capanne

Presentazione del volume «La valle delle capanne, la valle dei capannoni», mercoledì alle 11, presso la sede dell'Ezit di via Caboto 14. È un saggio di Roberto Cur-ci con fotografie di Gabriele Crozzoli. Un libro fatto di immagini e parole, per raccontare il passato e il pre-sente della Valle di Zaule, la zona a Sud-Est della città, cuore dell'industria triestina e sede dell'Ezit.

Corsi di italiano

Il Centro di educazione per gli adulti rende noto che nella segreteria dell'istituto, in via Cunicoli 8, è possibile iscriversi ai corsi di lingua e civiltà italiana per stranieri di livello base, elementare e avanzato che avranno inizio con il mese di febbraio. I corsisti potranno frequentare gratuitamente i corsi di preparazione alla sessione estiva per la certificazione Cils (Italiano come lingua straniera) dell'Università per stranieri di Siena che si svolgerà a Trieste il 3 e 4 giugno. Tele-fonare allo 040/367335 oppure 040/54166.

Inner Wheel club

Oggi le socie effettueranno una visita alle mostra di Ugo Carà e Edoardo Devetta ospitate al Museo Revol-tella. Di Devetta visiteranno pure la mostra ospitata nella Sala Leonardo di Palazzo Gopcevich, (Musei del Canal Grande). Appuntamento alle 16 al Museo Re-

Raccontare e raccontarsi

Venerdì 6 febbraio Patrizia Rigoni inizierà un corso articolato in otto incontri di due ore e mezza l'uno sulla tematica dell'autobiografia utilizzando il metodo del raccontare e del raccontarsi, come processo formativo e autoformativo. Per informazioni rivolgersi all'Arnia di piazza Goldoni 5, telefonando allo 040/660805.

Associazione «il centro»

Presso la segreteria de «Il centro» è disponibile il programma di visite culturali proposte per il periodo gennaio-marzo 2004. Continuano le iscrizioni per gli appuntamenti di gennaio all'Acquario di Trieste e alla mostra del Giorgione a Venezia. Informazioni telefoniche 040/630976 (mart. e ven. 16.30-18.30) oppure giornalmente 340/7839150 348/4968424 - fax 040/630976.

Il Cif inizia un corso di formazione per aiutare le donne nel disagio morale e psicologico

Quando il volontariato è al femminile

«Volontariato femminile: nuovi problemi, nuove prospettive» è il corso di formazione al volontariato promosso dal Centro italiano femminile di Trieste. Il Cif è da anni attivo in questo campo, con una particolare attenzione verso l'accoglienza e l'ascolto del disagio morale, psicologico, individuale e familiare di molte donne: casalinghe e/o lavoratrici, inserite in famiglia, sole, o separate con figli a carico, in ogni caso donne che troppo spesso non trovano ascolto e attenzione di fronte ai numerosi problemi che la quotidianità pone loro.

Il corso si propone di formare un gruppo di volontari da affiancare a quelli già operanti all'Associazio-

Il programma prevede di fornire le conoscenze necessarie ad affrontare temi complessi quali quelli legati al disagio personale

6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05

7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

este I classe (prof. Verone-

se); 15-16.30 L'elettronica

Partenza da TRIESTE

Partenza da MUGGIA

Arrivo a TRIESTE

Arrivo a MUGGIA

LE LINEE NEL GOLFO

TRIESTE-MUGGIA

TARIFFE: corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritorno € 5,25; biciclette € 0,55; abbo-

Gli abbonamenti della serie 03M possono essere ancora utilizzati fino al 29 febbraio

namento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60.

ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea.

2004 e poi sostituiti entro il 30 giugno 2004, previo pagamento della differenza.



Bambine profughe bisognose di ogni assistenza.

e sociale, vissuto partico- (la donna nel suo sviluppo larmente da parte di un'utenza femminile. Gli argomenti del corso,

che tratteranno i problemi e le difficoltà che la donna talvolta può incontrare nelle varie fasi della sua vita

Partenza da TRIESTE

Arrivo a MUGGIA

Partenza da MUGGIA

Arrivo a TRIESTE

10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30

10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00

10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05

11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35

fisico e psicologico; la donna e la famiglia: la sua organizzazione e i suoi bisogni, i figli, le difficoltà, i supporti di aiuto; la donna e il suo mondo sociale: lavoro, amicizie, volontaria-

ELARGIZIONI

(26/1) dalla moglie Fiorenza

-- In memoria di Amelia

Montagna ved. Vezzoni nel-

l'8.0 anniversario (26/1) dal-

la figlia 25 pro Caritas dioce-

- In memoria di Nicola Pa-

scali per il XIV anniversario

(26/1) e per il compleanno

(25/2) dalla moglie e figlia

25 pro Burlo Garofolo (Onco-

- In memoria di Luciano Tof-

50 pro Unicef.

logia pediatrica).

- In memoria di Livio Fur- da Gabriella Fabio e Ales-

i consultori familiari: competenze, disponibilità), sa-ranno sviluppati da operatori delle diverse strutture pubbliche, private o di volontariato – consultori, centri di ascolto e centri di accoglienza - che, attraverso la propria esperienza quotidiana di incontro con persone in difficoltà, forniranno utili indicazioni e conoscenze teoriche e pratiche, per inserire il lavoro dei futuri volontari in un sistema integrato e collegato in rete con i vari servizi già operanti. l 10 incontri del corso, a

to; i servizi socio-sanitari;

cadenza settimanale, si svolgeranno con la presenza, oltre che dei docenti, anche di esperti delle varie tematiche per eventua-li approfondimenti. Appuntamento quindi per tutti coloro che fossero interes-sati oggi alle 17 nella sala dell'oratorio Pio XII di via Cilino 101 (parrocchia di San Giovanni).

Aiuto alla vita

Una gravidanza inattesa può turbare e creare problemi. I problemi possono essere affrontati e risolti, soprattutto se non si è soli. Al Centro di aiuto alla vita persone amiche pronte a darti una mano ti aiuteranno a trovare soluzioni concrete. Vieni in sede - via Marenzi 6 - oppure, il mercoledì mattina, anche al Distretto sanitario, in via Stock 1. Telefona in qualsimomento 040/396644.

Documentario sull'Olanda

Oggi nella sala Chersi dell'Unione degli istriani in via S. Pellico 2, alle 16.30 e alle 18, Oscar Zanella presenterà un documentario dal titolo: «Olanda». Ingresso libero.

Liriche in dialetto

Domani alle 17.30, alla Libreria Minerva (via San Nicolò 20) verrà presentato il volume di liriche in dialetto triestino «Lasseme dir» di Boris Pangerc, uscito per le Edizioni Antony di Trieste. Sarà presente l'autore.

Rotary club **Trieste Nord**

I soci del Rotary club Trieste Nord si riuniranno domani sera in conviviale assieme a familiari e ospiti alle 20.30, allo StarHotel Savoia. Il prof. Edoardo Boncinelli terrà una conferenza su «Cellule staminali e clonazione».

PICCOLO ALBO

Non ha fatto più ritorno a casa da venerdì 16 gennaio Geo, gatto maschio adulto tigrato grigio; chi l'avesse visto in zona Erta S. Anna, via Costalunga può aiutarmi a ritrovarlo chiamando al n. 040/820096 o 349/3741010.

Il giorno 31 dicembre 2003 smarrito chiavi Cinquecento Fiat con portachiavi argento (segno sanguigno). Chiamare: 040/821276.

lan nel IV anniversario sandro 100 pro Centro Tumori Lovenati. - In memoria di Giorgio Veglia nel XIII anniv. (26/1) dalla moglie Anna e dal figlio Luciano 50 pro Frati di Montuzza.

In memoria dell'ing. Lino Zandegiacomo nell'anniversario (26/1) dalla moglie Renata e dai figli Ezio e Andrea 50, dalla sorella Adriana e famiglia 25 pro Lega Nazionale e 25 pro Telethon.

- In memoria di Piero Luigi

Del Linz da Leonardo, Laura, Daniela 35 pro Airc. - In memoria di Laura De Rosa House da Mariuccia Cogoi 50 pro Airc Milano. – In memoria di Anna Ma-

ria Devivo da Daniela e fam. Cochelli-Boschian 25 pro Frati di Montuzza (pane per – În memoria di Renato Dez-

zoni dai condomini di via del Carpineto 5/1 153 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Alfeo Felluga dai cognati Pino e Albino con le famiglie 100 pro Centro tumori Lovenati.

Amici dei funghi

Il gruppo di Trieste dell'Associazione micologica «G. Bresadola» in collaborazione con il Museo di storia naturale comunica che Derini tratterà l'argomento: «Nomi scientifici dei funghi - accenti e pro-nunce». L'appuntamento è fissato oggi alle 19 nella sala di via Ciamician 2. L'ingresso è libero.

«Il sogno di Giuseppe»

La Croce rossa italiana di Trieste in collaborazio ne con la compagnia Farit Teatro - Fita, giovedi alle ore 20.30 al teatro Cristallo presentano lo spettacolo di beneficenza musical - «Il sogno di Giuseppe». L'incasso della serata sarà destinata a finanziare il servizio 313131 nell'ambito del progetto «Il Pane e la Rosa» rivolto a favore degli anziani.

Al Filoxenia alle 11 «L'albergo

in via dei matti» Oggi dalle 11, a Trieste al Filoxenia in via Mazzi ni 1, torna alla ribalta «Albergo in via dei matti numero zero», progetto nell'ambito dell'iniziati va comunitaria Equal per la creazione di tanti alberghi accoglienti e nuove forme di ospitali tà. Una catena diversa gestita da imprenditori sociali, un franchising per replicare le migliori esperienze delle cooperative sociali di tipo B e co struire professionalità per le persone che pro vengono dall'area del disagio. La Cooperativa sociale «Il Posto delle Fragole»; partner del Proget to, organizza il semina

rio che conclude un ciclo di seminari pubblici realizzati in tutto il territorio nazionale. Introduce Domenico Tranquilli del l'Ires Friuli Venezia Giulia; intervengono: Mar tin Telser della cooperativa Independent di Bolzano; Roby Margutti del l'Associazione Idea Udine; Axel Grassman dello Stadthaushotel Amburgo e Christian Buhle della Koje di Dre sda. Giampiero Griffo d Disabled People Interna tional Europe modera la loro discussione sulla qualità dell'impresa e dell'accoglienza. Dalle

14.30 si discute di gestio

ne alberghiera con Ange

lina domina dell'hotel R

pamonti Residence di M

lano; Orietta Polizzy del

l'hotel Tritone di Trieste

Guerrino Lanci dell'hotel Italia di Trieste, Coordi

na Renate Goergen.

19° REFERENDUM MUSICALE CIT SECONDA CLASSIFICA DEL XXV FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA

Gemellaggio con il Festival Regionale della Canzone del Friuli Venezia Giulia

Concluso brillantemente con il tutto esaurito al Politeama il XXV Festival della Canzone Triestina, il Picco lo ha indetto questo referendum annuale per dare ai lettori l'opportunità di valutare questo recente repertorio in dialetto e offrire un apporto promozionale in quanto la canzone più votata parteciperà al Festival Regiona le della Canzone del Friuli Venezia Giulia. La scheda viene pubblicata ogni giorno sino al 31 gennato 2004

Canzoni in ordine d'esecuzione: 1. No sta 'ndar via (di Andrea Rot) Andrea Rot 2. Coss'te pianzi (Enrico Zardini)

Ilenia Zobec 3. Noi triestini (M. Grazia Detoni Campanella)

M.G. Detoni Campanella e coro Cral Poste Trieste 4. I cantoni più bei de sta cità (Sofia Cassanelli Apostoli-Pietro Polselli) Pietro Polselli

5. Giornade de estate (Fabrizio Polojaz-Aljosa Saksida) Gruppo «La clapa de Grignan» 6. Son tornà (Paolo Rizzi-Alessandro Moratto) Paolo Rizzi e la banda «Bellezze Naturali»

7. Andemo a San Giusto (Norina Dussi Weiss) Antonella Brezzi 8. La vera fortuna (Deborah ed Elisabetta Duse) Deborah Duse e il gruppo «Generazione Sessanta»

9. Go in cuor San Giusto (Fulvio Gregoretti) Coro triestino «Chiesa S. Marco» 10. Co iera la Dionea (Davide Rabusin) Davide Rabusin e «I Marineri»

11. Famiglia rap (Giancarlo Gianneo)

Gruppo «Fumo di Londra» 12. Le canzoni triestine (Mario Comuzzi) Martina Spadaro e la banda «Refolo» 13. Trieste canta (Sofia e Laura Cossutta) Maria Gastol ed Elena Centrone

14. Imaginar Trieste (Marcello Di Bin-Edy Meola) Vanessa Battistella e Max Rinaldi 15. Amici e musica (Onorina Palcich-Roberto Kobau) Fabio Bazzarini e il gruppo «Vecia Trieste»

16. Trieste xe un diamante (Renato Scognamillo) Mladenka Solei 17. Vanda bonbon (Roberto Felluga) Roberto Felluga e il gruppo coreografico «Palestra

Cristina» 18. Sul tuo mar splendido (Fulvio Andriassevich)

Giovanni e Carlo De Cecco

19. Cara...mai! (Paolo Piani-Marco Grandis) Gruppo «Bmb» 20. Sempre cussì (Laura Hager Formentin)

Ore 10 (lunedì e giovedì) e ore 22 (martedì e venerdi) RADIO OPCINE (90.5-100.5) Ore 20.30 (ogni lunedi) RADIO ROMANTICA (93.9)

L'emittente cittadina con cui ascolto abitualmente questo sondaggio è: Le schede vanno inoltrate al giornale «Il PICCOLO» di Trieste - via G. Reni entro il 2 febbraio 2004

La composizione preferita del XXV

Festival della Canzone Triestina è:

RADIO MARGHERITA (90.3) Ogni tre ore dalle 7.45 alle 22.45

RADIO NUOVA TRIESTE (93.3-104.1) Orari vari ogni giorno

UNIVERSITÀ TERZA ETÀ **«DANILO DOBRINA»**

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10: ingresso aule: via Corti 1/1; tel. 040.311312 040.305274, 040.3226624.

Oggi. Aula A, 9-10.50, prof.ssa L. Leonzini: lingua inglese, I corso; lingua inglese, III corso. Aula B, 10-10.50, prof. L. Valli: lingua inglese, conversazione. Aula C, 9.30-11.30, sig.re Taucar e Stagni: pittura su seta e stoffa, I livello, Aula D, 9-12, sig. R. Zurzolo: Tiffany. II piano, Laboratori, 9-11, sig. C. Gentile: corso di grafica. Aula A. 15.30-16.20, prof. S. Luser: Il neoplatonismo, I lezione; 16.35-17.25, arch. S. Del Ponte: Il Mediterraneo, Malta archeologica e 24 febbraio pranzo di Carcavalleresca; 17.45-18.30, nevale al Savoy Inn. m.o L. Verzier: attività corale. Aula B, 15.30-16.20, dott.ssa I. Schneller: Il Classicismo Weimariano; 16.35-18, prof.ssa A. Psacaropulo: Arti visive a Trieste: incontro con la pittrice Gabry Benci conclusione corso. Aula C, 15.45-17.40, m.o S. Colini: Mori: fiori di nylon.

Il programma settimanale è in distribuzione presso la Libreria Tergeste in galleria Tergesteo, la libreria Borsatti in via Ponchielli 3 (ang. via S. Caterina) e libreria «La Bancarella» fax via dell'Istria 14.

Comunicati. Biblioteca: martedì e venerdì dalle ore 10 alle ore 11-30. Le iscrizioni continuano pres-11-11.50, prof. L. Earle: so la sede dell'Università della terza età, via Corti n. 1/1 con orario dalle 9.30 alle 11.30 dal lunedì al venerdì e giovedì anche dalle 15.30 alle 17.30. Prenotazioni per corso intensivo di lingua inglese con la prof.ssa Leonzini secondo livello. Presso la Direzione corsi prenotazione per: 9 febbraio mostra «L'oro e l'azzurro» a Treviso con l'arch. S. Del Ponte; 13 febbraio visita al Museo d'arte orientale con la guida;

UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUSER

Sede: largo Barriera Vecchia 15 (IV piano), tel. 040-3478208, fax 040-3472634; e-mail uniliberetauser@libero.it. Liceo scientifico st. G. recitazione dialettale. II Oberdan - via P. Vero-Laboratori, nese 1. Ore 15-16 Storia 15.30-17.20, sig.ra B.M del cinema (dott. Bosaz- 1/3. Ore 20-21 ginnastica

come Hobby (sig. Isernia); 15-18 Tombolo) (sig. ra De Cecco); 15.30-16.30 Sloveno intermedio (dott. Rauber); 15.30-17 Francese I (prof. Trovato); 16-17 Narrare, comporre versi poetici (prof. Stefanini); 16-17 Sessuologia ieri e oggi: esperienza sessuale nel pensiero orientale (sig. C. Biagi); 16-17 La storia di Trieste II classe (prof. Veronese); 16-17 Inglese I (prof. Pettersson); 16-17 Spagnolo I (prof. Valenti); 16.30-18.30 Fotografia (L'Immagine di Mohor); 17-18 Inglese II (prof. Pettersson); 17-18 Letteratura moderna in Italia e a Trieste (prof. Oblati): 17-18 sospeso a data da destinarsi La cultura Zen (dott.ssa Marchetti); 17-18 Convers. tedesco (dott. Ugolini), 17-18.30 Inglese II I classe (dott. Bortuzzo); 17-19 Avviamento alla musica (m.o Ghietti); 18-19 Dal Purgatorio al Paradiso (prof. Nevjyel); 18-19 sospeso Mitologia (sig. Fumo); 18-19 Tedesco III (dott. Cuccaro); 18-19 Inglese III (prof. Petters-

Palestra scuola media «Campi Elisi» via Carli zi); 15-16 La storia di Tri- (sig.ra Furlan Veronese).

FARMACIE __ **Dal 26**

al 31 gennaio

Normale orario di apertura delle farmacie 8.30-13 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Roma 16, tel. 040/364330; via L. 9,

Stock 040/414304; lungomare Venezia 3, Muggia, tel. 040/274998; Aurisina, tel. 040/200121 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgen-

te). Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Roma 16; via L. Stock 9; piazza Garibaldi 5; lungomare Venezia 3, Muggia; Aurisina, tel. 040/200121 (solo per chiamata telefonica con ricetta ur-

gente). Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Garibaldi 5, tel. 040/368647.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040-350505 Televita.

foletto nel trigesimo (26/1) VETRINA a cura della

A.Manzoni&C. S.p.A.

Corsi intensivi gratuiti per adulti e bambini

Riaperte le iscrizioni a: informatica, inglese, spagnolo, tedesco, francese, portoghese, sloveno, croato, russo, italiano per stranieri, arabo, cinese, giapponese. Orizzonti dell'Est e dell'Ovest centro Diplomas de Español riconosciuto dall'ist. Cervantes ufficiale di Milano per il Fvg, via 040/3480662.

> Per essere presenti in questa rubrica telefonate allo

040.6728311

IL PICCOLO



IL GIORNALE **DELLA** TUA CITTÀ

CULTURA & SPETTACOLI

STORIA Il Trentino e i trentini nella prima guerra mondiale in un poderoso volume pubblicato a Rovereto

Sulle tracce del popolo scomparso

Testimonianze biografiche e iconografiche su un grande dramma collettivo

fruttuoso rapporto venten-varietà di situa-ale esistente in Trentino zioni, ambienti varieta di situazioni, ambienti
geografici ed antropologici: mobilitazione, partenza per il fronte
galiziano, tipi
della Galizia,
dell'Ucraina, della Bucovia, della
Siberia, della Cina, il fronte del
Trentino, profugun'altra tappa di un ricpercorso, in cui le fonti
dobiografiche ed iconograle aprono nuove chiavi di
tura del grande evento.
le folto gruppo di studiosi,
lordinati da Quinto Antole folto gruppo di studiosi,
le prigionie
in Russia, tutte
esperienze comuni a quelle della
nostra popolazione. La seconda
parte del volume
rappresenta la
guerra in montagn
flash a fonti toscritta, provengono dal luli Venezia Giulia. Il pri-ha suscitato l'interesse trentini per le ricerche wardanti i profughi, gli lernati ed emigrati di Tri-le, dell'Isontino e dell' la negli anni 1914-'18;

seconda, soprattutto per scoperta e l'analisi di fon-fotocinematrografiche pro-nienti dagli archivi russi, divenute preziosi elementi contitutivi del film di Ange-Ricci e Jervant Giani-thian «Prigionieri della merra» e della mostra «Sui ampi di Galizia», promos-dal Museo storico italia-di Rovereto nel 1996.

Una capillare indagine, ta in archivi italiani au-ci, pubblici e privati, forre a rappresentare il intino, i suoi abitanti, gli irciti impegnati su un va-fronte. Più di mille fotofie, in gran parte di grup-di soldati italiani, auhaci, tedeschi, integrate una straordinaria antolo-la di testi autobiografici, latti, in gran parte, dall'Ar-hivio trentino della Scrittu-Popolare, ripercorrono le salienti del grande amma collettivo, ne scanono di topói caratteristiall'interno di un'estrema

guerra in montagna con dei flash e fonti autobiografi- che, riguardanti argomenti danne a morte di Cesare flash e fonti autobiografi- che, riguardanti argomenti fabio Filzi, gli ultimi giorni ket, così come rimangono strumenti musicali utili a che, riguardanti argomenti al luma a lungo rimossi, come la giustizia in tempo di guerra, le requisizioni, i civili militarizzati, i bambini, le città di rizzati, i bambini, le città di rizzati della rizzati della romani di guerra, paesaggi dopo la stizia della storia della storia della nazione italiana, compito arstizia in tempo di guerra, paesaggi dopo la stizia in tempo di guerra alpina, della storia della s

«La Chiesa è imprevedibi-le, è fatta di tutti, di mate-

parte del volume Al bagno nel campo di prigionia di Bagnaria Arsa (da «Il popolo scomparso»).

sgressione.
Di capitolo in capitolo Zo-

vatto ci introduce in quelli

che sono stati i momenti

restituirne l'umanità perduta: oggetti perso-

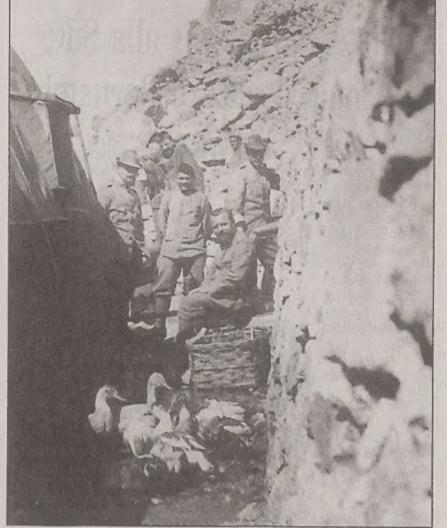
iettili, realizzastrumenti musicali utili a

smettono, le pagine dei diari, spesso illustrate da disegni a matita.

Di quella guerra, analizzata dalla parte di chi l'ha sofferta e non voluta, gli autori si sforzano di ricomporre ogni frammento, utile a restituirne

squarta, rovina».

La fine delle ostilità non esaurì gli effetti catastrofici della Grande Guerra. Nel Trentino entrato a far parte del Regno d'Italia, non diversamente da quanto accadde nella neocostituita regione Giulia, i nuovi poteri



Prima guerra mondiale: soldati e oche sull'Adamello.

si posero l'obiettivo priorita-rio di formare un'opinione pubblica fortemente legata all'idea ed alla storia della

e scritti filosofici e la sugge-stiva intervista di Valerio Volpini, oltre che le detta-gliate ricerche bibliografi-che di Davide Maria Mon-tagna e dello stesso Zovat-to. Ma quello che più tra-

spare è la sua vita da resi-stente, lui che la Resisten-

za l'aveva fatta davvero. E

un linguaggio capace di far-

si intendere da culture e

sensibilità molto diverse.

La sofferenza fisica e spiri-tuale, la passione e la rivol-ta, l'amore dell'uomo e la denuncia del «Grande ma-

le», la luminosa fede, certo,

ma anche il dubbio e l'in-

quietudine esistenziale (ba-sti pensare a «O Qohelet») e il sentimento della pro-

pria scomodità: «finalmen-

te ho disturbato la pace di

questo convento/ altrove

tre paci...».

ci vinti e che né gli uni né cellarla, alla memoria dei

Ma la memoria dolente,

Trento e Rovereto, le con- muni in qualsiasi esercito e ca emozionale che ci tra- gagliardetti ricordo, come "redenti" erano anche nemi- vuto sovrapporsi, fino a can- sa produzione memorialistica, stampata a bassa tiratura, impressa a mano nei diari o nelle fotografie custodite gelosamente negli archivi di famiglia. Nei primi anni '80 del secolo scorso, gli stu-diosi trentini raccolti intorno alla rivista «Materiali di lavoro» ebbero il merito di far affluire quella memoria sommersa in tutta la sua vastità consentendo di strutturarne una narrazione pubblica a più voci. Nacquero così «La città di legno» e «La guerra di Volano» (1981), cui seguirono, più tardi, i film di Gianichian e Ricci Lucchi «Prigionieri della guerra» (1995) e «Su tutte le vette è pace» ('98); la colla-na «Scritture di guerra» e il volume «La città mondo. Rovereto 1914-1918» ('98).

Al popolo scomparso seguirà, a breve, un'altra raccolta di saggi e un terzo film di Gianichian e Ricci Lucchi, dedicato a soldati-pri-

SAGGI Una biografia di Pietro Zovatto racconta la parabola esistenziale del prete «scomodo»

Turoldo, un'anima votata alla resistenza

riale d'ogni genere: fatta perfino di me...». Così dis-se David Maria Turoldo in quell'ultima confessione fatta a Maria Nicolai Paynfatta a Maria Nicolai Paynter, poi trascritta nella bellissima biografia «La mia vita per gli amici». Riflessione che troviamo anche nel testo «Il fenomeno Turoldo» di Pietro Zovatto uscito per il Centro Studi Storico Religiosi Friuli Venezia Giulia (pagg. 186, euro 16). Ma al di là dell'istituzione, che (prima del Concilio Ecumenico II) fu anche causa di nico II) fu anche causa di interdizioni ed esili forzati, Turoldo a un'altra chiesa volse il suo sguardo.

Zovatto segue con precisione l'avventura esistenziale di quest'uomo nato in Friuli nel 1916 e scompar-

re una biografia dettaglia-ta, seguendo, passo passo cerca del Vero, l'opera del servita, del poe-o per lo meno ta, del teologo, senza di-menticare il traduttore, spesso sottovalutato, alme-no finché Carlo Bo non sota ciò che questo innamorato di Dio riteneva tale. Al tolineò la sua grande vocacentro anche zione di salmista. Un per-sonaggio che «diede scan-dalo», e c'è da chiedersi quanta parte abbia avuto la sua vocazione poetica, quanto cioè la poesia, in fondo, sia anche impulso al-la provocazione, alla tra-sgressione le sue battaglie in difesa dei poveri e poveri e del valore del-

ne del giornale clandestino «L'uomo» e al-la difesa di istituti come il tà della parola che prende contrastato Nomadelfia. E forza proprio da una lirica poi gli anni della resisten- evocazione di «immobiliza. Ma tutto il tragitto di tà». Ma, è vero, in fondo la sacri, si aggiungono anche



la libertà, fin dalla fondazio- David Maria Turoldo

non si tramutò mai in paralizzante disperazione. Certo ha ragione Gianma-

rio Lucini, anche se testi come «Io non ho

za». Soprattut-to al dolore che, disse uno dei suoi mag-giori critici, si dell'esistenza (penso a «Gioia dei perduti», «Men-tre il treno» fino al folgo-rante libro «Nel segno del Tau»), apprezzati da poeti come Ungaretti. E poi la stima e l'amicizia di Luzi, Zanzotto, Erba fino a Paso-

Nel testo di Zovatto, che affronta anche la formazione culturale, la necessità di Padre David di risalire e analizzare le fonti dei testi so nel 1992. Ci fa conosce- determinanti di una vita Turoldo fu una «resisten- passione turoldiana trova alcuni inediti come lettere

devo fuggire/ a rompere al-Mary B. Tolusso

gionieri trentini.

ETTERATURA Giovedì arriva nelle edicole il quarto volume della nuova serie della Biblioteca del Piccolo, intitolato «Gabbiano reale»

Le prose di Biagio Marin, un viaggio lucido e amaro nell'anima

oteca del Piccolo. Inaugu-stimonia un aspetto dell'at-tività dello scrittore che si Arisa Madieri, cui hanno ni circa, dagli anni Trenta li Marin parseguito «Ponte Perati- agli anni Sessanta. Sono la di persone

Julia in Grecia» di pagine di taglio narrativo, e di luoghi le-elzeviri, testi di trasmissio- gati alla pro-ni radiofoniche, ricordi, rie- pria espeadorf» di Jules Verne, il vocazioni, impressioni, iti-Sennaio la collana prose- nerari, frammenti di memo- se, toscana, rà con «Gabbiano reale» ria. Si tratta di testi rari o vienne se Poeta gradese Biagio inediti che vennero raccolti In (1891-1985). Da gio- in volume nel 1991 (Goriredi prossimo, il volume potrà prossimo, il volume potra prossimo, il volume potrà prossimo, il volume potra prossimo, il volume pot

^{n'}altra tappa del lungo raccolta di prose, ispirata la scrittura ^{ag}gio letterario della Bi- dallo stesso Marin, che te- sia su quello con «Verde acqua» di snoda nell'arco di tre decen- ne nelle qua-

rienza grade-(studio all'Università



sua vita (Gio-vanni Genti-ta com'è nella fermezza di un periodare scandito con chetti.

Falco, morto no reale», rappresentazione anche metaforica della vite in guerra nel 1943).

Pagino no reale», rappresentazione «diari», ancora inediti - si contano «L'Isola d'oro» (Udine, La Panarie, 1934), «Gonel 1943). Pagine - ancora - di rievocazione di
«paesaggi zione all'ascesa alla cadudell'anima» ta, quasi il paradigma di

le, con cui si laureò a Roma in filosoma in filosoma; il figlio di titolo alla raccolta, «Gabbia- Coltre a «Gabbiano reale», nella produzione in prosa di Biagio Marin - alla quale vanno aggiunti di diritto i nezie, 1940), «I delfini di Scipio Slataper» (Milano, Scheiwiller, 1965), «Strade e rive di Trieste» (ivi, 1968), «Un dialogo, Scelta di lettere di Biagio Marin e Giorgio Voghera (Trieste, Provincia di Trieste, 1982), «Parola e poesia» (Genova,



Il poeta Biagio Marin fotografato a Gorizia nel 1941.

in diretta e in esclusiva Coppa del Mondo Gare austriache

E per ogni gara di Coppa del Mondo, in ^{se}conda serata, la sintesi degli eventi Più importanti, le interviste e gli approfondimenti con la púbrica SNOWTIME.

PRONTO SKY A 199 EURO INVECE CHE 249. DESCRIZIONE DELL'INSTALLAZIONE STANDARD SUL SITO INTERNET. ** NUMERO A PAGAMENTO A TARIFFAZIONE SPECIFICA

27 gennaio

Schladming Slalom speciale maschile ore 18,00 (prima manche) e ore 20,45 (seconda manche)

31 gennaio

Haus im Ennstal Discesa libera femminile ore 12,30

1 febbraio

Haus im Ennstal Super G femminile - ore 12,30 50 EURO DI RISPARMIO **SULL'INSTALLAZIONE STANDARD*** SETI ABBONI ENTRO IL 31/1/04

Chiama subito l'199.100.900" www.skytv.it • SKY CENTER



IL PICCOLO

FESTIVAL Progetti e idee sono germogliati ad Alpe Adria Cinema, che ha raccolto oltre 17 mila spettatori

Trieste, terreno di coltura per l'Est

Jan Nemec trova nuovi attori, mentre Carrère annuncia un altro film

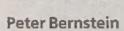
Quartetto Artemis alla SdC Latisana: il jazz di Bernstein

Rossetti, per la Società dei concerti suonerà il Quartetto d'archi Artemis.

Domani alle 21, al Teatro Miela, «A Shed, il demone di Tishevitz», libero adattamento da «L'ultimo demone» di Singer con Olek Mincer Olek Mincer.

Mercoledì alle 20.30, al-

la Sala Tripcovich, debutta il dittico «Pig-malione», da Jean Jacques Rousseau, mu-sicato da Donizetti, e «La Centerina», intermezzo musicale in due atti musicato da



per questa pubblicità telefonare al

040 6728320

MONFALCONE SALA BINGO

ORE 16,30/01 LOCALE CLIMATIZZATO INGRESSO LIBERO CHIUSO LUNEDI'

0481 7919770

"La Betola"

SAN PELAGIO (DUINO - AURISINA) - CHIUSO MARTEDÌ - MERCOLEDÌ

040 201047

"Pizzeria Antichi Sapori"

Via Giulia, 27 - Pizza e cucina a pranzo e cena Forno a Legna

CONSEGNE domicilio GRATUITE chiuso mercoledì 040/568702

OSTERIA DE **SCARPON**

cucina casalinga carne e pesce aperto pranzo e cena

040.367674 Trieste - V. Ginnastica 20 CHIUSO LUNEDI

Haydn. UDINE Domani alle 17, nel palazzo Antonini dell'Università, «UniversiJazz» propone il primo di quattro appuntamenti alla scoperta del jazz con un laboratorio-concerto per piano e voce con la cantante Maria Pia De Vito.

Da domani, al Nuovo, alle

Ristoranti

TRIESTE Oggi, alle 20.30, al «The Full Monty».
Rossetti, per la Società dei PORDENONE Mercoledì, al-

appuntamento con il Festival Jazz: suonerà il Peter Bernstein

Quartet. mani alle 20.45, al Comunale, per «ContrAzioni», è di scena «Braccianti. La memoria che resta» di e Enrico

Messina e Micaela Sapienza (oggi alle 18.30, nel foyer, conferenza-incontro con gli interpreti e Sergio Zilli dell'Università di Tri-

CERVIGNANO Mercoledì alle 21, al teatro Pasolini, «Ti amo ma il tuo braccio destro mi fa schifo, tagliate-20.45, in scena il musical lo» di e con Jacopo Fo.

tori (nonostante la nuova introduzione di un biglietto Ricco e articolate introduzione di un biglietto d'ingresso) in otto giorni densi di proiezioni, incontri con gli autori e i protagoni-

film di produzione unghere-se imperniati sulla danza) sottolineano il successo di Alpe Adria Cinema, il XV Trieste Film Festival, diretto da Annamaria Percavas-

sti, rassegne monografiche (dalle produzioni delle scuole di cinema svizzere alla sezione «Stelle della steppa su cui il Festival ha saputo in-- Antiche carovane»), con- sistere con sguardo ampio corsi internazionali, eventi e attento alle radici più forspeciali e spettacoli dal vivo (come lo spettacolo di danza «Tutyila» al Teatro menti di un cinema in contimua evoluzione. Fra i protagonisti di questa edizione: lo scrittore Niccolò Ammaniti, il regista svizzero-iracheno Samir, l'attore Rade Serbedzija (al quale è stato dedicato un omaggio, con si, che ha offerto nelle sale cinque film, e che è stato del cinema Excelsior uno applaudito anche come mu-

Band), lo scrittore francese Emmanuel Carrère, Jerzy Stuhr, Anatolj Kim, Ali

Alpe Adria Cinema 2004
ha rappresentato anche un
felice terreno d'incontro
per i progetti e le idee che,
proprio in questi giorni, sono germinati, maturati, si sono evoluti o sono stati addirittura annunciati a Trieste, in occasione del Festi-

Proprio nella giornata conclusiva, lo scrittore francese Emmanuel Carrère ha anticipato di voler tornare subito al cinema come regi-sta, scegliendo per la prima volta di lavorare personal-mente anche all'adattamento di un suo romanzo, «Bafsguardo a 360 gradi sulla ci- sicista nel concerto conclu- fi, l'agrodolce vicenda di

TRIESTE Oltre 17 mila spetta- nematografia dell'Europa sivo con la Livio Morosin un uomo che decide di rinunciare ai suoi moustache senza che il resto del mondo se ne accorga. Il festival triestino si è

trasformato anche in un'op-portunità d'incontro per il regista Jan Nemec e i due attori che dovrebbero partecipare alla sua prossima avventura cinematografica: i protagonisti dei lungome-traggi cechi «Neverne hry» («Giochi d'infedeltà») e «Nuda v Brne» («Annoiarsi a Brno»).

Il viaggio con Alpe Adria Cinema continua on line (www.alpeadriacinema.it), con il «Diario del Festival», a cura di Roberto Ferrucci e Tiziana Oselladore, e con le immagini dei momenti più significativi della maniTEATRO L'attrice fiorentina aveva 77 anni

Morta Bianca Toccafondi una delle voci più belle sulla scena del dopoguerra

Toccafondi, 77 anni, popolare attrice fiorentina, è morta venerdì a Monterotondo, dove viveva. I funerali si svolgeranno domani a Ronella chiesa degli

Artisti, dove

Bianca Toccafondi

sarà ricordata da Giorgio Albertazzi, suo storico compagno di la-voro e, un tempo, anche di vita. «È stata la mia prima vera compagna, un grande amore, quello per cui cominciai a recitare - racconta l'attore. - Aveva come interprete una grande comu-

forza intima che il pubblico sentiva, assieme al suo alto profilo artistico, alla sua grande versatilità, basata su una voce pre stigiosa una dizione quasi cantabile, sua parti-

colare».

Il grande pubblico assocerà infatti, prima di tutto il nome della Toccafond proprio a una tra le più bel le voci del nostro teatro de dopoguerra, anche perche ha molto lavorato in radio oltre che in tv, cinema e 80° prattutto teatro.

DANZA Tutto esaurito al Nuovo di Udine per il Teatro Stanislavskij

Schiaccianoci, con fantasia e brio

UDINE Sulle orme del padre fondatore Stanislavskij, che nel primo No-vecento introdusse un rivoluzionario metodo per formare attori e danzatori, l'omonimo Teatro moscovita prosegue un'illustre tradizione apportandovi soluzioni nuove e adattandola al gusto contemporaneo. Obiettivo centrato con l'allestimento de «Lo schiaccianoci» di Ciajkovskij, che il Nuovo di Udine, tutto esaurito nelle due date, ha accolto con entusiasmo e scroscianti applausi. Già dall'Ouverture,

accompagnata da una «virtuale» nevicata di lavoro firmato da Dmi-

spettatore in un'atmosfera fiabesca, fedele al soggetto originale di Marius Petipa, primo coreografo dell'opera e protagonista, con Ciajkovskij, della straordinaria stagione di riforma del balletto russo che contagiò l'Europa.

Composta con elementi modulari mobili, la scenografia di Vladimir Arefyev ton Domashev).



luci su sipario nero, il Un quadro da «Lo Schiaccianoci».

try Bryantsev proietta lo (suoi anche gli splendidi costumi), è una suggestiva sintesi di naturalismo e fantasia. La danza, di schietta impronta classica, è intrisa di accenti drammatici. Nota dominante della prima parte è il brio, arricchito da spunti comici: in casa Stahlbaum, i bambini danno la caccia ai regali di Natale, sotto la guida del mago-cerimoniere Drosselmeyer (An- Ledovskaya (Masha).

Costui svela ai ragazzi un mondo di meraviglie, deliziandoli con un teatro di burattini e animando giocat-toli a molla, resi dai danzatori con magistrale simulazione dei movimenti meccanici. l'incontro

Masha con il pupazzo Schiaccianoci, che nella seconda parte si trasforma in un affascinante principe che condurrà la ragazzina, a sua volta tramutata in graziosa damigella, alla scoperta di un mondo misterioso.

Coinvolgente la bat-taglia dello Schiaccianoci contro lo squadrone di topi capitanati dal minaccioso sovra-

no. A seguire le coloratissime danze popolari (spagnola, araba, cinese, russa) e le stupende coreografie del valzer dei flauti e di quello dei fiori. Acclamate, nel finale, le performance soliste e i pas-de-deux delle quattro étoiles che si sono alternate nei due ruoli principali: Georghy Smilevsky e Victor Dik (principe), Natalia Krapivina e Natalia Alberto Rochira

Il fantasma di Canterville fa paura, ma solo a metà

TRIESTE Si chiude in tono minore la rassegna domenicale di teatro per ragazzi «Ti racconto una fiaba» della Contrada. Al teatro Cristallo è andato in scena domenica mattina lo spettacolo «Sir Simon di Canterville» del Teatro Stabile di Innovazione «L'Uovo» dell'Aquila. Tratto dal celebre rac-conto di Oscar Wilde «Il fantasma di Canterville», l'adattamento teatrale firmato da Maria Cristina Giambruno, che è anche regista dello spettacolo, ha presentato al pubblico triestino una storia in stile comico-gotico.

Giocando con l'ironia e utilizzando strumenti multimediali la compagnia ha tentato di battere una strada a metà tra l'innovazione e la tradizione, ma alla fine è riuscita solo parzialmente nel suo intento. La vena moralistica inserita non senza forzature nel racconto ha appesantito ancor di più l'operazione. Luci curate da Corrado Rea, scene di Antonio Massena, effetti sonori di Raffaello Angelini e inserti video di Paolo Rosati.

«Sir Simon di Canterville» è appunto il nome del fantasma che occupa da par suo un castello inglese in procinto di essere venduto alla famiglia Otis. Gli Otis sono americani e in questa favola gotica la loro cultura pragmatica e moderna si scontra con la cultura inglese, abituata a convivere con il mistero e, soprattutto, a prenderlo sul serio. Così Hiram B. Otis (Martino Verdelli, nei panni anche del figlio Washington) e la signora Otis (Fiorenza Fusari), assieme ai terribili gemelli Otis, si prendono gioco del povero fantasma (Raffaello Mastrorilli). Il fu Sir Simon di Canterville, incupito dall'insuccesso delle sue spaventevoli sortite, verrà salvato dall'insonnia eterna grazie alla figlia adottiva dei signori Otis, Virginia (interpretata da Theano Vavatziari), che piangerà per lui di fronte all'angelo della morte.

Caratterizzato da uno squilibrio in sede recitativa (emergono infatti soltanto le interpretazioni della governante Alessandro Sevi e di Mastrorilli) e da una perdita generale di ritmo nella parte teatrale rispetto alle vivaci intersezioni video, lo spettacolo si sforza con scarso successo di mantenere un'omogeneità nella tensione narrativa. Applausi alla fine. In replica ancora oggi, domani e mercoledì alle ore 10.

Stefano Crisafulli

Monfalcone: «scatti» di Elisa in mostra fino al primo febbraio

MONFALCONE È stata prorogata al primo febbraio la prima mostra fotografi-ca di Elisa, intitolata «Shh...i silenzi della na tura» e allestita nel nuo vo spazio espositivo «Al-tern'art» di Monfalcone. Con 25 scatti, Elisa ha immortalato la bellez-

za della natura, dei Pl coli impercettibili feno meni che solo un partico lare stato d' animo porta no ad avvicinare, osser vare fino a lasciarsi emo zionare. Le istantanee sono testimonianza del-lo stato d'animo, delle forti emozioni che Elisa ha provato e da cui trae ispirazione per le sue

I dettagli dell'allesti mento enfatizzano ulte-riormente l'intenzione dei contenuti: dalle orignali didascalie - pensieri scritti dalla stessa Elisa - a un dvd che racconta attraverso immagini musica, la realizzazio dell'ultimo cd «Lotus»

Sarà possibile ammi rare gli scatti della gli vane artista giovedì e venerdì (ore 17-20), sabato e domenica 1° febbraio (10-12.30 e 17-20). L'in gresso è gratuito.

ORARIO: 13.00 15.00 16.40 18.30 20.15 22.00 **S**ÏGNORE DE CHANELLI AL MARTEDI INGRESSO A SOLO 5 €, RID. 4 € * CINEMA CARD 40 € 10 INGRESSI * RIDUZIONI 5 € tutti i giorni: ragazzi fino a 12 anni, ultra60enni, studenti. Da lun. a ven. (non festivi): AGIS, abbonati ai teatri, Young ca

ABANDON MISTERIOSI OMICIDI

















TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Riva III Novembre 3, tel. 040-6722298. Stagione lirica e di balletto 2003-2004. «Hamlet» di Ambroise Thomas. Quarta rappresentazione. Martedì 27 gennaio 2004 ore 20.30 · turno B/F. Durata spettacolo 3 ore ca. Repliche: giovedi 29 gennaio 2004 ore 20.30 - turno C/A, domenica 1 febbraio 2004 ore 16 - turno D/D, mercoledì 4 febbraio 2004 ore 20.30 - turno E/C, sabato 7 febbraio 2004 ore 17 - turno S/S. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, domani orario 9-12, 18-21. Oggi biglietteria chiusa. Info: tel. 040-6722298/299; Ticket on-line www.teatroverdi-trieste.com. FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIU-SEPPE VERDI» - Sala Tripcovich. Stagione lirica e di balletto 2003-2004. «Il pigmalione» di Gaetano Donizetti. «La Cantenna» di Joseph Haydn. Prima rappresentazione mercoledì 28 gennaio 2004 ore 20.30 (turno A/H/I). Durata dello spettacolo 1 ora e 40 minuti ca. Repliche: venerdi 30 gennaio 2004 ore 20.30 (turno B/L/M/N/O), sabato 31 gennaio 2004 ore 18 (opera in famiglia). Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, domani orario 9-12, 18-21. Oggi biglietteria chiusa, Info: tel. 040-6722298/299; Ticket on-line www.teatroverdi-trieste.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2003-2004. Mezzogiorno con... Jean Françoise Lapoine e Marc Laho, giovedì 5 febbraio 2004, ore 12, platea del Teatro Verdi, ingresso libero. SOCIETA DEI CONCERTI, TEATRO PO-

LITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30. Questa sera suona il quartetto d'archi Artemis. In programma musiche di Janàcek («Lettere intime»), Piazzolla («Suite del angel») e Schubert («La morte e la fanciulla»). TEATRO MIELA. Piazza Duca degli

Abruzzi 3, tel. 040-365119. PUPKIN KABARETT. Oggi alle 21.51 precise parte la serata più strampalata della Venezia Giulia. La stagione 2003/2004 è stata concepita per essere la peggiore in assoluto. Ingresso € 3.

1,a VISIONE

AMBASCIATORI. www.triestecinema. it. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 15, 18.30, 22: «Il Signore degli Anelli - Il ritorno del Re». AMBASCIATORI E NAZIONALE 1. «II

Signore degli Anelli - Il ritomo del Re» alle 15, 16.40, 18.30, 20.15, 22. ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 16.30, 18.25, 20.20, 22.15: «El topo» di Alexandro Jodorowsky. V.m. 18. Domani "«The

mother». CINECITY-MULTIPLEX 7 SALE. Centro Commerciale «Torri d'Europa», via «Looney Tunes - Back in action» 16.15.

sione perfetta. Alta tecnologia sonora digitale. Caffetteria. Popcorn stand. Playstation zone. Per i clienti Cinecity la sosta presso il parcheggio delle «Torri d'Europa» costa 1 € per le prime 4 ore; per usufruire della tariffa speciale il biglietto dovrà essere convalidato presso le casse del cinema. Informazioni, prenotazioni e preacquisto al numero 040-6726800 oppure sul sito

Ogni martedi non festivo posto unico

Film in programmazione.

www.cinecity.it.

«Il Signore degli Anelli - Il ritorno del Re» 15.30, 17.30, 18.15, 19.30, 21.30, 22 di Peter Jackson, con Liv Tyler, Orlando Bloom. Film disponibile anche in versione originale, con sistema di cuffie a infrarossi.

«L'ultimo samurai» 16.30, 18.15, 19.20, 21.15, 22.15 con Tom Cruise, film disponibile anche in versione originale, con sistema di cuffie a infrarossi. «21 grammi» 15.25, 17.40, 20, 22.20, con Sean Penn, Benicio Del Toro, Nao-

«Abandon - misteriosi omicidi» 18.10. «Master & Commander, sfida ai confini del mare» 20, 22.35 con Russell Crowe, Paul Bettany. «Missione 3D game over» 16.15. Ritira alla cassa gli occhialini 3D, per vivere

una esperienza indimenticabile «Alla ricerca di Nemo» 16.

D'Alviano 23. 1300 posti numerati. Vi- Continuano le matinée di Cinecity - Posto unico 4 €: 1 febbraio proiezioni uniche al mattino in fascia oraria 10.45-11.

Acquista subito il tuo posto per la maratona de «Il Signore degli Anelli». Giovedì 29 gennaio la maratona replica: «La compagnia dell'anello» (versione integrale inedita) 14; «Le due torri» (versione integrale inedita) 17.50; «Il ritomo del Re» 22. 1 film 7 € (4,70 con Cineram); la maratona 17 € (14,10 con Cineram). Ai maratoneti Cinecity offrirà un ristoro al termine di

ogni proiezione. EXCELSIOR - SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300.

Ore 17.45, 20, 22.15: «21 grammi - il peso dell'amore» di A. Gonzalez Inarritu con Sean Penn, Benicio Del Toro, Naomi Watts. Premiato alla 60.a Mostra del Cinema di Venezia.

Ore 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Kitchen stories - Racconti di cucina» di Bent 20 e 22.15: «Master & Commander - Sfi-Hamer. Una favola sull'amicizia. Candidato al Premio Oscar 2004 come miglior film straniero.

F. FELLINI. Cinema d'essai. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495. 16.45: «Missione 3-D game over». Alla cassa vi saranno consegnati gli occhia-

A solo 5 €, rid. 4 €. 18.20, 20.15, 22.15: «Kill Bill» di Quentin Tarantino con Uma Thurman. Solo ogqi. A solo 2 €.

li 3-D per vedere il film in 3 dimensioni.

GIOTTO MULTISALA, www.triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 17, 19.35, 22.15: «L'ultimo samurai» con Tom Cruise.

17, 18.45, 20.30: «Il Paradiso all'improvviso». Pieraccioni e Sconsolata nel film 22.15: "Abandon, misteriosi omicidi" con Katie Holmes.

NAZIONALE MULTISALA, www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. 16.40 e 20.15: «Il Signore degli Anelli - Il

ritorno del Re». 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: "Abbasso l'amore» con Renée Zellweger ed Ewan McGregor. L'amore non è mai stato così divertente!

16.15, 17.50, 19.35, 22.45: «È già ieri». Una commedia deliziosa e divertente con Antonio Albanese. 16.30, 18.15, 21. Dalla Disney: «Alla ricerca di Nemo»

da ai confini del mare» con Russell Crowe, Ult. giorno. NAZIONALE A 2 EURO. Domani 15.45,

17.50, 20, 22.15: «In the cut». Mercoledì 15.30, 17.45, 20.05, 22.30: «Mystic River». Giovedi 16, 18, 20.05, 22.15: «The dre-

amers». SUPER. www.triestecinema.it. Via Paduina 4, tel, 040-367417, 17, 18.45, 20.30, 22.15: «A mia madre piacciono le donne». Dai realizzatori e con gli attori di «Parla con lei» e «Tutto su mia

madre» una nuova commedia in puro stile Almodovar ricca di equivoci. Da domani alle 15.30, 17.40, 20, 22.20: «Rosenstrasse» di Margarethe Von

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832, 18, 20, 22: «Le invasioni barbariche» di Denis Arcand. «Il declino dell'impero americano», continua... CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.45, 18.20, 20.15, 22: «Natale in India» con C. De Sica, M.

GORIZIA

KULTURNI DOM. Stasera e domani ore 20.30: «I botoni de la montura», maldobria di Carpinteri e Faraguna, con Gianfranco Saletta. Inte-

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». 26 gennaio, ore 21: «Sesso con Luttazzi 2004» di e con Daniele Luttazzi. Prevendita: Botteghino del Teatro «G. Verdi» di Gorizia, corso Italia, tel. 0481/33090 tutti i giorni (festivi esclusi) 17-19.

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». 29 gennaio, ore 21: «Molto rumore per nulla» di W. Shakespeare, regia Guglielmo Ferro. Prevendita: Botteghino del Teatro «G. Verdi» di Gorizia, corso Italia, tel. 0481/33090 tutti i giorni (festivi esclusi) 17-19.

Sala Rossa. 18.30, 22: «L'ultimo samurai», con Tom Cruise. Sala Blu. 17.45, 20, 22.20: «È già ieri» con Antonio Albanese, Fabio De Luigi.

Sala Gialla. 17.45, 20, 22.20: «Abbasso l'amore», con Renée Zellweger, Ewan McGregor. VITTORIA Sala 1. 16.45, 20.30: «Il Signore de-

gli Anelli - Il ritorno del Re». Sala 2. 17.40, 21.30: «Il Signore degli Anelli - Il ritorno del Re». Sala 3. 17.30, 20, 22.15: «21 grammi - Il peso dell'anima».

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www.teatromontalcone.it). Stagione di prosa 2003-2004. Per la rassegna «contrAZIONI», domani, ore 20.45: «Braccianti. La memoria che resta», di e con Enrico Messina e Micaela Sapienza. Prevendite alla Biglietteria del Teatro (17-19).

TEATRO COMUNALE (www.teatromonfalcone.it). Stagione di prosa 2003-2004. Ore 18, Foyer del Teatro, conferenza/incontro «Braccianti. Realtà a confronto». Intervengono il prof. Sergio Zilli ed Enrico Messina e Micaela Sapienza.

Ingresso libero. TEATRO COMUNALE (www.teatro-

monfalcone.it). Stagione conce tistica 2003-2004. Giovedi 29 9 naio, ore 20.45, Mira Wang. no, Jan Vogler, violoncello, Lortie, pianoforte, Charles ch, clarinetto; in programma che di Beethoven, Adès, Brahme Prevendite alla Biglietteria del tro (17-19), Utat-Trieste, Acus-Ud

MULTIPLEX KINEMAX MONFAL CONE (GO). Informazioni e plani notazioni: 0481-712020, www.li nemax.it. Abbonamento per ingressi: 47 euro. «Il Signore degli Anelli - Il ritorno Re» 16.45, 17.30, 20.30, 21.3

«L'ultimo samurai» 17, 19.40, 22.10 «Abbasso l'o «Abbasso l'amore» 17.45, 20, «A mia madre piacciono le donne 17.50, 20.15.

«Abandon - Misteriosi om

UDINE

TEATRO GIOVANNI DA UDINE gennaio (turno A); 28 gennak no E); 29 gennaio (turno D) gennaio (turno B); 31 gennaio no C); 1 febbralo (fuori 5 formula A). Testo di Terrenca McNally McNally McNally, musiche e canzoni Darine Yazbeck, regia di Gigi on inte Promnibus. Biglietteria www.teatroudine.it. 0432-248418.

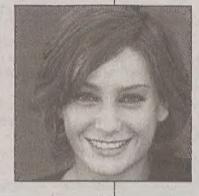
RETE 4

I FILM DI OGGI



«SPY GAME» (2001) di Tony Scott, con Robert Redford. Brad Pitt, Catherine McCormack (Canale 5, ore 21). Un agente della Cia deve portare a termine la sua ultima missione: salvare la vita a un amico, arrestato in Cina per aver tentato di far evadere una ragazza dal carcere. Nella foto, Brad Pitt.

«ASINI» (1999) di Antonello Grimaldi, con Claudio Bisio, Giovanna Mezzogiorno (nella loto), Fabio De Luigi (Italia 1, ore 21). Il quarantenne Italo è costretto per la prima volta in vita sua a fre i conti con la realtà: l'allenatore della sua squadra di rugby l'ha messo luori squadra e ora deve cercarsi un lavoro.



«8mm - DELITTO A LUCI ROSSE» (1999) di Joel Schumacher, con Nicholas Cage (nella foto), Joaquin Phoenix, Catherine Keener (Retequattro, ore 23.15). Un investigatore privato viene contattato da una donna che fra le carte del marito morto ha trovato una bobina contenente le immagini di un delitto.

RAIUNO

6.00 SETTEGIORNI PARLAMENTO 6.30 TG1 - CCISS VIAGGIARE INFOR-

6.45 UNO MATTINA 7.00 TG1 7.30 TG1 - CHE TEMPO FA 8.00 TG1 - CHE TEMPO FA 9.00 TG1 - CHE TEMPO FA

9.30 TG1 FLASH 10.35 TG PARLAMENTO 10.40 APPUNTAMENTO AL CINEMA 10.45 TUTTOBENESSERE 11.15 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCESSO: Italia nell'Euro-

pa libera e unita 11.25 CHE TEMPO FA 11.30 TG1 11.35 OCCHIO ALLA SPESA 12.00 LA PROVA DEL CUOCO 13.30 TG1 14.00 TG1 ECONOMIA

14.05 CASA RAIUNO 15.30 LA VITA IN DIRETTA - UN GIOR-NO SPECIALE 16.15 LA VITA IN DIRETTA 16.50 TG PARLAMENTO 17.00 TG1 17.10 CHE TEMPO FA

18.40 L'EREDITÀ 20.00 TG1 20.30 AFFARI TUOI 21.00 LUISA SANFELICE 23.00 TG1 23.05 PORTA A PORTA 0.40 TG1 NOTTE 1.05 CHE TEMPO FA

1.15 SOTTOVOCE 2.05 RAI EDUCATIONAL 2.15 IL MEGLIO DI UNOMATTINA (DI NOTTE) 2.30 PERLASCA - UN EROE ITALIA-NO. Con Luca Zingaretti e Amanda Sandrelli.

4.15 DETECTIVE JOE GAILLARD Telefilm. "Carico pericoloso" 5.15 HOMO RIDENS 5.45 TG1 NOTTE

RAIDUE RAITRE

6.00 CERCANDO CERCANDO 6.15 TG2 SI, VIAGGIARE 6.30 SPENSIERATISSIMA

6.45 TG2 MEDICINA 33 7.00 GO CART - MATTINA 9.30 PROTESTANTESIMO 10.00 TG2 NOTIZIE 10.05 TG2 MOTORI 10.20 NONSOLOSOLDI 10.30 TG2 MEDICINA 33 10.45 TG2 NOTIZIE

11.00 VISITE A DOMICILIO 11.15 PIAZZA GRANDE 13.00 TG2 GIORNO 13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ 13.50 TG2 SALUTE 14.05 AL POSTO TUO, Con Paola Pere-

15.30 L'ITALIA SUL DUE. Con Milo Infante e Monica Leofreddi. 17.10 TG2 - METEO 2 - FLASH 17.15 DIGIMON FRONTIER 17.40 LE AVVENTURE DI JACKIE CHAN Telefilm. "Jackie Chan Arti marziali e disciplina" 18.00 TG2 - METEO 2

18.20 RAI SPORT: Sportsera 18.40 MARANELLO: PRESENTAZIONE FERRARI 2004 19.05 IL CLOWN Telefilm. "Amnesia

20.00 WARNER SHOW 20.30 TG2 20.30 21.00 GIOCO A DUE. Film (azione '99). Di Paul McTienman. Con Rene Russo e Pierce Brosnan. 22.50 TG2 22.55 BRAVO GRAZIE

0.45 TG PARLAMENTO 0.55 METEO 2 1.00 SORGENTE DI VITA 1.35 APPUNTAMENTO AL CINEMA 1.40 ORROREI MAI PIÙII 1.50 STORIA D'AMORE E D'AMICIZIA 2.50 TG2 SALUTE 8.05 SALSICCE E PATATINE 3.15 CERCANDO CERCANDO 4.05 L'ELEFANTE A FIORI GIALLI 4.10 GATTODAGUARDIA

4.15 NET.T.UN.O. - NETWORK PER L'UNIVERSITÀ 5.00 ARCHITETTURA DEL PAESAG-

7.00 OMNIBUS LA7, Con A. Pancani e

9.30 DUE MINUTI, UN LIBRO. Con

9.35 ALFRED HITCHCOCK PRESEN-

10.00 NEW YORK NEW YORK Telefilm.

13.10 IL COMMISSARIO SCALI Tele-

14.15 CATERINA LA GRANDE. Film

Con Flora Robson e E. Bergner. 16.20 HISTORY CHANNEL PRESENTA

17.15 VITE ALLO SPECCHIO. Con Mo-

(drammatico '34). Di Paul Czinner.

film. "Il commissario Scali"

"New York New York"

11.00 LA LEGGENDA DELLA TERRA

M. Morelli

Alain Elkmann

11.30 L'ISPETTORE TIBBS

12.30 TG LA7

12.55 SPORT 7

6.00 RAI NEWS 24 - MORNING NEWS 8.05 RAI EDUCATIONAL

9.05 APRIRAL 9.15 COMINCIAMO BENE - PRIMA 9.55 COMINCIAMO BENE - ANIMALI E ANIMALI 10.05 COMINCIAMO BENE

12.00 TG3 - RAISPORT NOTIZIE - TG3 METEO 12.25 TG3 SHUKRAN 12.45 COMINCIAMO BENE - LE STO-

13.10 CORREVA L'ANNO 14.00 TG REGIONE - TG REGIONE ME-14.20 TG3 - TG3 METEO 14.50 TGR LEONARDO 15.00 TGR NEAPOLIS

15.10 TG3 GT RAGAZZI 15.25 SCREENSAVER 16.10 LE STORIE DEL FANTABOSCO 16.30 LA MELEVISIONE E LE SUE STORIE 17.00 COSE DELL'ALTRO GEO 17.40 GEO & GEO

18.15 TG3 METEO 19.00 TG3 19.30 TG REGIONE - TG REGIONE ME-TEO

20.00 RAI SPORT TRE 20.10 BLOB 20.30 UN POSTO AL SOLE Telenovela 21.00 CHI L'HA VISTO? 23.05 TG3 23.10 TG REGIONE 23.20 TG3 PRIMO PIANO 23.40 RACCONTI DI VITA

0.30 TG3 - TG3 METEO 0.40 APPUNTAMENTO AL CINEMA 0.50 TWIN PEAKS 1.35 FANTOMAS. Film (commedia) 2.40 RAI NEWS 24

◆ Trasmissioni in lingua slovena 20.25 L'ANGOLINO 20.30 TGR

MTV

6.00 NEWS

7.00 WAKE UP

10.00 PURE MORNING

13.55 FLASH NEWS

14.00 MTV BURNED

16.00 FLASH NEWS

18.55 FLASH NEWS

19.00 THE PETS SHOW

20.00 MUSIC NON STOP

21.00 SPEED SPECIAL

22.30 FLASH NEWS

23.55 FLASH NEWS

0.00 BRAND:NEW

1.00 MUSIC NON STOP

2.00 MTV NIGHT ZONE

22.35 MTV LIVE

23.00 MTV LIVE

23.30 PAVLOV

17.00 SELECT

16.05 MUSIC NON STOP

18.00 THE MTV POP CHART

12.00 MUSIC NON STOP

14.30 TOTAL REQUEST LIVE

15.30 NEON GENESIS EVANGELION

CANALE 5 ITALIA 1

6.10 STUDIO SPORT 6.35 SWEET VALLEY HIGH Telefilm. 6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5 "Voglia degli anni 70"
7.02 ARRIVA PADDINGTON 7.58 BORSA E MONETE

8.00 TG5 MATTINA 7.15 FRANKLIN 8.30 TG5 BORSA FLASH 7.30 SABRINA 8.00 TOM & JERRY KIDS 8.45 VERISSIMO MAGAZINE 8.20 VICKY IL VICHINGO 8.45 MAGILLA GORILLA 9.30 TG5 BORSA FLASH 9.35 MAURIZIO COSTANZO SHOW. 9.00 ARNOLD Telefilm, "Il parte L'ado-

Con Maurizio Costanzo. 9.30 NON È STATA UNA VACANZA.. 10.50 ULTIME DAL CIELO Telefilm. "II MA UNA GUERRAI, Film (commesegreto segretissimo" dia '88). Di Howard Deutch. Con Dan Aykroyd e John Candy. 11.25 3 MINUTI CON MEDIA SHOPPING 11.50 GRANDE FRATELLO 12.30 VIVERE Telenovela

13.00 TG5 11.30 MAC GYVER: L" amore perduto 13.40 BEAUTIFUL Telenovela 12.25 STUDIO APERTO 14.10 TUTTO QUESTO È SOAP 13.00 STUDIO SPORT 13.35 TUTTI ALL' E ARREMBAG-14.15 CENTOVETRINE Telenovela

14.45 UOMINI E DONNE, Con Maria De GIOI: L"appuntamento Duello in-14.00 DETECTIVE CONAN Filippi. 16.10 AMICI. Con Maria De Filippi. 17.00 VERISSIMO - TUTTI I COLORI 15.00 SETTIMO CIELO Telefilm. "Viva le DELLA CRONACA

16.00 POKEMON: THE MASTER QUEST 18.20 PASSAPAROLA 16.15 BEYBLADE 16.40 DORAEMON 19.15 GRANDE FRATELLO 17.00 HAMTARO PICCOLI CRICETI, GRANDI AVVENTURE 17.25 TOM & JERRY 19.45 PASSAPAROLA 20.00 TG5 20.31 STRISCIA LA NOTIZIA

17.25 TOM & JEHRY
17.30 SABRINA, VITA DA STREGA Telefilm. "L'incubo a quattro ruote"
18.00 OTTO SOTTO UN TETTO
18.30 STUDIO APERTO
19.00 CAMERA CAFÈ
19.30 WILL & GRACE
20.00 SARABANDA. Con Enrico Papi. 21.00 SPY GAME. Film (spionaggio '01). Di Tony Scott. Con Robert Redford e Brad Pitt. 23.25 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.

1.00 TG5 NOTTE 21.00 ASINI. Film (commedia '99). DI Gri-maldi Antonelio. Con Giovanna 1.30 STRISCIA LA NOTIZIA Mezzogiomo e Claudio Bisio.
23.10 LUCIGNOLO
0.10 STUDIO SPORT
0.35 MEDIASHOPPING SPECIALE CAL-2.01 SHOPPING BY NIGHT 2.30 GRANDE FRATELLO 3.00 AMICI, Con Maria De Filippi.

3.35 TG5 4.05 UNA FAMIGLIA DEL TERZO TIPO Telefilm, "Un weekend in glallo" 4.35 LE NUOVE AVVENTURE DI FLIP-PER

6.15 FILM. WASABI (02) di Gerard 21.00 FILM. L'AMORE INFEDELE - UN-

0.40 STUDIO APERTO - LA GIORNATA
0.55 MELROSE PLACE Telefilm.
1.50 ZANZIBAR Telefilm.
2.20 I - TALIANI
2.50 SHOPPING BY NIGHT
3.15 TALK RADIO

FAITHFUL (02) di Adrian Lyne

relly con Gwyneth Paltrow e Jack

sanne Bier con Mads Mikkelsen e

5.15 FILM. OPEN HEARTS (02) di Su-

SKY SPORT

7.45 Snowtime 2003/2004: Slalom M.

Kitzbuhel/Slalom F. Maribor

10.30 Sky Motorl: Speciale - Presentazio-

13.03 Boxe Mondiale Mediomassimi

con Diane Lane e Richard Gere

23.05 FILM, K - 19 (02) di Kathryn Bige-

1.17 LOADING EXTRA

e Fanny Ardant

6.23 Trans World Sport

8.41 Speciale Ferrari

ne Ferrari 2004

7.18 Sport Time

6.00 LA MADRE Telenovela 6.30 IL BUONGIORNO DI MEDIA

6.45 HUNTER Telefilm. "Colpevole" 7.40 PESTE E CORNA E GOCCE DI

TG4 - RASSEGNA STAMPA 8.00 QUINCY Telefilm. "Qualcuno ha visto Quincy?"

9.00 VIVERE MEGLIO. Con Fabrizio
Trecca e Rita Dalla Chiesa.

9.40 FEBBRE D'AMORE Telenovela.

Con Peter Bergman e Eric Brae-10.40 LA FORZA DEL DESIDERIO Tele-

11.30 TG4 - TELEGIORNALE

11.40 FORUM 13.30 TG4 - TELEGIORNALE 14.00 COLOMBO: I parte Candidato per 15.00 SOLARIS - IL MONDO A 360

16.00 SENTIERI Telenovela. Con Kim Zimmer e Ron Raines. 16.55 STRANI COMPAGNI DI LETTO. Film (commedia '64), Di Melvin Frank, Con Gina Loliobrigida e

Rock Hudson, 18.55 TG4 - TELEGIORNALE 19.29 METEO 4. Con Eleonora Pedron. 19.35 SIPARIO DEL TG4 20.10 WALKER TEXAS RANGER Tele-

21.00 DISTRETTO DI POLIZIA Telefilm. Sospetto/Trappola" 23.10 IMMAGINE 23.15 8mm - DELITTO A LUCI ROSSE. Film (thriller '99). Di Joel Schuma-

cher. Con Nicolas Cage e Christopher Bauer.

1.40 TG4 - RASSEGNA STAMPA

2.05 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING

2.20 IERI E OGGI IN TV

3.00 MARIO SCHIFANO TUTTO. Film

(documentario '02). Di Luca Ron-

4.20 PENSIONE AMORE, SERVIZIO COMPLETO. Film (commedia '79). Di Luigi Russo. Con Lory Del Santo e Marina D'Aunia.

5.55 PESTE E CORNA E GOCCE DI

Raidue, ore 22.55 / «Bravo Grazie»

Condotti da Max Tortora e da Nina Moric, i migliori ca-barettisti emergenti si sfideranno sul palco del Palais di Saint-Vincent per aggiudicarsi il premio Petrolini. La manifestazione ha lanciato personaggi come Enrico Bertolino, Luciana Littizzetto, Ficarra&Picone e Max

Raitre, ore 21 / «Il delitto di Garmisch

Il caso del delitto di Garmisch, in Baviera, sarà al centro di «Chi l'ha visto?». Elisabeth Lansman è stata ucci-Ra dalla figlia Eleonora Salomi e dal suo amante. La vicenda si è conclusa col suicidio della ragazza.

Kaitre, ore 10.05 / Il potere del ballo

Il ballo aiuta a vivere meglio? Questo il tema a «Cominciamo bene», ospiti Ramona Dell'Abate, Walter Rossi, esperto di galateo, la psicologa Beatrice Benelli, il coreografo Luca Tommassini e molti ballerini.

Raiuno, ore 12/I salumi di montagna

Beppe Bigazzi presenterà una varietà di salumi di montagna: bresaola, violino di capra e altre prelibatezze della Val Vigezzo (Verbania) a «La prova del cuoco». A sfi-darsi in cucina saranno Cesare Marretti da Bologna e aolo Zoppolatti da Cormons (Gorizia).

AI REGIONE Domani dalla Risiera

Voci di sopravvissuti

rubrica «I Sapori tradizionali del Friuli Venezia

Giulia» di Antonio Boemo apre oggi, alle 11.05, la setti-

dana di «Strade di casa». Roberto Ive, invece, viaggerà

tema esplorare/esplorarsi, oggi, mercoledì e giovedì al-e 11.30, al microfono di Fabio Malusà: oggi con gli speleo-

⁰gi Gherlizza, Padovan e Savio, mercoledì con gli alpini-

Bole, Klingendrath e l'antropologo Lionetti, giovedì

chi ha conosciuto i grandi esploratori del nostro tem-

Massimo Cappon, con Edi Orioli che ha corso i deserti,

anche con chi ha esplorato il cielo, Margherita Hack. Del nascituro centro di biomedicina molecolare di Trie-

te e della ricerca di una nuova classe di antimicrobici na-

Sarà la Risiera di San Sabba di Trieste a ospitare doma-

la diretta, curata da Fabio Malusà e Daniela Picoi, per

"Giornata della Memoria», che sarà ricordata grazie

toche alla testimonianza di sopravvissuti allo sterminio

Premio Nonino, che si assegna a fine settimana a

reoto a personalità della cultura internazionale, gli apntamenti che Angela Felice per il Teatro Club e Alberto

voli per l'Istituto Friulano per la Storia del Movimento Liberazione hanno allestito per celebrare il «Giorno del-

memoria», e le serate che presenteranno le Canzoni di confine con la supervisione di Sergio Endrigo sono gli armenti che Tullio Durigon tratterà domani dalle 13.30.

Giovedì alle 11 **Tito Perlin** spiegherà come bello e brut-

Si scambiano i ruoli nell'arte moderna. Alle 13.30 lo

del Crittore e alpinista fiumano Mario Schiavato sarà ospite

del Raccontaregione, di Biancastella Zanini per presen-

tere il suo libro «All'ombra della torre» (Edit, Fiume). In

tudio anche il critico Irene Visintini. Alle 14 «Radio mix.

viaggio attraverso la musica», curato da Viviana Olivie-

del Cittadino, curato da Maddalena Lubini. Tra gli argo-

Trieste: rapporti con il «vicinato»; strade invase dai casso-

hetti dei rifiuti; come e quanto i giovani guardano la tv e

Alle 13.30 Noemi Calzolari avrà ospite Paolo Poli che

e l'utta in serata al Cristallo di Trieste per il cartellone

de La Contrada. Nello spazio dedicato alla musica e curada Marisandra Calacione, saranno recensiti, da Isabelda Gallo e Stefano Bianchi, il Pigmalione di Donizetti e la
canterina di Haydn in scena a Trieste dal 28 gennaio. Sadi ipoltra

liscoltre presentato il nuovo CD sui Poemi Sinfonici di

Sabato, alle 11.30, il supplemento culturale di Lilla Ce-

proporrà il romanzo d'esordio di Ariella Sponza e la

otteratura dei giuliano-dalmati di oltreoceano raccontati

Domenica, nello spazio dei RACCONTI SCENEGGIA-

alle 12, ultima puntata di «Ernesto - Saba», di Nuria

Renzian, con Paolo Altin. Musiche di Claudio Bilucaglia.

Domenica 1 febbraio, alle 9.45 sulla terza rete tv regionale menica 1 febbraio, alle 9.45 sulla terza rete tv regionale sulla successione de la successione della successione

di R. Astu mai pensât di sposâti...in Comun?», fiction Most

diretti da Adriano Martinolli D'Arcy.

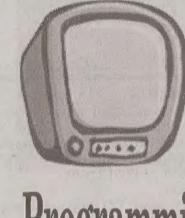
Marina Petronio.

Mostre dal cine Furlan.

Daniela Picoi e Dario Diviacchi, sul jazz in regione.

ezista e al contributo di studiosi.

raccontano il lager



*TELEQUATTRO = ;

6.00 CAPRICCIO E PASSIONE Teleno-

6.25 IL MONDO È BELLO PERCHÈ VARIO

8.10 PRIMA MATTINA. Con Sabrina Vi-

9.30 CAPRICCIO E PASSIONE Teleno-

13.05 SHERLOCK HOLMES Telefilm
13.30 RISATE IN TV
13.45 IL NOTIZIARIO
14.10 IL MONDO È BELLO PERCHÈ
VARIO

14.30 PARTITA PALLAVOLO: Gabega Montichiari - Adriavolley TS 16.00 TIME OUT Telefilm. Con Ken

16.50 600 SECONDI COM 17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO

19.00 A TUTTO SPORT: Lunedi 19.28 IL METEO

19.30 IL NOTIZIARIO SERALE

20.30 IL NOTIZIARIO REGIONE

Lauretana Biella 23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO 23.35 MUSICA CHE PASSIONEI

20.50 BASKET: Pallacanestro Trieste -

23.50 PARTITA PALLAVOLO: Gabega

Montichiari - Adriavolley TS

20.05 PASSE PARTOUT

10.00 GHOST BUSTERS Telefilm

STREET LEGAL

Howard.

17.30 FOX KIDS

6.40 BUONGIORNO 6.45 FOX KIDS - MATTINA 7.40 IL NOTIZIARIO 8.05 BUONGIORNO

nica Setta. 17.50 LAW AND ORDER. Con Jerry Or-18.50 DISCOVERY PRESENTA 19.45 TG LA7 20.15 SPORT 7 20.30 OTTO E MEZZO 21.00 IL PROCESSO DI BISCARDI 23.30 TG LA7

0.10 THE HUNGER 1.10 STAR TREK DEEP SPACE 9 Te-

8.00 LA VOCE DEL MATTINO 11.45 ITALIANISSIMA 12.45 A3 NOTIZIE 13.00 RASSEGNA STAMPA:DALL' AU-STRIA ALL'ISTRIA

14.00 ITALIANISSIMA 14.30 TELEVENDITE 18.00 IL DISPREZZO Telenovela 19.00 ANTENNA TRE SPORT TS 19.30 TELEGIORNALE TRIESTE 20.30 ICEBERG

22.45 L'ALTRO SPORT 23.15 TELEGIORNALE TRIESTE 0.00 PENTHOUSE

TELEFRIULI

7.30 COME ERAVAMO 8.00 RASSEGNA STAMPA (R) 8.15 BUONGIORNO FRIULI 9.45 CUCINOON 12.30 TELEGIORNALE F.V.G. 12.45 HOTEL CALIFORNIA 13.15 TELEGIORNALE F.V.G. (R) 13.30 HOTEL CALIFORNIA 14.00 TELEGIORNALE F.V.G 18.00 EVENING SHADE. Telefilm 19.00 TELEGIORNALE F.V.G. 19.30 LIS GNOVIS (TG IN FRIULANO) 19.40 SPORT IN... SERA 20,30 SILENZIO STAMPA

22.30 SPORT DAILY 23.00 PNEWS 23.40 SPORT IN., SERA 0.40 TELEGIORNALE F.V.G 1.05 LIS GNOVIS (TG IN FRIULANO)

ANTENNA 3 TS CAPODISTRIA 13.45 PROGRAMMA 14.00 TV TRANSFRONTALIERA

14.20 EURONEWS SLOVENIA MAGAZINE 15.30 LA VIA FRANCIGENA 16.00 MEDITERAN FESTIVAL 16.45 L'UNIVERSO È... 17.20 ISTRIA E..DINTORNI - ESTATE 17.50 IL MISFATTO 18.00 PROG. IN SLOVENO

19.00 TUTTOGGI 19.30 LA VIA FRANCIGENA 20.00 MEDITERRANEO 20.30 ARTEVISIONE 22.00 TUTTOGGI

RETE A 16.00 PLAY.IT 16.57 TG WEB 17.00 MADE IN ITALY CHART 17.57 TGA 18.00 AZZURRO 18.57 TGA
19.00 PACINI@PERUZZO.COM
19.13 THE CLUB PILLOLE
19.30 MUSIC ZOO
20.00 DANCE CHART 20.55 PACINI@PERUZZO.COM 21.03 MUSIC CONTEST 22.00 MONO 23.00 TG WEB 23.03 THE CLUB 23.30 MUSIC ZOO 0.00 THE CLUB

0.30 NIGHTSHIFT

91,5 o 87,7 MHz / 819 AM

Black

ly Dee Williams

le Bouquet

5.30 TG5

SKY TV

le Bouquet

e Fanny Ardant

Sonja Richter

13.14 LOADING EXTRA

Krawczyk con Jean Reno e Caro-

Franco Zeffirelli con Jeremy Irons

(01) di Christopher Leitch con De-

sanne Bier con Mads Mikkelsen e

low con Harrison Ford e Liam Nee-

(02) di Peter Farrelly e Bobby Far-

reliy con Gwyneth Paltrow e Jack

Buzz Kulik con James Caan e Bil-

Krawczyk con Jean Reno e Caro-

brah Farentino e Brian Dennehy

8.00 FILM. CALLAS FOREVER (02) di

9.50 FILM. TRE TOPOLINI CIECHI

11.25 FILM. OPEN HEARTS (02) di Su-

13.30 FiLM. K - 19 (02) dl Kathryn Blge-

15.45 FILM, AMORE A PRIMA SVISTA

17.40 FILM. BRIAN'S SONG (71) di

19.10 FILM, WASABI (02) di Gerard

8.30 CARA DOLCE KIOCO 8.30 CARA DOLCE KIOCO
9.00 TELEVENDITA
11.50 GUERRINO CONSIGLIA - LA RICETTA DEL GIORNO
12.00 LISCIO IN TV
13.00 TNE GIORNALE
13.15 ATLANTIDE. Documenti.
13.30 CARTONI ANIMATI
14.30 TELEVENDITA
18.30 CARTONI ANIMATI
19.25 PADOVA GIORNALE
19.40 ATLANTIDE. Documenti.

19.40 ATLANTIDE, Documenti. 19.55 LA NATURA DELLE COSE, Docu-

20.25 TNE GIORNALE 21.00 UN POLIZIOTTO PER AMICO.

22.45 PADOVA GIORNALE
23.00 TNE GIORNALE
23.30 ATLANTIDE. Documenti.
23.45 L'ESTATE DELLE SCIMMIE. Film
(commedia '98). Di Michael Anderson. Con Michael Ontkean, Lisile

ITALIA 7

14.00 LA FAMIGLIA ADDAMS 14.30 BLUE HEELERS 18.00 BONANZA 19.30 LA FAMIGLIA ADDAMS Telefilm 20.00 TARTARUGHE NINJA 20.30 TG7 SPORT 20.55 IMPATTO DEVASTANTE. Film 22.55 TRAPPOLA NEL BUIO. Film

0.40 BUON SEGNO

DIFFUSIONE EUR.

20.41 LOADING EXTRA WBO:Gonzales-Erdel TELENORDEST

6.00 MONITOR: Settegiorni sullo scher-

6.30 KEN IL GUERRIERO 7.00 MONITOR: Settegiorni sullo scher-7.30 ATLANTIDE 7.45 GUERRINO CONSIGLIA...

8.00 LA NATURA DELLE COSE 8.30 KEN IL GUERRIERO 9.00 TELEVENDITE 11.50 GUERRINO CONSIGLIA - LA RI-

CETTA DEL GIORNO 12.00 LISCIO IN TV 13.00 THE GIORNALE L'EDIZIONE

DEL POMERIGGIO 13.15 ATLANTIDE

13.30 CARTONI ANIMATI 14.30 TELEVENDITE

18.30 CARTONI ANIMATI 19.25 PADOVA GIORNALE 19.40 ATLANTIDE 19.55 LA NATURA DELLE COSE

20.25 THE GIORNALE - LA PRIMA EDI-ZIONE 21.00 UN POLIZIOTTO PER AMICO.

Film (commedia) 22.45 PADOVA GIORNALE 23.00 THE GIORNALE - L'EDIZIONE

DELLA NOTTE 23.30 ATLANTIDE

23.45 L'ESTATE DELLE SCIMMIE. FIIM (commedia '98)

14.03 Snowboard: Nokia World Cup Ma-

gazine 2003/2004 14.30 Sport Time US 14.58 Basket NBA: Dallas-Sacramento 16.45 Futbol Mundial

low con Harrison Ford e Liam Nee-17.15 Calcio Serie A: Roma-Udinese 19.00 Sport Time

1.30 FILM. CALLAS FOREVER (02) di 19.30 Mondo gol Franco Zeffirelli con Jeremy Irons 21.00 Calcio - FA Cup 4o turno: Scarborough-Chelsea 3.20 FILM. ÁMORE A PRIMA SVISTA 22.45 Sport Time (02) di Peter Farrelly e Bobby Far-

23.00 Fuori zona 0.30 Calcio Serie B: Ternana-Bari

2.15 Calcio Serie B: Ascoli-Cagliari 3.59 Calcio Serie B: Catania-Venezia 5.42 Snowboard: Nokia World Cup Magazine 2003/2004

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le

comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

RETE AZZURRA

8.00 CLUB. Film (drammatico) 11.00 DOCUMENTARIO 12,15 SCUSI VUOL BALLARE CON

12.50 TRA IL DIRE E IL FARE 13.35 TG SALUTE 14.00 IL LOTTO È SERVITO 18.00 HOLMES Telefilm

19.00 NOTIZIARIO 19.30 VOLTUS 5 20.05 LOTTO IN SALOTTO 20.30 TINA MITE 20.45 FUNARI FOR EVER

22.20 STRANISSIMO 23.30 PROCESSO AL G.P. 0.30 STRANISSIMO

TELECHIARA LUXA TV

7.00 GENERAZIONI 7.30 ROSARIO 8.05 SETTE GIORNI 9.30 VIAGGIANDO 10.30 CHIESA NEL TRIVENETO 12.00 DON MATTEO Telefilm 13.00 NOTIZIARIO 15.20 LETTERE A DON MAZZI 15.30 ROSARIO

16.03 SUMAN 17.30 MOSAICO 18.00 TERRALUNA 19.00 NOTIZIARIO 19.25 REPLAY 19.40 SAT 2000

21.00 LA CAROVANA DELLA MUSICA 23.00 NOTIZIARIO

6.00: Gr 1; 6.13: Italia istruzioni per l'uso; 7.00: Gr

1; 7.20: Gr regione; 7.34: Questione di soldi; 7.47: La radio ne parla; 8.00: Gr 1; 8.29: Gr 1 sport; 8.38: Questione di titoli; 8.50: HABITATHabitat; 9.00: Gr 1; 9.08: Radio anch' io sport; 10.00: Gr 1; 10.03: Radiouno musica; 10.30; GR 1 titoli; 10.37; Il baco del millennio; 11.00: Gr 1; 11.30: GR 1 titoli; 11.45: Pronto, salute; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: Gr regione: 12.30: GR 1 titoli; 12.35: Laradioacolori; 13.00: Gr 1; 13.24: Gr 1 sport; 13.35: Radiouno musica village; 14.05: Con parole mie; 14.30: GR 1 titoli; 14.47: Demo; 15.00: GR 1 - scienze; 15.06: Ho perso il trend; 15.30: GR 1 titoli; 15.40: Il comunicattivo; 16.00: GR 1 - Affari; 16.08: Baobab - L'albero delle notizie; 16.30: GR 1 titoli; 17.00: GR 1 - Europa; 17.30: GR 1 titoli; 18.00: Gr 1; 18.30: GR 1 titoli; 18.35: L'argonauta; 19.00: Gr 1; 19.30: Ascolta, si fa sera; 21.00: GR 1 - Europa risponde 800555431; 21.09; Zona Cesarini; 22.00; GR 1 - Affari; 23.00; Gr 1; 23.05; GR 1 Parlamento; 23.23: Demo; 23.43: Uomini e camion; 0.00: Rai il giornale della mezzanotte; 0.33: Aspettando il giorno; 0.45: Baobab di notte; 2.00: Gr 1; 2.05: Incredibie ma falso; 3.00: Gr 1; 4.00: Gr 1; 4.05: Bell'italia; 5.00: Gr 1; 5.30: Rai il giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: Gr 2; 7.20: Il Cammello di Radio2; 7.30: Gr 2; 7.53: Gr sport; Gr 2; 8.48: I tre Moschettieri; 9.00: Il ruggito del coniglio; 10.30: Gr 2; 10.57: Il ruggito del coniglio; 11.00: Condor; 11.35: Il Cammello di Radio2; 12.30: Gr 2; 12.49: Gr sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: Gr 2; 13.43: Il Cammello di Radio2; 15.00: Il Cammello di Radio2; 15.30: Gr 2; 16.00: Atlantis; 17.30: Gr 2; 17.57: Atlantis; 18.00: Caterpillar; 19.30: Gr 2; 19.52: Gr sport; 20.00: Alle 8 di sera; 20.30: Gr 2; 20.35: Dispenser; 21.00: Il Cammello di Radio2; 21.30: Gr 2; 23.00: Il Cammello di Radio2; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Alle 8 di sera; 2.28: Solo musica; 5.30: Prima del giorno.

Radiotre

6.01: Il terzo anello musica: 6.45: Gr 3: 7.00: Ra-

dio3 mondo; 7.15: Prima pagina; 8.37: Prima pagina; 8.45: Gr 3; 9.02: Il terzo anello musica; 9.30: Il terzo anello; 10.00; Radio3 mondo; 10.30; Il terzo anello musica; 10.45: Gr 3; 10.51: Il terzo anello; 11.00: Radio3 scienza; 11.30: La strana coppia: Frabotta e Marcotulli; 12.00; Concerti del mattino; 13.00: La barcaccia; 13.45: Gr 3; 14.00: Il terzo anello musica; 14.30: Il terzo anello musica; 15.01: Fahrenheit; 16.00; Storyville; 16.45; Gr 3; 18.00; II terzo anello; 18.45; Gr 3; 19.01; Hollywood party; 19.53: Radio3 suite; 20.00: Senza etichetta; 20.30: Il cartelione; 22.45; Gr 3; 22.50; Il consiglio teatrale: 23.30: il terzo anello: 0.00: Il terzo anello: 1,30: Il terzo anello; 2.00: Notte classica. Radio Regionale

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg, Onda verde; 11.05: Strade di casa; 11.30: Strade di casa; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 13.34: Strade di casa; 14.03: Strade di casa; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg. Programmi per gli Italiani in latria: 15.30: Notiziario;

Programmi in lingua slovena, (103,9 o 98,6 MHz / 7: Segnale orario - Gr mattino; 7.20: Il nostro buongiorno, Calendarietto; 7.30: Le flaba; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10; Racconti per l'anima; 8.45; La radio per le scuole: scuola elementare Mara Samsa; 9: Onde radio-attive; 10: Notiziario; 10.10: Pagine di musica classica; 11.15: Intrattenimento a mezzogiorno; 13: Segnale orario - Gr ore 13; 13.20; Musica leggera; 13.30; Settimanale degli agricoltori (replica); 14; Notiziario e croneca regionale: 14.10: Noi e l'Europa; 14.35: Musica leggera; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Arcobaleno: Libro aperto. Voltaire: Candido. Traduzione di Oton Zupancic. Lettura di Ales Valic. Regia di Marko Sosic, 14.a puntata; 17.25: Pot-pourri; 18: Eureka - dal mondo della scienza; 18.40: La Chiesa e il nostro tempo; 19: Segnale orario - Gr della sera; segue: Lettura programmi;

segue: Oggi canta...; segue: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura. Radio Capital

6.00: CAPITAL NEWS - metao; 6.15: Oroscopo; 6.30: Flash News; 6.45: ANTEPRIMA RADIO CA-PITAL; 7.00: CAPITAL NEWS - meteo; 7.15: Risponde Zucconi; 7.30: Flash News; 7.45: Meteo; 8.00: CAPITAL NEWS - meteo; 8.15: Risponde

Zucconl; 8.30: Capital sport; 8.45: Capital tribune; 9.00: CAPITAL NEWS - metec; 9.15: SCANDALI AL SOLE; 9.30: Flash News; 9.45: Capital super-AL SOLE; 9.30: Flash News; 9.45: Capital superstar; 10.00: CAPITAL NEWS - trovalavoro; 10.15: CUORE & LUXURIA; 10.30: Flash News; 10.45: Salute e benessere; 11.00: CAPITAL NEWS - meteo; 11.15: Moulin rouge; 11.30: Flash News; 12.00: CAPITAL NEWS - meteo; 12.15: La buona forchetta; 12.30: Flash News; 12.45: ANTEPRIMA RADIO CAPITAL; 13.00: CAPITAL NEWS - meteo; 13.15: AREA PROTETTA; 13.30: Flash News; 13.45: AREA PROTETTA; 14.00: CAPITAL NEWS - meteo; 14.15: AREA PROTETTA; 14.00: CAPITAL NEWS - trovalavoro; 15.30: Capital sport; 15.45; NEWS - trovalayoro; 15.30: Capital sport; 15.45; SCANDALI AL SOLE; 16.00: CAPITAL NEWS meteo; 16.15: Viaggi; 16.30: Flash News; 16.45: Primafila; 17.00: CAPITAL NEWS - meteo; 17.30: Capital sport; 17.45: Happy hour; 18.00: CAPITAL NEWS - meteo; 18.15: Meteo; 18.30: Flash News; 18.45: Punto e a capo; 19.00: CAPITAL NEWS meteo; 19.15: Capital groove master; 19.30: GR sport; 19.45: Trovacinema club; 20.00: CAPITAL NEWS - meteo; 20.05: TIME MACHINE; 21.00: CAPITAL NEWS - trovalavoro; 22.00: CAPITAL NEWS - meteo; 23.00: CAPITAL NEWS - meteo; 20.00: CAPITAL NEWS - mete 0.00: Capital groove master; 2.00: Capital nightime; 4.00: TIME MACHINE.

Radio Deejay

6.00: 6 sveglio; 7.00: Platinissima; 9.00: Il volo del mattino; 10.00: DJ chiama Italia; 12.00: Chiamate

Roma; 13.00: Clao Belli; 14.00: Deejay time; 16.00: Playdeejay; 18.00: Pinocchio; 20.00: SoulSista; 21.00: B Side; 22.00: Tropical pizza; 23.00: 11.1 (Undici - una); 1.00: Clao Beili; 2.00: Deejay time; 4.00: DJ chiama Italia. Radio Punto Zero Regione 101.3 MHz / Isola

Alla 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20; notiziarlo di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merků; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm II battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm Il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano

Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia» Ogni domenica: alte 11.05 e alte 19.05; «Hit 101 Italia la classifica Italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioattività

7.02: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli: 7.10: Disco news. la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Gluliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45; Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agosti-nelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostineill; 11.05: Mattinata news, osplti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e

Sandro Orlando dj; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul; 17.05: Disco news, la roposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05; Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo: 20.05: Dal Tramonto ail'alba, house story; 21: Rewind, grandi successi 70/80 con di Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba. dal dancefloor di tutto il mondo. Solo martedì e glovedì. 20.05: in orbita cafè.

Radio Company

6: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Ferro); 7: Svegliaaaaaaaa (con Paolo Zippo); 7.30: Lo sfigometro (con Cristina Dori); 8: Mattinata scatenata (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco «Paparazzi»; 9: Company news; 9.20: Gloco «Company Velox»; 10: Only the best; 10.05: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company news Flash; 11: Mattinata scatenata 2.a p. (con Cristina Dori); 12: Coppia Company (con Cristina Dori); 13: Company news 2.a edizione; 13.05: Oletè olaià faccela ascoltà (con Virtual Di Velvet) 14: 347 (con Max Biraghi); 16: Only The Best; 6.20: Company Superstar (con Stefano Ferrari); 17: Company news Flash; 17.05: Fortissimi ediz. compressa; 17.20: Company Hit 4 U (con Stefano Ferrari); 17.45: Gloco «Company Velox»; 17.45: Mix to mi (con Helen); 18.15: Company Compliation (con Stefano Ferrari); 18.45: Calling London (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila per tre (con Pietro); 19.20: Sfigometro di sera; 20: Only The Best; 20.05; Company Eyes; 21: Free

Radio Fantastica

Dalle 0.00 alle 24.00: Fantastica le 100 canzoni plù gettonate; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 20.30, 22.30: Fantastica news; dalle 8.00 ogni due ore: Disco Fantastico; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30; Turn over; dalle 7.00 ogni 2 ore: La Classifica; 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 0.01, 1.00, 2.00: Fantastica Dance; 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 16.30,

20.30, 23.30: Ultim'ora; dalle 7.59 ogni 2 ore: Turn

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, tutti i giorni feriali. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA:

corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFAL-**CONE: largo Anconetta** 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432,

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

0434/20750.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

IMMOBILI Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. ALVEARE 040/638585 Coroneo, perfette condizioni: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, autometano, euro 98.000. (A00)

A. ALVEARE 040/638585 piazza Volontari Giuliani sul giardino, completamente rinnovato: salone doppio, 3 stanze, cucina, doppi servizi, autometano, box. (A00)

A. ATTICO San Giusto panoramico con terrazzo di 90 mq, soggiorno, 3 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, posto auto in garage, riscaldamento, ascensore, € 238.000 trattabili. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

desi villette a schiera mq 210 stigiosa su quattro livelli con città, ampio soggiorno, cuciformate da: taverna, garage, soggiorno, cucina, 3 camere, 4 bagni. Prezzo interessante. Tel. 347/1610607. (B00)

A Cormons fronte strada vendesi capannoni varie metrature a partire da mg 500 / 1000 / 2000 / 3000 / 4000 / Tel. 347/1610607. (B00)

A. MUGGIA vista mare, appartamento in villetta, 78 mg, salone, stanza, cucina, bagno, ripostiglio, termoautonomo, giardinetto, posto auto, soffitta, € 130.000. Studio Benedetti 040/3476251.

A. SVEVO vista mare, tranquillo, 80 mq, soggiorno con terrazzo, cucinotto, 2 stanze, bagno, ripostiglio, cantina, posto auto condominiale, € 130.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. VIA del Bosco ultimo piano, in casa d'epoca ristrutturata, cucina, matrimoniale, stanzetta, bagno, stufa a metano. € 50.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

FORMAGGIO

(CONF. SOTTOVUOTO)

LATTERIA

VENETO

45 GIORNI

doppio, 3 stanze, cucina, bagno, 2 poggioli, cantina, posto auto, riscaldamento, ascensore, aria condizionata, € 200.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

CUZZOT 040/636128 Cacciatore recente signorile soggiorno cucina camera bagno terrazzino soffitta posto auto euro 118.000.

CUZZOT 040/636128 Donadoni 30.ennale, ottimo, luminoso, soggiorno, cucina, due camere, balconi. Possibilità box auto euro 118.000. CUZZOT 040/636128 Foraggi piano alto, salone, cucina, due matrimoniali, doppi ser-

vizi, lavanderia, veranda, terrazzo euro 165.000. CUZZOT 040/636128 Prosecco casetta due piani soggiorno cucina due matrimoniali veranda bagno poggiolo

perto euro 185.000. CUZZOT 040/636128 Revoltella alta, ingresso indipendente, soggiorno, cucinino, camera, cameretta, bagno, veranda, cantina, euro

giardino posto macchina co-

124.500. CUZZOT 040/636128 Valmaura Sporting residence piano alto luminosissimo saloncino cucina due camere doppi servizi euro 135.000.

DOMUS Cattinara, adiacente ospedale, in palazzina quadrifamiliare, appartamento panoramico in ottime condizioni: soggiorno, matrimoniale, due singole, cucina abitabile, due bagni, terrazzo verandato, box auto e posto macchina esterno, autometano, aria condizionata. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Giardino pubblico, elegante attico primingresso bipiano: salone con travi a vista, tre stanze, due bagni, cucina, ripostiglio, due terrazzi, termoautonomo. Tel. 040/366811. (A00)

A Cormons (Borgnano) ven- DOMUS Grignano, villa pre- niture signorili, vista mare/ ascensore, vista panoramica golfo, finiture pregiate come primingresso, ampio terreno, tutti i comfort. Informazioni previo appuntamento. tel. 040/366811.

> **DOMUS** Muggia villa prestigiosa recente costruzione, alloggio tutto su un piano, mansarda, taverna con ccina, garage, terreno di 7000 mg con piscina. Informazioni previo appuntamento. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Murat, signorile appartamento ampia metratura: salone doppio, ampia cucina, due matrimoniali, stanzetta, stanzino, doppio bagno, ripostigli, terrazzo, cantina, box auto. Vista mare. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS nuda proprietà vendesi, corso Italia, piano alto panoramico, con ampio terrazzo, triplo salone, quattro stanze, stanzino, cucina, servizi. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A00)

A. VIALE Miramare salone DOMUS San Giusto, piano alto ristrutturato a nuovo in stabile d'epoca: grande stanza, cucina abitabile, wc, doccia, € 50.000. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS San Marco recente piano alto panoramico: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Scorcola, villa nuova prestigiosa bipiano, totale vista mare. 280 mg: salone, tre stanze, studio, tripli servizi, lavanderia, grande cantina, ampi terrazzi, 500 mq giardino, parcheggio. Informazioni previo appuntamento. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS zona Burlo, casa bipiano accostata per totali 145 mq, giardinetto, possibilità accesso auto. Vista aperta. Da ristrutturare. € 180.000. Tel. 040/366811.

EUROCASA Borgo San Sergio in casetta quadrifamiliare, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, cantina, giardino, veranda € 166.000. 040/638440 040/638909. (A00)

EUROCASA Carpineto recente, tinello, zona cottura, due camere, bagni, poggiolo, cantina, posti auto € 110.000. 040/638909 040/638440. (A00)

EUROCASA Flavia recente, soggiorno, cucinino arredato, matrimoniale, bagno, poggiolo, ripostiglio, cantina, posti auto, serramenti pvc € 75.000. 040/638440 -040/638909. (A00)

EUROCASA Maddalena recente, ultimo piano, ascensore, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, posti auto. € 83.000. 040/638440 -040/638909. (A00)

EUROCASA Montebello splendido primo ingresso, finino, due matrimoniali, bagno, poggiolo, posti auto, impianti a norma, serramenti pvc, porta blindata € 140.000. 040/638440 040/638909.

(A00)**EUROCASA** Perugino caratteristica casetta interna, ristrutturata, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno, terrazza, serramenti pvc € 69.000. 040/638440 040/638909. (A00)

IMMOBILI ACQUISTO Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. CERCHIAMO piccolo stanza cucina/ino bagno. Massimo 60.000 euro. Definizione immediata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

DA Monfalcone a Palmanova, cerco appartamento, anche con piccoli lavori da fare. 328/3761247. (C00)

IMPRESA di costruzioni acquista a Trieste case e appartamenti sia da restaurare che occupati. Definizione immediata in contanti. Equipe costruzioni 040/764666.

LAVORO OFFERTA Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzio-nisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. SOCIETA di servizi cerca impiegato/a esperto contabilità, bilanci, dichiarazioni con esperienza almeno SOCIETA cerca personale quinquennale. Inviare curritrale specificando sulla busta generico. Inviare curriculum «Società di servizi». (B00)

A. SOCIETÀ telemarketing Trieste cerca collaboratrici/ ori per interessante attività telefonica, anche prima esperienza. Ottimo trattamento economico, ambiente dinamico. Telefonare per appuntamento ore 040/314745. (Fil47)

CERCASI URGENTEMENTE **OPERAL** GENERICI

TEL. 349.6615570 ore lavorative

A Trieste selezioniamo personale call center. Inviare curriculum a: Selezione Call Center do Seminario Vescovile via Besenghi, 16 formazione@ friuliproject.it. (A281)

ADECCO Gorizia ricerca 1 capoturno con esperienza, 1 caldaista, 5 periti elettronici, 3 magazzinieri, 6 operai turnisti. Tel. 0481/533000. (B00) AZIENDA in provincia di Gorizia cerca elettricista-elettromeccanico per manutenimpianti. Tel. 0481/380111 dalle 8 alle 18. (B00)

CERCASI commesso/a zona Ronchi dei Legionari e limitrofe. Inviare curriculum fermo posta n. AE1963649 Ronchi dei Legionari. (C00) CERCASI estetista per cen-

tro estetico Trieste centro. Chiamare 10-19 040/3728811. (Fil48) CERCASI personale per puli-

zie con disponibilità di orario, serio e volonteroso. Scrivere a Fermo Posta Centrale Trieste c.i. AE 8120032. (A388)**CONCESSIONARIA** automo-

bilistica Autoest spa con sede in Gorizia via III Armata 121, ricerca n. 1 tecnico/a officina/meccanico già esperto da inserire nel proprio organico. Manoscrivere curriculum. (B00)

IMPRESA di costruzioni assume idraulico specializzato dal 4° livello 040-3721908. (A133)

MAW spa aut, min. 35/99 assume 20 operai generici turnisti, 16 addetti pulizie, 8 elettricisti civili ed industriali zone di lavoro provincia di Trieste e Gorizia tel. 0481/44550. (Fil47)

MAW spa aut. min. 35/99 assume 30 addetti call center contratto part time 4 ore giornaliere stipendio fisso no procacciatori: requisiti giovani diplomati o laureati tel. 0481/44550. (Fil47)

PARRUCCHIERE/I cercasi. Trilab cerca parrucchieri, anche part-time, per negozio in Trieste. Per informazioni tel. 040/3476235, cell. 347/1584297 chiedere di Eli-

sabetta. (Fil84) con esperienza nel campo culum a C.P. 141 Gorizia Cen- dell'edilizia, sfalcio erba e al Fermo Posta Trieste AE 0000381 o e-mail info@ecopetroltrieste.com.

(A371) STUDIO medico cerca segretario/a ventenne con diploma maturità classica o scientifica e ottimo uso di computer. Fermo posta Trieste c.i. AG 6713915. (A324)

LAVORO RICHIESTA Feriale 0,75 - Festivo 0,75

ARTIGIANO offresi per lavori di rivestimento in mattone e pietra. Tel. 335/5431859. (Fil47)

FINANZIAMENTI

Feriale 2,40 - Festivo 3,62

EUROFIN prestiti e mutui a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte troppo allettanti. 040/636677 Uic 665. (A00)

SER.FINC.CO prestiti e mutui a tassi moderati, mille soluzioni per tutti! Uic 23807 tel. 0481-413664. (B00)

5000 € rata 105 € mensili (60 mesi taeg 9-12%). Bollettini postali. Mediatori Creditizi Uic 20462. Grup-Prometeo trasgressivo quanto basta. 040/772633. 347/9976224. (Fil60)

COMUNICAZIONI PERSONALI Feriale 2,65 - Festivo 3,92

A.A.A.A.A. AFFASCINAN-TE bionda massaggiatrice novità, ambiente riservato chiamami 3394268590. (A427) A.A.A.A. INDIANA 7 misura, 21enne, affascinante, completissima. 040/414316

340/8703935. (A399) A.A.A.A. TRISTE bellissima biondina tenera e affascinante. 347/1252104. A.A.A. BELLISSIMA ragaz-

za ti aspetta per momenti indimenticabili 320/6475272. A.A.A. GORIZIA bellissima nuovissima V misura molto disponibile. 339/4408958. (A289)

A.A.A. NOVITA bella cilena massaggiatrice telefono 3202759226. (A373)

A.A.A. ARIANNA nuovissima dolce mora aspetta amimassima 338/7204907

A.A.A. ITALIANA disponibile riservata conoscerebbe distinti tel. 349/4422650. (A433)

A.A.A. TRIESTE ritornata Malena bellissima trasgressiva femminile super sorpresa. 320/7124283. (A429)

A.A. MASSAGGIATRICE tropicana farsi coccolare dal massaggio di mani esperte.

320/2755891. (A424) A.A. TRIESTE Linda trasgressiva, grossa sorpresa, molto disponibile, tacchi spillo.

340/8779338. (A400) A. CORINA fantasiosa esplosiva come un uragano ti invita alla trasgressione. 338/1659511.

A Grado massaggi orientali su tutto il corpo professionalità/riservatezza 333/8338274. (Fil2048)

ALESSANDRA triestina maestra dell'amore, riceve senza né squallore 340/9614109. (A445) APPASSIONATA di intimità profonda e calda con uomo

maturo 334/3199083. (Fil52) ASHA nuova affascinante e focosa ti aspetta per momenpiacevoli chiama 340/7429013. (A430) BAMBOLA erotica, sensuale, conoscerei uomo dolce e

BELLA come un fiore, calda come sole, mi lascio andare come il mare. 328/9541614 328/9541715.

(Fil60) BELLA signora conoscereb be distinti. 380/5023280.

(A656) DONNA manager libera da poco a Trieste conoscerebbe uomo per serate intriganti di vertenti 333/3177578. (Fil60) MAIRA nuovissima ragazza

cubana, dolce, affascinante 10-24 telefonare 333-3250298. (A366) MASSAGGI cinesi telefona re 340/7075476.

(A94) MASSAGGIO da sogno su tutto corpo. Ore 12-20 dome

nica chiuso 00386(0)31 57 81 48. (A120) PER centro massaggi chiama 00/386/56802022. (A377) SEI solo? Vuoi una serata

particolare? Donne belliss 333/8127101. (Fil60) VERONICA bella, disponibi lissima per massaggi di tutti tipi ogni giorno (Grado). Tel.

333/8393150. (C00)VICINO confine Lazzaretti centro estetico Lana tratta menti viso e corpo solarium

0038/656527047. VUOI salire con me sul traffi che si chiama Deside Chiamami (Fil60)

ATTIVITA CESSIONI/ACQUISIZION Feriale 1,35 - Festivo

ACQUISTIAMO conto tel attività industriali, artigia li, commerciali, turistiche berghiere, aziende agricole, bar. Clieft tela selezionata paga contan Business 02/29518014. (Fil1)

4 MERCATINO

Feriale 1,30 - Festivo

ANTIQUARIO acquista

contanti quadri mobili prammobili lampadari pa chetti antichi a quadron 040/41220 Tel. 339/7800315. (A351)

Azienda Territoriale per l'edilizia Residenziale della Provincia di Gorizia 34170 GORIZIA Corso Italia, 116 GARA ESPERITA

Si da avviso ai sensi dell'art. 29 della L. 109/1994 che la procedura ristretta semplificata esperita a termini dell'art. 21 della LR 31.05.2002, n. 14 ed art. 57 del Regalamento di attuazione D.P.G.R. 05.06.2003, n. 0165/Pres., per l'appalto delle opere rivrarie ed affini per il completamento di n. 62 alloggi siti in Monfalcone via Bagni - L. 179/92, è stata aggiudicata al CONSORZI RAVENNATE delle Cooperative Produzione e Lavoro con sede in Ravenna via Teodorico n. 15, con ribasso del 1,13% su base per l'appalto delle Cooperative Produzione e Lavoro con sede in Ravenna via Teodorico n. 15, con ribasso del 1,13% su base per l'appalto delle cooperative Produzione e Lavoro con sede in Ravenna via Teodorico n. 15, con ribasso del 1,13% su base per l'appalto delle controlle delle cooperative Produzione e Lavoro con sede in Ravenna via Teodorico n. 15, con ribasso del 1,13% su base per l'appalto delle controlle delle cooperative Produzione e Lavoro con sede in Ravenna via Teodorico n. 15, con ribasso del 1,13% su base per l'appalto delle controlle delle contr gara di Euro 630.967,00 di cui Euro 18.377,68 per oneri di sicurezza fisica dei lavoratori. L'avviso integrale è stato trasme B.U.R. del Friuli Venezia Giulia il 20.01.2004 ed è disponibile presso la sede di questa Azienda. Gorizia, 21.01.2004 IL DIRETTORE - avv. Mauro Fo

ISTITUTO TRIESTINO PER INTERVENTI SOCIALI Estratto di bando di gara L'1.T.I.S. indice gara d'appalto mediante pubblico incanto, con il criterio dell'offerta più vantaggiosa, ex art. 8 ^{D.P.K.}
18.4.1994 n. 573, per l'affidamento della fornitura di materassi antidecubito e guanciali. Le offerte, redatte con modalità previste dal Capitolato Speciale d'Appalto, dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del 24 febbraio 2004.

l documenti sono disponibili sul sito internet <u>www.itis.it</u> o presso la Segreteria dell'Istituto, v. Pascoli 31 - 34129 Trieste

tel. 040 3736210 fax 040 3736220. Trieste, 20 gennaio 2004

IL DIRETTORE GENERALE dr. Fabio Bonetta

alcuni esempi...

















OFFERTA VALIDA DAL 26 AL 31 GENNAIO 2004